

2022KO MAIATZAREN 26AN UDALBATZA OSOAK EGINDAKO
OHIKO BATZARRALDIAREN AKTA.

ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO
EL 26 DE MAYO DE 2022

LEKUA: Beasaingo Udaletxea. ARETOA: Batzar Aretoa. EGUNA: Hogeita seia HILABETEA: Maiatza. URTEA: Bi mila eta hogeita bi HASIERAKO ORDUA: Arratsaldeko zazpiak BATZARRALDIAREN IZAERA: Ohikoa. DEIALDIA: Lehena. OSATZEN DUTEN PARTAIDEEN KOPURUA: Hamazazpi (17) UDALBURUA / PRESIDENTA: LEIRE ARTOLA UGALDE BILDUAK / REUNIDOS: <u>EAJ-PNV</u> - LEIRE ARTOLA UGALDE - ADUR UGARTEMENDIA LEUNDA (EAJ-PNV) - MARIA LUISA VALLÉS FERNÁNDEZ - MARIA ELENA RUIZ ZABALA - EDORTA DIAZ DEL RIO - JON OLANO ARRESE - AMETS ARROSPIDE ZUBELDIA - AINARA AYESTARAN ALDASORO - MIKEL PLAZAOLA OYARZABAL <u>Beasaingo EH Bildu</u>	LUGAR: Ayuntamiento de Beasain LOCAL: Salón de Plenos DIA: veintiséis. MES: Mayo. AÑO: Dos mil veintidos HORA DE COMIENZO: Diecinueve horas. CARACTER DE LA SESION: Ordinaria. CONVOCATORIA: Primera. NUMERO DE MIEMBROS QUE LA COMPONEN: Diecisiete (17)
--	--

- NEREA MANZISIDOR MENDIZABAL - HASIER AGIRRE ELKOROBEREZIBAR - YOLANDA HERNANDEZ RODRIGUEZ - JOSEBA MIKEL OLANO GUEMBE - AITOR URDANGARIN IRASTORZA <u>Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak</u> - EVA ALVAREZ ATANES - ANGEL REDONDO FERNANDEZ ETORRI GABEAK / AUSENTES: <u>EAJ-PNV</u> - FRANCISCO JAVIER MATARRANZ RICO IDAZKARIA / SECRETARIA: Itziar Aroztegui Apaolaza	
Bileran ere parte hartu du Lurdes Alegria Lasa kontuhartzaileak. Bapateko itzulpen lanetan Idoia Noble andrea ibili da Traductores e interpretes S.A.ren enpresakoa.	En la reunión también ha participado la interventora Lurdes Alegría Lasa. Las labores de traducción simultanea las ha realizado Idoia Noble de la empresa Traductores e Intérpretes S.A.
<u>1.- AURREKO AKTA.</u> 2022-05-05. Aktaren berri eman ondoren, aho batez onartu da.	<u>1.- ACTA ANTERIOR.</u> 05-05-2022 Tras dar cuenta del acta, se aprueba el acta por unanimidad.
<u>2.- ANTOLAKUNTZA BATZORDEKO PROPOSAMENAK:</u> a.- <u>KREDITU ALDAKETA. 9. KREDITU GEHIGARRIEN ESPEDIENTEA.</u> 2022CRAD0009 Ezagutzera eman da Alkatearen proposamena, Antolakuntza batzordean tratatutakoa, hau da:	<u>2. - PROPUESTAS DE LA COMISION DE ANTOLAKUNTZA:</u> a.- <u>MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS. EXPEDIENTE 9 DE CRÉDITOS ADICIONALES.</u> Se da a conocer la propuesta de Alcaldía, tratada en la Comisión de Organización, a saber:

"GASTUAK ETA KREDITU ALDAKETA EGITEKO PROPOSAMENA <i>Zerrendatutako gastuak gauzatzea premiazkoa denez eta hauek finantzatzeko aurrekontu kredituak nahikoak ez direla edo krediturik ez dagoela kontuan hartuz, proposamen hau egin da indarrean dagoen aurrekontu egiturari egokituta.</i>	PROPUESTA DE GASTOS Y MODIFICACIÓN DE CRÉDITO <i>Dada la urgencia de la ejecución de los gastos enumerados y la insuficiencia o inexistencia de créditos presupuestarios para su financiación, se formula la presente propuesta ajustándose a la estructura presupuestaria vigente.</i>
--	---

<i>Aurrekontuko kontu saila</i>	<i>Kontzeptua</i>	<i>Kredituak</i>		
		<i>Egunoak</i>	<i>Aldaketak</i>	<i>Behin betikoak</i>
<i>0261.227.340.00.99</i>	<i>Antzizar kiroldegia:</i>	<i>170.500,00</i>	<i>136.730,00</i>	<i>307.230,00</i>
<i>0220.227.231.10.99</i>	<i>kudeaketa</i>	<i>567.000,00</i>	<i>37.300,00</i>	<i>604.300,00</i>
<i>0220.227.231.20.99</i>	<i>Etxeetarako asistentzia</i>	<i>351.000,00</i>	<i>10.600,00</i>	<i>361.600,00</i>
	<i>Eguneko zentroa</i>			
GUZTIRA		1.088.500,00	184.630,00	1.273.130,00

GAIA.- Kreditu Aldaketa. 9. Kreditu Gehigarrien Espedientea. <i>Honekin batera doan proposamenean zerrendatutako gastua egin beharra izanik eta hau finantzatzeko aurrekontu krediturik ez dagoela kontutan hartuz, Alkatetza honek Udalbatzari ondorengo Akordio Proposamena egiten dio:</i> <i>1.- 5. Kreditu gehikuntzen bidez 184.630,00 euroko zenbatekoaz eta eranskinean zehazten den moduan finantzatzen den kreditu aldaketa hasiera batean onartzea, eta kapituluka honela laburtzen dena:</i> GASTUEN GEHIKUNTZA	Asunto.- Modificación de Crédito. 9. Expediente de Créditos Adicionales. <i>Teniendo en cuenta la necesidad de realizar el gasto enumerado en la propuesta que se adjunta y la inexistencia de crédito presupuestario para su financiación, esta Alcaldía formula la siguiente Propuesta de Acuerdo a la Corporación:</i> <i>1.- Aprobar inicialmente la modificación de crédito financiada mediante incrementos de crédito por importe de 184.630,00 euros, según se detalla en el anexo, y que se resume por capítulos en los siguientes términos:</i> INCREMENTO DE GASTOS
--	--

<i>Kap.</i>	<i>Izena</i>	<i>Euro</i>
2	Ondasun arrunten erosketak	184.630,00

GASTUEN GEHIKUNTZA / INCREMENTO GASTO		184.630,00
SARRERAK		INGRESOS
Kap.	Izena	Euro
8	Finantza aktiboak	184.630,00
FINANTZIAZIOA		184.630,00
2.- Aipatutako akordioa jendaurrean jartzea, 15 eguneko epean bidezkoak diren alegazioak aurkeztu ahal izateko. Alegaziorik jasoko ez balitz, behin-betirako onartutzat emango da.”		2.- Someter el citado acuerdo a información pública para que en el plazo de 15 días puedan formularse las alegaciones que procedan. Si no se recibieran alegaciones, se entenderá definitivamente aprobada.”
KREDITU GEHIGARRIAK FINANTZATZEKO PROPOSAMENA		PROPUESTA DE FINANCIACIÓN DE CRÉDITOS ADICIONALES

Sarreraren kontzeptuak	Baliabidearen kontzeptua	Sarrera handiagoak
870.01	Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakina	184.630,00
GASTUEN GEHIKUNTZAK GUZTIRA		184.630,00

Alkate andreak (EAJ-PNV) adierazi du, bi proposamen bezala tratatuko direla: alde batetik, Antzizar kiroldegia kudeaketarekiko kreditu gehikuntza eta bestea etxeetarako asistentzia eta eguneko zentroa. <u>a.1) Antzizar kiroldegia kudeaketarekiko kreditu gehikuntza</u> Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV) señala que se tratarán como dos propuestas: por un lado, el incremento de crédito para la gestión del polideportivo Antzizar y por otro, la asistencia domiciliaria y el centro de día. <u>A.1) Incremento de crédito para la gestión del polideportivo Antzizar</u> En el turno de intervenciones se manifiestan las siguientes opiniones:
Eva Alvarez Atanes andreak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Anteriormente ya hemos mostrado nuestra posición sobre estas modificaciones. Entendemos que son gastos que hay que realizar. Creo que de lo propuesto 50.000,00 € van para el pago de energía eléctrica y esperamos que co la próxima licitación sean gastos que no haya que asumirlos. Lo entendemos y estamos a favor.”	
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Beno azken aldi hauetan, abonatu kopurua apurka-apurka gora doan arren, energia kostuak ere modu nabarmenean igo dira eta horrek hilabetez hilabete konpentsatzekoa igo egin du.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “bueno, en los últimos tiempos, aunque el número de abonados va poco a poco en aumento, los costes energéticos también han aumentado de forma notable, lo que ha incrementado la compensación mensual.”

Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “Egin beharrekoak dira baina aukera paregabea galdu da kiroldegia beste modu batean kudeatzeko. Martxoko faktura 50.000 eta orain esaten ari gara hemendik uztailaren 1erarte, 136.000 €ko energia kostua gehigarria egongo dela. Beti esan dugu kiroldegia den tamaina desproporzionatua dela eta mastodonte bat dela. Aurreko plenoan kiroldegiko teilatua plakak fotovoltaiak jartzea onartu zen eta Eztanda beroa aprobetxatzeko sistema energia gastuak aurrezteko, baina ez da aztertu gastu horiek gutxitzeko zerbaitegiteko aukera dagoen ala ez. 1.700 inguru bazkide gaitzek gaitzek, diru sarrerak gutxiago dira erabiltzaileak gutxiago direlako, zerbitzu berdina ematen ari gara, metro kubiko berdina ari gara berotzen eta energia kostuak, egoera orokorrak eraginda, gora eta gora doaz. Uste dugu lizitazio berrirako aukera badagoela gauzak berplantatzeko. Guk horregatik aparte bozkatzea eskatu dugu. Puntu honetan abstenitu egingo gara.”	Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “Es necesari, pero se ha perdido una gran oportunidad para gestionar el polideportivo de otra manera. Factura de marzo 50.000 y ahora estamos diciendo que de aquí al 1 de julio, habrá un coste energético adicional de 136.000 €. Siempre hemos dicho que el tamaño del polideportivo es desproporcionado y que es un mastodonte. En el anterior pleno se aprobó la colocación de placas fotovoltaicas en el tejado del polideportivo y el sistema de aprovechamiento del calor de Eztanda para ahorrar gastos energéticos, pero no se ha analizado si se puede hacer algo para minimizarlos. Venimos de perder unos 1.700 socios, los ingresos son menos porque los usuarios son menos, estamos dando el mismo servicio, estamos calentando los mismos metros cúbicos y los costes energéticos, provocados por la situación general, van en aumento. Creemos que existe la posibilidad de replantear las cosas para la nueva licitación. Nosotros hemos pedido votar aparte por eso. En este punto nos abstendremos.
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Esan dituzunei eutsiz egia da energia gastua asko igo dela eta ahalgaitzak egiten ari gara kostu hori jaisteko. Hemendik gutxira kiroldegiko teilatua plakak fotovoltaiak jarriko dira eta horrekin kiroldegia den energia bermatuko dugu modu jasangarria eta Eztanda beroketa aprobetxatuz energia termikoa lortzeko aukera lantzen ari gara eta horretarako Foru Aldundiarekin hitzarmena sinatuko dugu. Momentu honetan udal eraikinetan kiroldegia da kostu handia duena baina abonatuak kopurua jaitsi arren, bakarrik ateak irekitzeko badu energia kostuak eta ezer gutxi egin dezakegun. Gertatzen dena da gaurko datuak bihar ez dutela balio eta hori da, hain zuzen ere, azkeneko lizitazioan gertatutakoa. Ustez bideragarria izan zitekeen proiektu bat ez zen inorentzat bideragarria izan eta hemendik aurrera ere horrelako zerbaite martxan jartzen dugunean horrelako zerbaitekin aurkitu gitezke. Udal eraikina izanik eta udal zerbitzua ematea nahi badugu, nahitaez bizi dugun egoeran kostu horiek asumitu beharrean gaude. Mastodonte diozu. Ba gure aurrekoek erabaki zutena izan zen eta zuek ere tarteko izan zineten, behintzat EH Bildun zaudetenak. Horrezaz gain	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): manteniendo lo que has dicho es cierto que el gasto energético ha aumentado mucho y estamos haciendo lo posible para rebajar ese coste. En breve se instalarán placas fotovoltaicas en el tejado del polideportivo y con ello garantizaremos la energía en el polideportivo de forma sostenible y aprovechando el calentamiento de Eztanda estamos trabajando en la posibilidad de obtener energía térmica y para ello firmaremos un convenio con la Diputación Foral. En estos momentos en los edificios municipales es el polideportivo el que tiene un coste importante, pero aunque el número de abonados baje, solo abrir las puertas tiene costes energéticos y poco podemos hacer. Lo que ocurre es que los datos de hoy no valen mañana y eso es precisamente lo ocurrido en la última licitación. Un proyecto que supuestamente podía ser viable no lo fue para nadie y también a partir de ahora cuando ponemos en marcha algo podríamos encontrarnos con algo así. Siendo un edificio municipal y queriendo dar servicio municipal, tenemos que asumir esos

esan COVID-ekin bi urte pasatu ditugula baina azken urteetako bilakaerak argi uzten zuen beasaindarrok nahi zuten kiroldegia dela. Hori horrela, gu kreditu aldaketa honen alde eta beharra ikusten dugu bertako gastuak sufragatzeko eta ordaintzeko eta alde bozkatu dugu.”	costes en una situación como la que estamos viviendo. Dices mastodonte. Pues fue lo que decidieron nuestros antecesores y vosotros también estuvisteis de por medio, al menos los que están en EH Bildu. Además decir que hemos pasado dos años con la COVID-19, pero la evolución de los últimos años dejaba claro que es el polideportivo que querían los beasaindarras. Por ello, nosotros estamos a favor y vemos la necesidad de esta modificación de crédito para sufragar y pagar sus gastos y hemos votado a favor.
Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “ Ez gaude ohituta autokritika egitea, baina nire ustez kiroldegi horretan metro kubiko asko daude oso gutxi erabiltzen direnak eta denok dakigu zenbat diru gastatu behar den energia kostuak estaltzeko. Badaude aukerak beste interbentzio mota batzuk egiteko gastuak murrizteko. Esan duzu EH Bilduk parte hartu zuela baina oso oker ez banago kiroldegi hori egitea erabaki zen plenoetan ezker abertzalea erabat ilegalizatuta zegoen. Ez dut uste inolako bozka ofizialik emango zuenik.”	Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “no estamos acostumbrados a hacer autocrítica, pero yo creo que en ese polideportivo hay muchos metros cúbicos que se utilizan muy poco y todos sabemos cuánto dinero hay que gastar para cubrir los costes energéticos. Existen posibilidades de realizar otro tipo de intervenciones para reducir los gastos. Dices que EH Bildu participó, pero si no me equivoco mucho, en los plenos en los que se decidió hacer ese polideportivo la izquierda abertzale estaba totalmente ilegalizada. No creo que se diera ningún voto oficial.”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “EH Bildu esan dut. Ez dut ezker abertzalea esan. Bertako alderdi kide batek buruzagitza izan zuen eta lidergoa kiroldegiaren gestioan.” Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “Ez dut uste momentu hartan pertsona hori ezker abertzalekoa zenik.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “he dicho EH Bildu. No he dicho izquierda abertzale. Uno de sus miembros ejerció la jefatura y lideró la gestión del polideportivo.” Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “no creo que en aquel momento esa persona fuera de la izquierda abertzale.”
Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da: Aldeko botoak: 11 (EAJ-PNV, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Aurkako botoak: 0 Abstentzioak: 5 (Beasaingo EH Bildu) Horren ondorioz, proposamena gehiengo osoarekin onartu da, Antzizar kiroldegia kudeaketarekiko kreditu gehikuntzari dagokionean. <u>a.2) Etxeetarako asistentzia eta eguneko zentrorako kreditu gehikuntza</u>	Tras debatir el asunto suficientemente, se ha sometido a votación obteniéndose el siguiente resultado: Votos a favor: 11 (EAJ-PNV, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Votos en contra: 0 Abstenciones: 5 (Beasaingo EH Bildu) En consecuencia, la propuesta ha sido aprobada por mayoría absoluta en cuanto al incremento de crédito con la gestión del polideportivo Antzizar.

	<u>a.2) Incremento de crédito para Asistencia domiciliaria y centro de día</u>
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira: Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “Guri gehikuntza hau oso ondo iruditzen zaigu baina gure ustez dena ez da dirua, orain zein zerbitzu motako zerbitzua eskaini nahi dugunarekiko beste lanketa bat geratzen zaigu. Aurkeztu zaizkigun lehenengo zirriborroak kezka batzuk sortzen dizkigu eta orain bigarren fase bat geratuko litzateke.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Batzorde informatzailean lizitazio berriaren zertzeladak eman ziren eta atzo ere alderdi politiko guztiekin horren inguruko monografiko bat egin genuen eta zuen zalantzak eta iradokizunak aurkezteko epea irekita dago eta ikusiko dugu bidean zer aurkitzen dugun.” Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta aho batez onartu da proposamena.	En el turno de intervenciones se manifiestan las siguientes opiniones: Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “a nosotros este incremento nos parece muy bien, pero creemos que no todo es dinero, sino que ahora nos queda estudiar qué tipo de servicio queremos ofrecer. El primer borrador que se nos ha presentado nos genera algunas preocupaciones y ahora quedaría una segunda fase. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): en la Comisión Informativa se dieron las pinceladas de la nueva licitación y ayer también hicimos un monográfico con todos los partidos políticos al respecto y el plazo para presentar vuestras dudas y sugerencias está abierto y veremos qué nos encontramos en el camino. Debatido suficientemente el asunto, se somete a votación siendo aprobada la propuesta por unanimidad.
<u>b.- KREDITU EZ ERABILGARRIA IZENDATZEA.</u> 2022EKBO0070 Ezagutzera eman da Alkatearen proposamena, Antolakuntza batzordean tratatutakoa, hau da:	<u>b.- DECLARACIÓN DE NO DISPONIBILIDAD DE CRÉDITO.</u> Se da a conocer la propuesta de Alcaldía tratada en la Comisión de Organización, a saber:
<i>GAIA.- “Kreditu ez erabilgarria”izendatzea.</i> <i>1.-Igartzako futbol zelaiko belarra aldatzeko kontratua esleitu aurretik dagokion gastua finantzatzen duten baliabideak benetan ziurtatuta egotearen beharra edota sortuko litzatekeen aurrekontu defizita estaltzeko modua egitearen beharra adieraziz igorri da txostena.</i> <i>2.- Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak 40. artikuluan arautzen du aurrekontu-kredituen egoera:</i>	<i>ASUNTO.- Declaración de “No disponibilidad de crédito”.</i> <i>1.- Se ha emitido informe señalando la necesidad de la efectiva consolidación de los recursos que financian el gasto correspondiente a la renovación del césped en el campo de fútbol de Igartza con anterioridad a la adjudicación del contrato o bien proceder de modo que se cubra el déficit presupuestario que se generaría en su caso.</i> <i>2.- La Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de la Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, en su artículo 40 regula la situación de los créditos presupuestarios:</i>

« 40. artikulua. Aurrekontuko kredituen egoera, eta gastuen aurrekontua exekutatzeko faseak. 1. Aurrekontuko kredituak egoera hauetako batean egon daitezke: a) Kreditu erabilgarriak. b) Erabili gabeko kreditu atxikiak. c) Kreditu ez-erabilgarriak. d) Kreditu erabiliak. Printzipioz, gastuen aurrekontuan edo haren aldaketetan onartuta dauden kreditu guztiak erabilgarritzat hartzen dira. Egoera horretatik aurrera, aurrekontu kredituek har ditzaketen beste hiru egoeretako batean gera daitezke, hau da, edo atxikiak edo ez-erabilgarriak, edo, bestela, gastu bat baimendu daiteke, eta, horrela, gastua exekutatzeko prozedura abiatzen da. Kreditu baten ez-erabilgarritasuna gertatzen da aurrekontuko partida batek duen kredituaren saldo osoa edo haren zati bat ibilgetzen denean, hau da, hura ezin dela erabili deklaratzeko denean. Ez-erabilgarritasunaren deklarazioak ez du deuseztatuko kreditua, baina ez-erabilgarritzat hartutako saldoaren largura ezin izango da baimendu inolako gastu edo transferentziarik, eta haren zenbatekoa ezingo da txertatu hurrengo ekitaldiko aurrekontuan. Kredituen ez-erabilgarritasuna deklaratzeko eta haiek berriro erabilgarritzat jotzea entitateko Osoko Bilkurari dagokio.” Azaldutakoa ikusirik, eta ez dagoenez ziurtasunik aurreikusitako gastuari lotutako dirulaguntzak kontratua esleitu aurretik finkatu ahal izango daitezkeenik, kopuru berean gastua gutxitzea proposatzen da eta Udalbatzari aurkezten zaio ondorengo PROPOSAMENA “Kreditu ez erabilgarria” izendatzea “0390.601.171.00.01 Naturbideak Loinaz” kontusailaren kreditua 230.000,00 euroko	“Artículo 40. Situación de los créditos y fases de ejecución del presupuesto de gastos. 1. Los créditos presupuestarios podrán encontrarse en una de las situaciones siguientes: a) Créditos disponibles. b) Créditos retenidos pendientes de utilización. c) Créditos no disponibles. d) Créditos utilizados. En principio, todos los créditos aprobados en el presupuesto de gastos o en sus modificaciones se consideran créditos disponibles y a partir de ésta situación podrán pasar a alguna de las otras dos situaciones en que se pueden encontrar los créditos presupuestarios, esto es, retenidos o no disponibles, o bien podrá expedirse una autorización de gastos, iniciando así el procedimiento de ejecución del gasto. La no disponibilidad de crédito se deriva del acto mediante el cual se inmoviliza la totalidad o parte del saldo de crédito de una partida presupuestaria, declarándolo no susceptible de utilización. La declaración de no disponibilidad no supondrá la anulación del crédito, pero con cargo al saldo declarado no disponible no podrán acordarse autorizaciones de gastos ni transferencias y su importe no podrá ser incorporado al presupuesto del ejercicio siguiente. Corresponderá la declaración de no disponibilidad de los créditos, así como su reposición a disponible al Pleno de la entidad.” A la vista de lo expuesto, y dado que no existe la certeza de que las subvenciones asociadas al gasto previsto se puedan consolidar con anterioridad a la adjudicación del contrato, se propone reducir gasto en la misma cuantía y se somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente PROPUESTA Declarar “No disponible” el crédito presupuestario de la partida “0390.601.171.00.01 Naturbideak Loinaz” en un importe de 230.000,00 euros, igual al
--	--

<i>kopuruan, Igartzako futbol zelaiko belarra berritzeko lanek eragindako gastuari lotutako eta aurrekontuan aurreikusitako dirulaguntzen zenbatekoaren berdina.</i>	<i>importe previsto en el presupuesto por las subvenciones afectadas a los trabajos de renovación del césped del campo de fútbol de Igartza.”</i>
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	En el turno de intervenciones se exponen las siguientes opiniones:
Eva Alvarez Atanes andreak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Estamos a la espera de que se aprueben algún tipo de ayudas por parte de Diputación, pero es un gasto que debemos asumir porque el cambio de cespel del campo de futbol es necesario. Estamos a favor.”	
Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “Guk gai honekin batzordean ere adierazi genuen zein den gure kezka nagusia. Belar aldaketa beharrezko da baina Loinatz futbol zelaian gertatu zena berriro gertatzeko arriskua dagoela iruditzen zaigu. Orduan diru-laguntzarik jaso gabe geratu zen Beasaingo udala eta honen abiapuntua berdina da. Ahoz hitz egindako diru laguntza batzuetaz ari gara. Gure ustez presa eta inprobisazioa dago. Komunikabideetan ere azaldu zen diru natur bidetik kentzen dela eta horrek ere adierazten du zer nolako kudeaketa eramaten ari den. Abstenitu egingo gara, batez ere, aipatutako kezka dugulako.”	Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “con este tema también expresamos en comisión cuál es nuestra principal preocupación. El cambio de cespel es necesario pero tenemos la sensación de que existe el riesgo de que vuelva a ocurrir lo que pasó en el campo de Loinatz. Entonces el Ayuntamiento de Beasain se quedó sin subvención y el punto de partida es el mismo. Estamos hablando de unas subvenciones verbales. Creemos que hay prisa e improvisación. En los medios de comunicación también se explicó que el dinero se retira de natur bideak y eso también indica el tipo de gestión que se está llevando. Nos abstendremos, sobre todo, porque tenemos esa preocupación.”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Presa eta inprobisazioa aipatu dituzu baino egitekotan udaran egin beharrekoa da. Bestela hurrengo urteko udaran izango litzateke. Egindako kudeaketaren ondorioz, bi diru laguntza esparru lortzeko aukera ikusten dugu eta horregatik gu ari gara prestatzen posible izan dadin udaran belar aldaketa hori egitea. Zinez pentsatzen dugu ordurako izango dugula bileragile hauek konpromisoa diru-laguntza hori eskaintzeko. Publiko egin genuen bai, baina horrek ez du esan nahi proiektu hori deuseztatu egiten dugunik, momentuz ez erabilgarri bezala aitortzen da. Natur bidea proiektuak jabe askoei eragiten die eta jabeekin akordioetara iristea ez da epe motzean lortu daiteken zerbait. Beraz, 2022an ez dugu erabat argi ikusten proiektu hori gauzatuko denik. Aukera dagoenean bide berde hori egiteko asmoarekin jarraitzen dugu.”	La Sra. Alcadesa (EAJ-PNV): “Has mencionado la prisa e improvisación, pero hay que hacerlo en verano. De lo contrario sería el verano del próximo año. Como consecuencia de la gestión realizada, vemos la posibilidad de conseguir dos ayudas económicas y por eso nosotros estamos preparando para que sea posible este cambio de cespel en verano. Creemos sinceramente que para entonces ya tendremos el compromiso de esta subvención. Lo hicimos público sí, pero eso no quiere decir que anulemos ese proyecto, de momento se reconoce como no disponible. El proyecto Natur bidea afecta a muchos propietarios y llegar a acuerdos con los propietarios no es algo que se pueda alcanzar a corto plazo. Por lo tanto, en 2022 no vemos del todo claro que este proyecto vaya a materializarse. Seguimos con la idea de hacer esa vía verde cuando haya oportunidad.”

Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): "Iruditzen zaigu publikoki batzar areto honetan konpromisoak hartu direla eta beti esan da obra hori diru-laguntzaren baitan dagoela. Pauso bat ematea goaz ezer ofiziala ez denean. Loinatz futbol zelaian gertatutakoa errepikatzen bada arduradun batzuk izango ditu. Azkeneko aktan datorrena irakurriko dut: <i>“dirulaguntzarik ezean ez genukeela belar aldaketa proiektua aurrera eramango”</i>. Gure ustez tamalgarria izango litzateke kudeaketaren ondorioa.”	Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): consideramos que en este salón de plenos se han adquirido compromisos públicamente y siempre se ha dicho que la obra está sujeta a subvenciones. Vamos a dar un paso cuando nada es oficial. Si se repite lo ocurrido en el campo de Loinatz habrá algunos responsables. Leeré lo que se recoge en el último acta: <i>“que sin subvención no llevaríamos a cabo el proyecto de cambio de césped”</i>. Creemos que la consecuencia de la gestión sería lamentable.
Alkate andreak (EAJ-PNV): "Proiektua egitekotan udaran behar du eta ordurako erantzun bat izango dugulakoaren ustetan gaude. Horrekin jokatuko dugu. Ikusirik besterik ez dago Beasain kirol elkartearen eta Goierri Gorriren artean mugitzen dituzten ume kopurua fisikoak sustatzen. Horregatik egitekotan udaran behar du.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “si se hace el proyecto tienen que ser en verano y para entonces estamos convencidos de que habrá una respuesta. Jugaremos con eso. No hay más que ver el número de niños y niñas que mueven entre Beasain Kirol Elkartea y Goierri Gorri. Por eso tiene que ser en verano.”
Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da: Aldeko botoak: 11 (EAJ-PNV, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Aurkako botoak: 0 Abstentzioak: 5 (Beasaingo EH Bildu) Horren ondorioz, proposamena gehiengo osoarekin onartu da.	Tras realizar la votación se ha obtenido en siguiente resultado: Votos a favor: 11 (EAJ-PNV, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Votos en contra: 0 Abstenciones: 5 (Beasaingo EH Bildu) En consecuencia, se ha aprobado la propuesta con mayoría absoluta.
<u>c.- ALDI BATERAKO ENPLEGUA EGONKORTZEA. BALIABIDEAK ARRAZIONALIZATZEKO PROGRAMA. 2022PEBO0049</u> Ezagutzera eman da Antolakuntza batzordearen proposamena:	<u>c.- ESTABILIZACIÓN DE EMPLEO TEMPORAL. APROBACIÓN DEL PROGRAMA DE RACIONALIZACIÓN DE RECURSOS HUMANOS.</u> Se da a conocer la propuesta de la comisión de organización:
<i>“ALDI BATERAKO ENPLEGUA EGONKORTZEKO GIZA BALIABIDEAK ARRAZIONALIZATZEKO PROGRAMA. BEASAINGO UDALA.</i> <i>AURREKINAK</i> <i>Euskal Administrazio Publikoetako langileen kudeaketak, 16/1997 Legeak aldatutako Euskal Funtzio Publikoari buruzko 6/1989 Legea</i>	<i>“PROGRAMA DE RACIONALIZACION DE LOS RECURSOS HUMANOS PARA LA ESTABILIZACIÓN DE EMPLEO TEMPORAL. AYUNTAMIENTO DE BEASAIN ANTECEDENTES</i> <i>La gestión del personal de las Administraciones Públicas Vascas cuenta, desde la promulgación de la Ley 6/1989 de</i>

<i>aldarrikatu zenetik, eta zehazkiago, 190/2004 Dekretuaz geroztik (lanpostuak betetzeko sistemak batera arautzen dituen Erregelamendua onartzen duena), arrazionalizazio-programak izeneko tresna juridikoa dauka, giza baliabideen kudeaketa arinagoa eta malguagoa ahalbidetuko duena, eta administrazio horiei dagozkien berezitasunetara egokitu beharko dira. Horren aurretik, aukera hori ere ematen zen, abuztuaren 2ko 30/84 Legearen 15. artikulua eta hurrengoak eta Gehigarria Hogeita batgarrena.- Horri dagokionez, abenduaren 29ko 22/93 Legeak zati batean aldatu zuen; ondoren, estatutupeko langileentzako oinarriek eta Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Testu Bateginean lan-kontratadun langileentzat ezarritako arauak aldatu zuten (urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 69. artikulua).</i>	<i>Función Pública Vasca, modificada por la Ley 16/1997, y de forma más concreta, desde el Decreto 190/2004 (que aprueba un Reglamento que regula de forma conjunta los diferentes sistemas de provisión de puestos de trabajo), con una herramienta jurídica denominada Programas de Racionalización que deberá posibilitar una gestión más ágil y flexible de los recursos humanos, adaptándolos a las especificidades de estas administraciones y referidos tanto al personal funcionario como laboral. Con anterioridad a ello, también se daba dicha posibilidad con base en la aplicabilidad supletoria de la Ley 30/84 de 2 de agosto LMRFP –art 15 y ss y Disp. Adic. Vigésimoprimera-, que fue modificada en parte, a este respecto, por la Ley 22/93 de 29 de diciembre; y con posterioridad por las bases para el personal estatutario y las normas para el personal laboral fijadas en el TREBEP, aprobado por RDL 5/2015, de 30 de octubre – art 69.</i>
<i>Tresna horiek zerbitzu publikoak emateko administrazio-erakunde egokiak lortzeko helburuarekin sortzen dira, giza baliabide egoki eta ezinbestekoekin. Arrazionalizatzeko programak aipatutako ondorioetarako beharrezkoak diren antolamendu-soluzioak gaitzen dituzten benetako esparruak dira, eta, horretarako, aurreikuspen eta neurri sorta zabala biltzen dute, bai integralak bai antolakuntzako sektoreetara mugatuak.</i>	<i>Estas herramientas se crean con el objetivo de poder conseguir organizaciones administrativas idóneas para la prestación de los servicios públicos, con los recursos humanos adecuados e imprescindibles. Los programas de racionalización se constituyen en verdaderos marcos habilitadores de las soluciones organizativas que sean precisas a los efectos antedichos, albergando para ello un amplio espectro de previsiones y medidas, tanto integrales como delimitadas a sectores de la organización.</i>
<i>Enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/2021 Legeak bere hitzaurrean adierazten duenez, Espainiako Gobernuaren Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren 11. atalean, Herri Administrazioen Modernizazioari buruzkoan, enplegu publikoaren behin-behinekotasuna murrizteari buruzko erreforma jasotzen da.</i>	<i>Por otro lado, la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, señala en su Preámbulo, que el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia del Gobierno de España, contempla en su componente 11, relativo a la Modernización de las Administraciones Públicas, la reforma referida a la reducción de la temporalidad en el empleo público.</i>

<i>Erreforma horretan aurreikusitako lehenengo jarduera giza baliabideen eraginkortasuna hobetzeko neurriak hartzea da, behin-behinekotasun maila handiak murriztuz eta administrazio publikoetako giza baliabideen kudeaketa malgutuz.</i> <i>Erreformaren helburua da egiturazko behin-behinekotasun-tasa ehuneko 8tik behera kokatzea Espainiako administrazio publiko guztietan, eta erreformak hiru dimentsio ditu: dagoen behin-behinekotasun handia konpontzeko berehalako neurriak hartzea, etorkizunean behin-behinekotasunean abusua eta iruzurra prebenitu eta zigortzeko neurri eraginkorrak hartzea, eta, azkenik, giza baliabideak hobeto kudeatzeko tresnak eta plangintzaren kultura sustatzea.</i> <i>Ildo horretan, azpimarratu behar da. Beasainko Udalak, gaur egun, 20/2021 Legean ezarritako % 8ko tasa gainditzen du langile-plantillan.</i> <i>Beasainko Udala Giza Baliabideen Sailak egindako analisian du jatorria arrazionalizazio-programa honek, abenduaren 28ko 20/2021 Legeak, enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzkoak, 2. artikuluan ezarritakoa aplikatuz</i> <i>Ondorengo arrazionalizazio Programa postuak egonkortzeko sindikatu ordezkariekin adostu da (2022ko martxoaren 10, apiriliaren 12 eta maiatzaren 11ko aktak)</i> OINARRI JURIDIKOAK <i>Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duen urriaren 30eko 5/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 69.2 artikulua ezartzen du administrazio publikoek aukera dutela giza baliabideak antolatzeke planak egiteko.</i>	<i>La primera de las actuaciones previstas por dicha reforma es la adopción de medidas para mejorar la eficiencia de los recursos humanos reduciendo los altos niveles de temporalidad y flexibilizando la gestión de los recursos humanos en las Administraciones Públicas.</i> <i>El objetivo de la reforma es situar la tasa de temporalidad estructural por debajo del 8 por ciento en el conjunto de las Administraciones Públicas españolas, actuando la reforma en tres dimensiones: adopción de medidas inmediatas para remediar la elevada temporalidad existente, articulación de medidas eficaces para prevenir y sancionar el abuso y el fraude en la temporalidad a futuro y, por último, potenciación de la adopción de herramientas y una cultura de la planificación para una mejor gestión de los recursos humanos.</i> <i>En este sentido, cabe destacar que, en la actualidad, el Ayuntamiento de Beasain soporta una tasa, en su plantilla de personal, superior del 8% establecido en la Ley 20/2021.</i> <i>El presente programa de racionalización tiene su origen en el análisis realizado por el Departamento de RRHH del Ayuntamiento de Beasain, en aplicación de lo establecido en el artículo 2 de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público.</i> <i>El presente Programa de Recursos Humanos para la estabilización ha sido acordado con los representantes sindicales (actas 10 de marzo, 12 de abril y 11 de mayo del 2022).</i> FUNDAMENTOS JURIDICOS <i>El artículo 69.2 del Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público, establece la posibilidad, para las Administraciones Públicas, de llevar a cabo</i>
---	---

<i>Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legeak, 22. artikuluan, bere burua antolatzeko duen gaitasunaren arabera eta langileen ordezkariekin negoziatuta, giza baliabideak arrazionalizatzeko programak onartu ahal izango ditu, bere berezitasunei egokituak eta funtzionarioei zein lan-kontratuko langileei buruzkoak.</i> <i>Ilido beretik, Euskal Administrazio Publikoetako Funtzionarioen Lanpostuak Betetzeko Araudiaren 41. artikulua (Eusko Jaurlaritzaren urriaren 13ko 190/2004 Dekretuaren eranskin gisa ageri da) aurreikusten duenez, euskal administrazio publikoek, beren burua antolatzeko ahalmena baliatuz eta langileen ordezkariekin negoziatuta, giza baliabideak arrazionalizatzeko programak onartu ahal izango dituzte, beren berezitasunei egokituak eta funtzionarioei zein lan-kontratuko langileei buruzkoak, beren gobernu-organismoek finkatzen dituzten jarraibideen barruan.</i> <i>Enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/2021 Legearen 2. artikulua agintzen du aldi baterako enplegua egonkortzeko prozesuak zabaltzeko beharra, egungo egoera arintzeko berehalako neurri gisa, enplegu publikoa egonkortzeko hirugarren prozesu bat baimenduz.</i> <i>Seigarren xedapen gehigarriaren arabera, Administrazio Publikoek, salbuespen gisa eta Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren testu bateginaren 61.6 eta 7. artikuluetan aurreikusitakoaren arabera, lehiaketa-sistemaren bidez, 2016ko urtarrilaren 1a baino lehen, 2.1 artikuluan ezarritako baldintzak beteta, aldi</i>	<i>Planes para la ordenación de sus recursos humanos.</i> <i>La Ley 6/1989 de 6 de julio, de Función Pública Vasca, refiere, en su artículo 22, de acuerdo con su capacidad de autoorganización y mediando negociación con la representación del personal, podrán adoptar programas de racionalización de los recursos humanos adaptados a sus especificidades y referidos tanto a personal funcionario como laboral</i> <i>En el mismo sentido, el artículo 41 del Reglamento de provisión de puestos de trabajo del personal funcionario de las Administraciones Públicas Vascas, que figura como anexo del Decreto 190/ 2004 de 13 de octubre de Gobierno Vasco, prevé que las Administraciones Públicas Vascas, en ejercicio de su facultad de autoorganización y mediando negociación con la representación del personal, podrán adoptar programas de racionalización de los recursos humanos adaptados a sus especificidades y referidos tanto al personal funcionario como laboral, dentro de los límites presupuestarios y de acuerdo con las directrices de política de personal que fijen sus órganos de gobierno.</i> <i>El artículo 2 de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, establece la ampliación de los procesos de estabilización de empleo temporal como medida inmediata para paliar la situación existente, autorizando un tercer proceso de estabilización de empleo público.</i> <i>La disposición adicional sexta prevé que las Administraciones Públicas convoquen, con carácter excepcional, conforme a lo previsto en el artículo 61.6 y 7 del Texto Refundido del Estatuto Básico del Empleado Público, por el sistema de concurso, aquellas plazas que, reuniendo los requisitos establecidos en el artículo 2.1, hubieran estado ocupadas con</i>
---	--

<i>baterako etenik gabe beteta egon diren plazak deituko dituzte.</i> <i>Antolakuntza Batzordeak 2022ko maiatzaren 19an egindako saioan, Osoko Bilkurara ondorengoa luzatzeko akordioa hartzen du,</i> <i>Akordio Proposamena</i> <i><u>Lehenengoa</u>.- Beasaingo udaleko aldi baterako enplegua egonkortzeko Giza Baliabideak arrazionalizatzeko programa onartu (1 Eranskina).</i> <i><u>Bigarrena</u>.- Langile Batzordeko kideei berri eman.”</i>	<i>carácter temporal de forma ininterrumpida con anterioridad a 1 de enero de 2016.</i> <i>La Comisión de Organización en reunión celebrada en fecha 19 de mayo de 2022, acuerda someter a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente,</i> <i>Propuesta de acuerdo</i> <i><u>Primero</u>.- Aprobar el Programa de Racionalización de los Recursos Humanos (Anexo 1) para la estabilización de empleo temporal en el Ayuntamiento de beasain.</i> <i><u>Segundo</u>.- Comunicar a las miembros del Comité de empresa.”</i>
---	--

BLOQUE 1. PLAZAS SUSCEPTIBLES DE ESTABILIZACIÓN, EN BASE A LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 2.1. DE LA LEY

IDENTIFICACIÓN DE LA PLAZA (Denominación)	JUSTIFICACIÓN DE LA ESTRUCTURALIDAD (Funciones)	PERIODO DE PROVISION DE LA PLAZA.- HISTÓRICO DE FECHAS (Identificando interrupciones) (Plazas estructurales, ocupadas temporal e ininterrumpidamente al menos en 3 años anteriores a 31/12/2020).	RELACIÓN ININTERRUM PIDA DEL PERSONAL TEMPORAL O INTERINO (Histórico)	PUESTO EN RPT: SI/NO	DOTACIÓN PRESUPUESTARIA: SI/NO	INDEFINIDO NO FIJO: SI/NO SENTENCIA: SI/NO
COD.1402 TÉCNICO/A INFORMÁTICO/A NOMBRAMIENTO FUNCIONARIA INTERINA	PUESTO ESTRUCTURAL RPT	30/10/2017 - actualidad: Nombramiento Funcionaria interina hasta provisión definitiva de la plaza (100%)	RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 30/10/2017 DE FORMA ININTERRUM PIDA	SI	SI	NO

BLOQUE 2. PLAZAS SUSCEPTIBLES DE ESTABILIZACIÓN, EN BASE A LO DISPUESTO EN LA DISPOSICIÓN ADICIONAL 6ª DE LA LEY

IDENTIFICACIÓN DE LA PLAZA (Denominación)	JUSTIFICACIÓN DE LA ESTRUCTURALIDAD (Funciones)	PERIODO DE PROVISION DE LA PLAZA.- HISTÓRICO DE FECHAS (Identificando interrupciones) (Plazas estructurales, ocupadas temporal e ininterrumpidamente con anterioridad a 01/01/2016).	RELACIÓN ININTERRUMPIDA DEL PERSONAL TEMPORAL O INTERINO (Histórico)	PUESTO EN RPT: SI/NO	DOTACIÓN PRESUPUESTARIA: SI/NO	INDEFINIDO NO FIJO: SI/NO SENTENCIA: SI/NO
COD.1205 AUXILIAR ADMINISTRATIVO CONTRATO LABORAL TEMPORAL	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 17/06/1992 DE FORMA ININTERRUMPIDA	SI	SI	NO
COD. 1405 ADMINISTRATIVO/A CONTRATO LABORAL TEMPORAL	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 22/01/2007 DE FORMA ININTERRUMPIDA	SI	SI	NO

COD. 2104 ADMINISTRATIVO/A DE ADMINISTRACIÓN GENERAL CONTRATO LABORAL DE INTERINIDAD	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 01/07/2015 DE FORMA ININTERRUMPIDA	SI	SI	NO
COD. 3400 TÉCNICO/A DE COMERCIO CONTRATO LABORAL INDEFINIDO	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 27/09/2005 DE FORMA ININTERRUMPIDA	SI	SI	SI SI Sentencia 139/06 indefinido parcial al 45,45 % de jornada

BLOQUE 3. PLAZAS SUSCEPTIBLES DE ESTABILIZACIÓN, EN BASE A LO DISPUESTO EN LA DISPOSICIÓN ADICIONAL 8ª DE LA LEY

IDENTIFICACIÓN DE LA PLAZA (Denominación)	JUSTIFICACIÓN DE LA ESTRUCTURALIDAD (Funciones)	PROVISIÓN DE LA PLAZA.- HISTÓRICO DE FECHAS (Identificando interrupciones) (Plazas vacantes y estructurales, ocupadas de forma temporal por personal con una relación, de esta naturaleza, anterior al 1 de enero de 2016).	RELACIÓN ININTERRUMPIDA DEL PERSONAL TEMPORAL O INTERINO (Histórico)	PUESTO EN RPT: SI/NO	DOTACIÓN PRESUPUESTARIA: SI/NO	INDEFINIDO NO FIJO: SI/NO SENTENCIA: SI/NO
COD. 3509 PROFESOR/A DE MUSICA (FLAUTA) LABORAL INDEFINIDO NO FIJO DISCONTINUO	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 07/09/2012 DE FORMA ININTERRUMPIDA	SI	SI	SI SI personal fijo discontinuo en cumplimiento de sentencia nº

			(EN ESTE CASO LAS INTERRUPCIONES COINCIDEN CON EL CURSO ESCOLAR, POR TRATARSE DE UN PUESTO DE TRABAJO DOCENTE)			138/98, de fecha 06/04/1998, dictada por el Juzgado de lo social nº 4 de Donostia
COD. 3512 PROFESOR/A DE MUSICA (GUITARRA) LABORAL INDEFINIDO NO FIJO DISCONTINUO	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 02/11/1993 DE FORMA ININTERRUMPIDA (EN ESTE CASO LAS INTERRUPCIONES COINCIDEN CON EL CURSO ESCOLAR, POR TRATARSE DE UN PUESTO DE TRABAJO DOCENTE)	SI	SI	SI SI personal fijo discontinuo en cumplimiento de sentencia nº 394/01, de fecha 24/09/2001, dictada por el Juzgado de lo social nº 4 de Donostia
COD. 3513 PROFESOR/A DE MUSICA (LENGUAJE MUSICAL - PIANO) LABORAL INDEFINIDO NO FIJO DISCONTINUO	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 01/10/1993 DE FORMA ININTERRUMPIDA (EN ESTE CASO LAS INTERRUPCIONES COINCIDEN CON EL CURSO ESCOLAR, POR TRATARSE DE UN PUESTO DE TRABAJO DOCENTE)	SI	SI	SI SI personal indefinido discontinuo en cumplimiento de sentencia nº 217/01, de fecha 15/05/2001, dictada por el Juzgado de lo social nº 3 de Donostia
COD. 3514 PROFESOR/A DE MUSICA (LENGUAJE MUSICAL - ACORDEON)	PUESTO ESTRUCTURAL RPT		RELACIÓN TEMPORAL DESDE EL 01/10/1993 DE	SI	SI	SI SI personal indefinido discontinuo en

LABORAL INDEFINIDO NO FIJO DISCONTINUO			FORMA ININTERRUMPIDA (EN ESTE CASO LAS INTERRUPCIONES COINCIDEN CON EL CURSO ESCOLAR, POR TRATARSE DE UN PUESTO DE TRABAJO DOCENTE)			cumplimiento de sentencia nº 437/01, de fecha 02/10/2001, dictada por el Juzgado de lo social nº 3 de Donostia
---	--	--	--	--	--	---

Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	<i>En el turno de intervenciones los asistentes exponen las siguientes opiniones:</i>
Hasier Agirre Elkoroberezibar jaunak (Beasaingo EH Bildu): “Balorazio bat egin nahi genuke eta honek ere balio izango luke hurrengo bi puntuetarako. Gai honekin erabili den metodologia positibotzat ematen dugu. Partehartzailea eta gerdena izan da eta lanketa bat egon da. Hau da guk hasieratik hainbat gaiekin eskatzen genuena. Ea hemendik aurrera beste gai batzuekin ere errepikatzen den. Bestalde, langile-batzordeekin eta langileekin banan-banan egin den prozesua ere ontzat ematen dugu eta iruditzen zaigu giza baliabideak pausoak ondo eman dituztela. Lehenengo fasea honekin amaitzen da, baina orain beste fase bat dugu eta horretarako sei hilabete ditugu oinarriak prestatzeko eta eskatuko genuke metodologia berdinarekin jarraitzea. Honek, udalaren behin behinekotasuna arintzen laguntzen du baina aldi berean erakusten digu salatzen ditugun plantilako hutsuneak, hala nola, arkitekto plaza, ingurune teknikaria, gaztedi teknikaria...Badaude behar batzuk eta horretarako lanketa egiteko gonbidapena luzatzen dugu.”	Hasier Agirre Elkoroberezibar (Beasaingo EH Bildu): “nos gustaría hacer una valoración que también serviría para los dos próximos puntos. Valoramos positivamente la metodología utilizada en este tema. Ha sido participativo y transparente y ha habido una elaboración. Esto es lo que nosotros reclamábamos desde el principio con varios temas. A ver si a partir de ahora se repite también con otros temas. Por otra parte, también damos por bueno el proceso que se ha llevado a cabo con el comité de los trabajadores e individualmente con los trabajadores y nos parece que recursos humanos han dado bien los pasos. La primera fase termina con ésta, pero ahora tenemos otra fase y tenemos seis meses para preparar las bases y exigiríamos seguir con la misma metodología. Esto ayuda a paliar la temporalidad del ayuntamiento, pero al mismo tiempo nos muestra las carencias que denunciábamos en la plantilla, como la plaza de arquitecto, el técnico de medio ambiente, el técnico de juventud...”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Esan duzun bezala, hau kronograma baten lehenengo fasea besterik ez da. Ekainaren 1a baino lehen lan-eskaintza onartzea eta argitaratzea tokatzen da. Gero, urte bukaera baino lehen lanpostuen deialdiak argitaratu behar dira eta 2024ko abendua baino lehen prozedura amaitzea. Lan karga handia suposatzen du honek eta esaten den bezala metodologian hala uzten duenean, zeren eta beti ez da posible izaten, positiboa da eman izan den prozedura. Aurrerantzean ere horrela jarraitu nahi dugu, prozesuak gardenak izan daitezen, ez dugu inolako zalantzarik. Hau da egonkortze prozesua eta bestetik ere badugu plantila eta lanpostuen zerrenda. Hemen ere konpromiso batzuk hartu ziren, aztertzen hasteko batik bat Lurralde eta Herriarren sailak berrantolaketakarako aukerak ikusten ditugulako. Orain egonkortze prozesu honen bigarren fasea dugu eta hor ere izango dugu aukera lantzeko eta proposamenak egiteko.	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “como has dicho, esta es la primera fase de un cronograma. Toca aprobar y publicar la oferta de empleo antes del 1 de junio. Posteriormente, antes de fin de año deben publicarse las convocatorias de puestos de trabajo y finalizar el procedimiento antes de diciembre de 2024. Esto supone una gran carga de trabajo y como se dice cuando lo permite la metodología, porque no siempre es posible, es positivo el procedimiento que se ha dado. Queremos seguir así en adelante, para que los procesos sean transparentes, no tenemos ninguna duda. Este es el proceso de estabilización y también tenemos la plantilla y la relación de puestos de trabajo. Aquí también se adquirieron compromisos, sobre todo porque vemos posibilidades de reordenación en el Departamento de Territorio y Ciudadanía. Ahora tenemos la segunda fase de este proceso de estabilización y ahí también tendremos la oportunidad de trabajar y hacer propuestas.

Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta aho batez onartu da proposamena.	Tras debatir el asunto suficientemente se ha sometido a votación y se ha aprobado por unanimidad.
d.- <u>LANPOSTU BERRIEN MONOGRAFIAK ETA BALORAZIOAK</u>. 2022PEBO0049 Ezagutzera eman da Antolakuntza batzordearen proposamena, hau da:	d.- <u>MONOGRAFÍA Y VALORACIÓN DE LOS NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO</u>. Se da a conocer la propuesta de la Comisión de Organización:
"GAIA: LANPOSTUEN BALORAZIOA AURREKINAK <i>Abenduaren 28ko 20/2021 Legea, enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzkoa, indarrean sartzearen ondorioz, aldi baterako enplegua egonkortzeko tasa gehigarri bat baimentzen da. Tasa horretan, administrazio publikoetan dauden egiturazko lanpostuak sartuko dira, lanpostu-zerrenden, plantillen edo giza baliabideak antolatzeko beste modu baten barruan egon edo ez.</i> <i>Horren haritik, Beasaingo Udalak egoeraren azterketa egin du eta Giza Baliabideak arrazionalizatzeko plan bat idatzi du, lanpostu-zerrendan dauden baina plantilla organikoan ez dauden lanpostu batzuk egonkortzeko.</i> <i>Denboraldiko postuak egonkortzeko arrazionalizazio plana sindikatu ordezkariekin negoziatua izan da (2022ko martxoak 10, apirilak 12 eta maiatzaren 11ko aktak).</i> <i>Horretarako, plazak eratu behar dira, eta, ondorioz, lanpostuaren monografia eta balorazioa onartu.</i> <i>Hona hemen sortuko eta baloratu behar diren plazak:</i> <u>Administrari plaza 1.</u> <i>1. eranskinean erantsi da Antolaketa eta Giza Baliabideen Azpisaileko Administrari postuaren monografia.</i>	ASUNTO: Valoración de puestos de trabajo. ANTECEDENTES <i>Como consecuencia de la entrada en vigor de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, se autoriza una tasa adicional para la estabilización de empleo temporal que incluirá las plazas de naturaleza estructural que, estén o no dentro de las relaciones de puestos de trabajo, plantillas u otra forma de organización de recursos humanos que estén contempladas en las distintas Administraciones Públicas.</i> <i>En este sentido el Ayuntamiento de Beasain ha realizado un análisis de la situación y redactado un plan de racionalización de Recursos Humanos al objeto de estabilizar una serie de puestos de trabajo que estando incluidos en la Relación de puestos de trabajo no se hayan en la Plantilla Orgánica.</i> <i>El plan de Racionalización para la estabilización de los puestos ha sido objeto de negociación con los representantes sindicales (actas de 10 de marzo 2022, 12 de abril 2022 y 11 de mayo del 2022)</i> <i>El plan exige la creación de las plazas y en consecuencia la aprobación de la monografías y valoración del puestos pertinentes.</i> <i>A continuación se presentan las plazas objeto de creación y valoración:</i> <u>1 Plaza de Administrativo.</u> <i>Se adjunta en anexo 1 Monografía Puesto de Administrativo en el Subárea de Organización y Recursos Humanos.</i>

<i>Lanpostuaren ezaugarrien proposamena Beasaingo Udaleko administrari lanpostu orokorretan jarraitzen direnak dira, lanpostuen azken balorazioaren eta udal-erakundeen ordainsarien esparruaren ondorioz.</i> <i>Taldea: C1 taldea</i> <i>Eskala: Administrazio Orokorra</i> <i>Azpieskala: Adminitratiboa</i> <i>Lanpostu-mailako osagarria: 17</i> <i>Berariazko osagarria: 16.582,31 €</i>	<i>La propuesta de las características de la plaza son las que se siguen en los puestos de administrativo de carácter general en el Ayuntamiento de Beasain a resultas de la última valoración de puestos y el marco de retribuciones de las Instituciones Municipales.</i> <i>Grupo: grupo C1</i> <i>Escala: Administación General</i> <i>Subescala: Adminitrativa</i> <i>Complemento de destino: 17</i> <i>Complemento específico: 16.582,31 €</i>
<u><i>Administrari Laguntzaile plaza 1.</i></u> <i>2. eranskinean erantsi da administrari laguntzailearen postuaren monografia Idazkaritza Azpisailan.</i> <i>Plazaren ezaugarrien proposamena, Beasaingo Udaleko, orokorrean Administrari Laguntzaile lanpostuetan jarraitzen direnak dira, administrari orokorra, lanpostuen azken balorazioaren eta udal-erakundeen ordainsarien esparruaren ondorioz.</i> <i>Taldea: C2 taldea</i> <i>Eskala: Administrazio Orokorra</i> <i>Azpieskala: Adminitratiboa</i> <i>Lanpostu-mailako osagarria: 17</i> <i>Berariazko osagarria: 15.528,26 €</i>	<u><i>1 Plaza de Aux. Administrativo.</i></u> <i>Se adjunta en anexo 2 Monografía Puesto de Aux. Administrativo en el Subárea de Secretaría. La propuesta de las características de la plaza son las que se siguen en los puestos de Aux. Administrativo de carácter general en el Ayuntamiento de Beasain a resultas de la última valoración de puestos y el marco de retribuciones de las Instituciones Municipales.</i> <i>Grupo: grupo C2</i> <i>Escala: Administación General</i> <i>Subescala: Adminitrativa</i> <i>Complemento de destino: 17</i> <i>Complemento específico: 15.528,26 €</i>
<u><i>Merkataritzako teknikari plaza 1.</i></u> <i>3. eranskinean erantsi da Merkataritza teknikari-postuaren monografia, Kultura, Euskara eta Merkataritza Azpisailan.</i> <i>Lanpostuaren ezaugarrien proposamena euskara-teknikarien lanpostuetan jarraitzen direnak dira erreferentzia moduan, lanpostuen azken balorazioaren eta udal-erakundeen ordainsarien esparruaren ondorioz.</i> <i>Taldea: A2 taldea</i> <i>Eskala: Administrazio Orokorra</i>	<u><i>1 plaza de Técnico de Comercio.</i></u> <i>Se adjunta en anexo 3 Monografía Puesto de Técnico de Comercio y Turismo en el Subárea de Kultura, Euskera y Comercio. La propuesta de las características de la plaza son las referenciadas al de Técnico de Euskera a resultas de la última valoración de puestos y el marco de retribuciones de las Instituciones Municipales.</i> <i>Grupo: grupo A2</i> <i>Escala: Administación Especial</i>

Azpieskala: Zerbitzu berezia teknikoa Lanpostu-mailako osagarria: 19 Berariazko osagarria: 19.001,45 € <i>Proposamenak aurkeztuak izan dira Balorazio mahaia eta Bertaratutakoek aho batez onartu dute emaitza (2022ko maiatzaren 11ko akta.</i> <i>Goian aipatutako aurrekariak ikusi eta gero, Antolakuntza Batzorde honek, arlo honetan eskumena duen organoari eramaten dio ondorengo:</i> AKORDIO PROPOSAMENA <u>Lehen</u>a.- Proposamen honi erantsita doazen eta aipatu diren postuen monografiak onartzea. <u>Bigarrena</u>a.- Proposamen honen aurrekarietan jasotako baldintza berdinetan, ondorengo postuen balorazioak onartzea: -Antolakuntza eta Giza Baliabide Azpisaileko Administrazioa. -Idazkaritza Azpisaileko Administrazio Laguntzailea (uGunea) -Kultura, hizkuntza Politika eta Merkataritza Azpisaileko Merkataritza Teknikaria.” MONOGRAFIAK	Subescala: Servicios especial Complemento de destino: 19 Complemento específico: 19.001,45 € <i>Las propuestas fueron presentadas en la Mesa de Valoración y aprobado por unanimidad (acta de 11 de mayo del 2022).</i> <i>A la vista de los descritos antecedentes; esta Comisión Municipal de Antolakuntza realiza y eleva al órgano competente en esta materia, la siguiente</i> PROPUESTA DE ACUERDO: Primero.- Aprobar las monografías de los puestos referidos y que se adjuntan a la presente propuesta. Segundo.- Aprobar en los términos recogidos en los antecedentes de esta propuesta la valoración de los Puestos: -Administrativo Subárea Organización y Recursos Humanos -Auxiliar Administrativo Subárea Secretaría (iGunea) -Técnico de Comercio Subárea Cultura, Hizkuntza Política eta Merkataritza. MONOGRAFIAS
--	---

POSTUAREN MISIOA: ANTOLAKUNTZA ETA GIZA BALIABIDE ADMINISTRARIA

Antolakuntza eta Giza Baliabidetako Arduradunak zuzenduta eta ikuskatuta, Zerbitzuari laguntza administratiboa ematea, gaien kudeaketan eta tramitazio administratiboan parte hartuz: Izapideen katalogo mantenimendua, Gardentasuna ataria administrazioa, NISAE elkarreragintasuna sistemaren mantenimendua, Dirulaguntzen Estatuko datu basea administrazioa, espediente kudeaketa sistemaren mantenimendua, langileen kudeaketa administratiboan laguntza.

IDENTIFIKAZIOA					BALDINTZAK							
L.H.	P.M.	DED.	HOR.	ADM.	TALDEA	ESK.	AZPIESK.	MOTA	TITUL.	H.E.	BESTE BATZUK	OHARRAK
F	ES	%100	LO	Bea.Ud.	C1	AO	A		*	3		

*

Batxilergoko edo Erdi Mailako Lanbide Heziketako titulua, LHko teknikaria, Goi Mailako Batxilergoa, LH2 edo baliokidea.

PARTE HARTZEN DUEN PROZESUAK / AZPIPROZESUAK

Izapideen katalogo mantenimendua
Gardentasuna ataria administrazioa
NISAE elkarreragintasuna sistemaren mantenimendua,
Dirulaguntzen Estatuko datu basea administrazioa,
Espediente kudeaketa sistemaren mantenimendua,
Langileen kudeaketa administratiboan laguntza.

PARTE HARTZEN DUEN BATZORDEAK / KOORDINAZIO MEKANISMOAK

OINARRIZKO ERANTZUKIZUNAK

LANPOSTUAREN ERANTZUKIZUNAK:

Antolakuntza administrazioan

Izapideen katalogo mantenimendua. Herritarren zuzendutako informazioa fitxen eguneratzea azpizalikein koordinatuta. Eskaera orriak eguneratu.

Gardentasuna ataria administrazioa. Udaleko azpisailek gardentasuna infomazioa bideratu Gipuzkoa ataria plataformara.

NISAE elkarreragintasuna sistemaren mantenimendua. EAEgoko Elkarreragintasuna bideratzen duen plataforma, erabiltzaleak altan eman, baimenak sortu, plataformaren zerbitzuaetara baimenak eskatu eta azpisailetara zabadu erabilpena.

Dirulaguntzen Estatuko datu basea administrazioa. Udalean onartzen diren dirulaguntzak Estatuko dirulaguntza datu basera igorri eta publikatu oinarriak eta derrigorrezko dokumentuak.

Espediente kudeaketa sistemaren mantenimendua. Gaur egun ESKUA plataformaren administrazioa. Azpisailekin koordinatu, izapideen urratsen tipifikazioa, aldaketak, plantillak eta inzidentzien kudeaketa.

Informatika gaietan laguntza administratiboan eskaini eta ofimatika eta intzidentziak jaso eta bideratu.

Giza Baliabide kudeaketan administrazioa laguntza

Pertsonala eta nomina administrariarekin lankidetzan aritzea legezko epearen barruan hauek egiteko eta tramitatzeako: afiliazioak, lan istripuen parteak eta Lan Ezintasuneko aldien kontrola, bizitza aseguruak eta bestelakoa eta abar, eta Gizarte Segurantzaren edo dagokien beste erakundeetan egin beharreko gestio administratiboak egitea.

Pertsonala eta nomina administrariarekin lankidetzan aritzea nomina egiten eta kontrolatzen: nominak egiaztatu, inprimakiak prestatu banatzeko, nominako kontzeptuak kalkulatu.

PFEZen konturako hiru hilero eta urteko atxikipen ereduak betetzea eta tramitatzea, bai lan errendimendu eta jarduera ekonomikoei buruz, bai hiri ondasun higiezinak alokatzetik datozenen buruz.

Pertsonala eta nomina administrariarekin ezarritako jarraibideei jarraituz, oportetako espedientearen tramitazioa gauzatzea: inprimakiak banatu, eskaerak datu basean sartu, baimen txostena egin, baimenak banatu, datuak presentzia kontrolatzeko programan sartu, oportetako kontrola eta abar.

Hainbat erakunderentzako egiaztagiria egitea (Gizarte Segurantzaren, INEM, Pakea, oposizioak eta abar).

Hainbat agiri INEM, Gizarte Segurantzaren, Correos; Banku Entitate eta abarretara eramatea.

Langileak hautatzea:

Antolakuntza eta Giza Baliabideko Arduradunak ezarritako jarraibideen arabera, langileak hautatzeko prozesuei lotutako tramite administratiboak egitea: oinarriei buruzko informazioa biltzea, oinarriak transkribatzea, horiek izendatutako komunikabideetan argitaratzeko gestioak egitea, hautagaien ezaugarriak aztertzea eta egiaztatzea, hautagaien zerrendak eta deialdiak prestatzea eta abar.

Lan kontratazioko prozesuetan laguntzea, beharrezko dokumentazioa eskatuz, sinadura bilketa eginez, erregistroa, titularrei bidaliz, uzteko gutuna eginez eta abar.

Enplegu eskaerei eman beharreko erantzuna prestatzeaz eta bidaltzeaz arduratzea.

Beste funtzio batzuk:

Enplegatuei arreta orokorra egiteko lanak burutzea, kontratazio, aseguru, ordainsari, egutegi, lehiaketa, asistentzi egiaztagiri, baimen eta abarri buruz, zalantzak argitzen saiaturaz eta Teknikariari bideratuz kontsulta espezializatuak baldin badira.

Publikoari arreta egitea herritarrek Arloan tramitatzen diren hainbat gairi buruz egindako kontsultetan: oposizioak, Enplegu sustapena, jai nagusietako espedienteak (postu ibiltarietarako eskaerak, azokalariak eta abar), baimen desberdinetarako eskaerak, Gobernazio Batzordean aztertutako gaiak eta abar.

Zerbitzuan laguntzeko zeregin administratiboak egitea: agenda, korrespondentzia, dokumentuak mekanografiatzea, egiaztagiriak, dokumentazio artxiboa, prozesatze informatikoa eta dokumentazioa prestatzea, hainbat erakundetara dokumentazioa bidaltzea eta jasotzea...

Jabetza publikoko ondasunen gaineko kalteen espedienteen tramite administratiboak egitea, kaltearen erreklamazioa formulatuz eta epeen jarraipena eginez, finikitoa egiteko helburuarekin.

Postontzia kudeatzeaz arduratzea (eskaera hartu, dokumentazioa kontrolatu, zalantzak argitu eta abar).

Arloko gastuen idazpenak egitea.

Bulegoko materiala birjartzeaz arduratzea.

Beste administrazio postu batzuekin dituen erantzukizun komunak:

Antolakuntza eta Giza Baliabidetako espedienteak kudeatzen eta tramitatzen laguntzea, horiek osatzeko behar diren agiri, ebazpen, dekretu eta gainerako diligentsia guztiak emanez eta gaiak tramitatuz eskumen administratibokoak direnean.

Arloa hobetzeko bultzatzea eta laguntzea, hobekuntza horretan lagunduko duten ekintzak eta aldaketak proposatuz. Lana antolatzea ezarritako helburuak beteko direla bermatze aldera.

Arloaren kudeaketa artxiboa eguneratuta mantentzea, aurretiaz zehaztutako antolamenduaren arabera.

Antolakuntza eta Giza Baliabidetara atxikitako gainerako langileekin elkarlanean aritzea lana pilatzen denean, norbait ez dagoenean edo gaixo dagoenean.

Lankideak aholkatzea eta babestea, bere ezagutzagatik edo esperientziagatik nagusitasun profesional handiagoa duen zereginetan.

POSTUAREN MISIOA: ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA

Herritarrentzako arreta eta informazio orokorreko lanak egitea Udalari buruz eskatutako edozein gaitan, Arreta Buleg definitu diren edukien barruan.

Telefonoz arreta egiteaz arduratzea, zentralita lanak eginez, zalantzak argituz, deiak hartzaileei bideratuz.

Idazkaritzako Arloan laguntza administratiboa ematea.

IDENTIFIKAZIOA					BALDINTZAK							
L.H.	P.M.	DED.	HOR.	ADM.	TALDEA	ESK.	AZPIESK.	MOTA	TITUL.	H.E.	BESTE BATZUK	OHARRAK

F	ES	%100	LO	Bea.Ud.	C2	AO	A		*	2		
---	----	------	----	---------	----	----	---	--	---	---	--	--

*

DBHn graduatua, eskola-graduata, LH1 edo baliokidea

PARTE HARTZEN DUEN PROZESUAK / AZPIPROZESUAK

- Beasaingo Udaleko izapide katalogoan dauden informazioa eta izapidetza.

PARTE HARTZEN DUEN BATZORDEAK / KOORDINAZIO MEKANISMOAK

OINARRIZKO ERANTZUKIZUNAK

LANPOSTUAREN ERANTZUKIZUNAK:

Publikoarentzako arreta:

- Herritarrek informatzeko egindako kontsulta eta eskaerei erantzutea, planteatzen dizkioten zalantzak argituz eta zalantzak argituz, bideratuz edo/eta, dagokionean, horiek filtratuz.
- Telefono deiei erantzutea eta zentralita lanak egitea, deiak hartzaileei bideratuz.
- Aurkeztutako eskaera guztiak hartzea, horiek betetzeko herritarrek orientatzea eta laguntzea eta entregatutako dokumentazioa aztertzea.
- Espedienteen tramitazio administratiboaren egoeraz herritarrek informatzea.
- Publikoari arreta egitea posta elektronikoko eta fax bidez hartutako gaien inguruan, eta arreta bereziagoa behar dutenak udal langileen artean banatzea.
- Egokitzen zaizkion espedienteak tramitatzen laguntzea, bai beste udal arlo batzuei buruz, bai beste Institutio batzuei buruz.
- Obra jakitunak tramitatzea.
- Beste erakunde batzuen ardura diren espedienteak tramitatzea: Izatezko Bikoteen Erregistroa, laguntza desberdinetarako eskaerak, beste Administrazio batzuei bidaltzea (etxebizitza erosteko edo zaharberritzeko, bigarren seme/alabagatik eta hurrengoengatik, adopzioak, familia ugariak eta abar).

Sarrera eta Irteera Erregistroa:

- Hartutako eta emandako eskaera, korrespondentzia, dokumentu eta abarren Sarrera eta Irteera Erregistroa egitea, erregistroa egiteko ezarritako arauen arabera, eta dagokien langileei bidaltzea, definitutako epeen barruan.
- Sarrera eta Irteera Erregistroaz arduratzea, eta horren zerrendaz eta urteko argitalpenaz ere.

Estatistika:

- Herritarren Erroldako, Estatistikako eta Hauteskunde Zentsuko gestioak egitea: altak, bajak, aldaketak, zuzenketak, buletin demografikoak INErekin, erakusketa publikoa, jakinarazpena dagokien organoei eta abar.
- Erroldako aldaketei dagokienez, horiek hartu, aztertu eta zerga eranskinetako Arlo ekonomikora bidaltzeaz arduratzea.
- Idazkaritzarekin lankidetzan aritzea behar den guztian hauteskunde prozesuak zuzen gara daitezen, eta eskatzen zaizkion gaien tramitazio administratiboaz arduratzea (alegazioak, papeletak egitea eta abar).

Beste funtzio batzuk:

- Egiagtagiriak egitea –errolda, auzotasun, elkarbizitza, ondasunak, balio katastrala, likido zergagaita eta abar–, egin beharreko kontsultak eta egiagtapenak eginez.
- Udaleko Iragarki Taula eguneratzea eta jarraipena eta kontrola egitea, informazioa eguneratuta eta zuzen jarrita dagoela zainduz –iragarkiak, ediktuak, jakinarazpenak, epaimahaietako zerrendak...–, eta jarduera hauek egitea: dokumentua hartu, dokumentuaren diligenzia, argitalpena, aldiaren kontrola, azken diligenzia, bidalketa, artxibo administratiboa eta abar.
- Ofizioak egitea eta publikoari erakusteko diligenziak betetzea.

- Herritarren Arreta Bulegoko Koordinatzailearekin lankidetzan aritzea Artxiboko berezko zereginetan: espedienteak bilatu eta mailegatu, espedienteak Artxibora itzuli eta abar.
- Idazkaritzari laguntza administratiboa ematea: korrespondentzia, agenda, zitak eta abar.
- Udal erabilerako aretoak erabiltzeko kudeaketa eta kontrola egitea: eskaerak hartu, erabil daitezkeen egiaztatu, baimena eman, artxibo administratiboa.

BESTE ADMINISTRAZIO POSTU BATZUEKIN DITUEN ERANTZUKIZUN KOMUNAK:

- Idazkaritzako espedienteak kudeatzen eta tramitatzen laguntzea, horiek osatzeko behar diren agiri, ebazpen, dekretu eta gainerako diligentzia guztiak emanez eta gaiak tramitatuz eskumen administratibokoak direnean.
- Arloa hobetzeko bultzatzea eta laguntzea, hobekuntza horretan lagunduko duten ekintzak eta aldaketak proposatuz.
- Lana antolatzea ezarritako helburuak beteko direla bermatze aldera.
- Arloaren kudeaketa artxiboa eguneratuta mantentzea, aurretiaz zehaztutako antolamenduaren arabera.
- Idazkaritzari atxikitako gainerako langileekin elkarlanean aritzea lana pilatzen denean, norbait ez dagoenean edo gaixo dagoenean (Alkatearen idazkaria...).
- Lankideak aholkatzea eta babestea, bere ezagutzagatik edo esperientziagatik nagusitasun profesional handiagoa duen zereginetan.
- Arloan existitzen diren instalazioak eta bitartekoak egoki erabiltzen, zaintzen eta mantentzen direla kontrolatzea.
- Lehenago deskribatutako eginkizunaz gainera, bere gaitasun eta ahalmen profesionalen arabera, ezarritako helburuak betetzeko egokitzen zaizkion bestelako eginkizunak egitea.

POSTUAREN MISIOA: MERKATARITZA ETA TURISMO TEKNIKARIA

Merkataritza eta Turismo ekintzetaz arduratzea, horri atxikitako baliabideak – Ekipamenduak, azpikontrataturako enpresak eta abar – Modu eraginkorrean eta ezarritako politikekin bat etorritik kudeatuz eta gainbegiratzuz.

Turismo eta merkataritzako jardun-arloetan programak eta jarduerak planifikatzeaz, dinamizatzeaz, garatzeaz eta baloratzeaz arduratzea.

Udalerriko ekonomia sustatzeko programen diseinuaz eta garapenez arduratzea Turismo eta Merkataritza jardun-arloetan.

IDENTIFIKAZIOA					BALDINTZAK							
L.H.	P.M.	DED.	HOR.	ADM.	TALDEA	ESK.	AZPIESK.	MOTA	TITUL.	H.E.	BESTE BATZUK	OHARRAK
F		%100	LO	Bea.Ud.	A2	AE	T		*	4		

*Diplomatura, ingeniariaritza teknikoa, arkitektura teknikoa edo baliokidea.

PARTE HARTZEN DUEN PROZESUAK / AZPIPROZESUAK

Izapideen katalogoko Merkaritza eta Turismoko izapideak.

Dirulaguntzak.

Hitzarmenak.

Esleipen prozesuak eta esleitutako zerbitzuen jarraipena.

Ekitaldien antolakuntza eta laguntza.

PARTE HARTZEN DUEN BATZORDEAK / KOORDINAZIO MEKANISMOAK

- Herritarren Batzordea
- Herritarren Lan Taldea
- Gairekin lotutako sortutako Batzordeak

OINARRIZKO ERANTZUKIZUNAK

LANPOSTUAREN ERANTZUKIZUNAK:

Azpisaileko kudeaketan

- Merkataritza eta Turismo gaien aurrekontua prestatzea, eta aurrekontu hori betetzen dela egiaztatzea eta balioestea.
- Udaleko sailek egiten dituzten ekintzak ikuspegi merkataritza eta turistikotik baloratzea.
- Merkataritza eta Turismo-ekintzak zuzentzea, antolatzea, gainbegiratzea eta baloratzea.
- Udalerrria merkataritza eta turismoaren arloan hobetzeko ekintzetan aurrez aurre lankidetzan aritzea, hala eskatzen bazaie udalaz gaindiko erakundeekin (GOITUR; EUSKO JAURLARITZA; DIPUTACIÓN, etab.).
- Diru-laguntzak eta laguntzak biltzea eta eskatzea.
- Kudeaketa Planaren proposamena eta bere eskumeneko arloaren urteko aurrekontua egitea, plana kudeatzea eta hura betetzeko beharrezko neurriak proposatzea (desbideratzeen kontrola, kreditua aldatzeko proposamenak, etab.).
- Esparruko zereginak antolatzea, lehenestea eta lantzea, Kudeaketa Planean jasotako alderdiak nahiz planean sartu ez diren eta sailarekin zerikusia duten beste zeregin batzuk betetz.
- Arduradun politikoaekin lankidetzan aritzea arloarekin zerikusia duten alderdietan, gogobetetasun-, ordena- eta diziplina-giroa indartuz.
- Bere erantzukizun-eremuko Baldintza, Ordenantza eta Araudien Pleguak egitea, bai eta egoki iritzitako aldaketak aztertu eta proposatzea ere.
- Beren eginkizunak betetzeko behar dituzten beste erakunde, entitate, profesional eta abarrekin beharrezko harremanak eta harremanak ezarri eta garatzea.
- Arloaren funtzionamenduaren kontrolaz eta jarraipenaz arduratzea, zehatz-mehatz eta dokumentatuta – Jardueraren estatistika, programen ebaluazioa, espedienteen jarraipena eta abar –, eta dagozkion memoriak egiteaz eta aurkezteaz arduratzea.
- Esparruko dokumentu-sistema fisikoaz zein informatikoaz arduratzea, eta sistema hori antolatzeko eta mantentzeko irizpideak, arauak eta jarraibideak zehaztea.
- Arloari dagozkion udal-adierazleak prestatzeaz arduratzea.
- Arloan antzemandako beharretan oinarrituta, ekipamendu eta bitarteko berriak erostea proposatzea, eta horiek eskuratzeko behar den informazioa ematea.

Aholkularitza Teknikoa

- Udalerriko merkataritza eta turismo esparruaren azpiegitura eta ekipamendua planifikatzea eta kudeatzea.
- Arloko jarduera-eremuari dagozkion programak, laguntzak eta baliabideak eguneratuta izatea, eta horiek hobetzeko eta eguneratzeko egoki iritzitako ekintza eta neurri guztiak proposatzea.
- Bere eskumeneko gaiekin zerikusia duten jardueri buruzko era guztietako informazioa biltzea, ateratzea eta artxibatzea, jardueren antolaketan zabalatzeko edo erabiltzeko.
- Arloko esparruetan garatutako jarduerak eta programak (erakusketak, tailerrak, azokak, etab.) zabaltea eta horien berri ematea.
- Bere eremuekin lotutako mugimenduak eta ekimenak dinamizatzea eta babestea, udalerriko merkataritza- eta turismo-eskaintza garatzeko lankidetzak-hitzarmenak ezarritik.
- Arloan garatu beharreko programak eta ekimenak diseinatzea eta planifikatzea, bere eskumeneko eremu guztietan (Turismoa eta Merkataritza), eta haien antolaketan, abian jartzea eta kudeaketa zuzentzea, ezarritako erabaki eta irizpideen arabera.
- Udalerriko merkataritzaren eta turismoaren zabalkundea sustatzea.
- Programatutako jardueren gauzatzearen jarraipena eta ebaluazioa egitea, behar diren ekintza zuzentzaileak sartuta.
- Bere jardueraren ondoriozko txostenak eta idazkiak egitea.
- Merkatariek aurkeztutako eskaerak eta eskariak kudeatzea.
- Gaiak prestatzea eta Turismo eta Merkataritza Batzordera idazkari gisa joatea, eta beste batzorde batzuetan parte hartzea, baldin eta batzorde horietan parte hartzea eskatzen bazaio (kultura, lgartza, jaiak, parte hartzeko foroak, etab.), bere jardun-eremuekin zerikusia duten gaietan, gaiak aztertzeke, horiei buruzko txostenak egiteko edo kontsultatzeko.
- Merkataritza-jarduera sustatzea eta saltokien edo erakundeen ekimenak babestea.
- Hainbat erakunderi (Aldundia; Eusko Jaurlaritza; Elkarteak) buruzko informazioa biltzea eta gure saltoki eta erakundeei helaraztea.
- Inguruko elkarteekin eta eskualdeko teknikariek elkarreragitea eta ekimen berriak ezartzeko beharrezkoak diren ekintzak egitea.

- Merkataritzaren, enpresen eta zerbitzuen arloan euskararen normalizazio- eta erabilera-planak diseinatzen eta kudeatzen laguntzea, Kultura eta Euskara Sailarekin batera. - Kultura eta Euskara Sailarekin lankidetzan aritzea, euskararen garapenean eragina duten enpresa edo zerbitzu pribatu zein publikoen mugimenduak eta ekimenak dinamizatzeko eta bultzatzeko. - Udalerriko merkatarien eta enpresen euskarazko itzulpen-eskaerak bideratzea. - Merkataritzan eta enpresetan euskararen ezagutza eta erabilera sustatzea. Beste funtzio batzuk: - Bere jardun-eremuan egiten diren argitalpenak kudeatzea; argitalpenen harrera, itzulpena, maketazioa eta abar arduraturaz eta koordinaturaz. - Deskribatutakoez gain, bere gaitasunekin eta lanbide-gaitasunekin bat etorritz, ezarritako helburuak lortzeko agintzen zaizkion beste zeregin batzuk egitea. - Herritarrei beren eginkizunaren berezko gaietan arreta eta informazioa ematea, eskura dituzten komunikabide guztien bidez. - Eremuan dauden instalazioak eta baliabideak behar bezala erabiltzen, kontserbatzen eta mantentzen direla kontrolatzea eta zaintzea.	
Hitz egiteko txanda eman ondoren bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute. Bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.	En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta. Tras realizar la votación se ha aprobado por unanimidad.
e.- <u>PLAZA BERRIAK ERATZEA.</u> 2022PEBO0049 Ezagutzera eman da, Antolakuntza batzordearen proposamena, hau da:	<u>e.- CREACIÓN DE PLAZAS</u> Se da a conocer la propuesta de la Comisión de Organización, a saber:
“AURREKARIAK <u>Lehenengoa.-</u> Enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko abenduaren 28ko 20/2021 Legea indarrean sartzearen ondorioz, aldi baterako enplegua egonkortzeko tasa gehigarri bat baimentzen da. Tasa horretan, administrazio publikoetan dauden egiturazko lanpostuak sartuko dira, lanpostu-zerrenden, plantillen edo giza baliabideak antolatzeke beste modu baten barruan egon edo ez. <u>Bigarrena.-</u> Beasaingo Udalak egoera aztertu eta Giza Baliabideak Arrazionalizatzeko Plana idatzi du (ikusi plana), lanpostuen zerrendan egon	“ANTECEDENTES <u>Primero.-</u> Como consecuencia de la entrada en vigor de la Ley 20/2021, de 28 de diciembre, de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, se autoriza una tasa adicional para la estabilización de empleo temporal que incluirá las plazas de naturaleza estructural que, estén o no dentro de las relaciones de puestos de trabajo, plantillas u otra forma de organización de recursos humanos que estén contempladas en las distintas Administraciones Públicas. <u>Segundo.-</u> El Ayuntamiento de Beasain ha realizado un análisis de la situación y redactado un plan de racionalización de Recursos Humanos (ver plan) al objeto de estabilizar una

arren plantilla organikoan ez dauden lanpostu batzuk egonkortzeko. <u>Hirugarrena.</u>- Planaren analisia eginda, postu estruktural batzuek ez dutela bere islada plantilan zehazten da. Beraz, plazak sortzea eskatzen du eta ondorioz, monografiak onartzea eta lanpostuak baloratzea. Jarraian, sortu eta baloratu beharreko plazak aurkezten dira: <u>Administrari plaza 1.</u> Grupo: C1 Escala: Adminsitración General Subescala: Adminitrativa Complemento de destino: 17 Complemento específico: 16.582,31 € Hizkuntza Eskakizuna: 3 <u>Laguntzaile plaza 1 administraria.</u> Taldea: C2 Eskala: Administrazio Orokorra Azpieskala: Adminitratiboa Lanpostu-mailako osagarria: 17 Berariazko osagarria: 15.528,26 € Hizkuntza Eskakizuna: 2 <u>Merkataritzako teknikari plaza 1.</u> Taldea: A2 Eskala: Administrazio Orokorra Azpieskala: Zerbitzu berezia teknikoak Lanpostu-mailako osagarria: 19 Berariazko osagarria: 19.001,45 € Hizkuntza Eskakizuna: 4	serie de puestos de trabajo que estando incluidos en la Relación de puestos de trabajo no se hayan en la Plantilla Orgánica. <u>Tercero.</u>- Del análisis del plan se concluyen que hay puestos de trabajo estructurales que no estando recogida en la plantilla exige la creación de las plazas y en consecuencia la aprobación de la monografías y valoración del puestos pertinentes. A continuación se presentan las plazas objeto de creación y valoración: <u>1 Plaza de Administrativo.</u> Grupo: C1 Escala: Adminsitración General Subescala: Adminitrativa Complemento de destino: 17 Complemento específico: 16.582,31 € Perfil Lingüístico: 3 <u>1 Plaza de Aux. Administrativo.</u> Grupo: C2 Escala: Adminsitración General Subescala: Adminitrativa Complemento de destino: 17 Complemento específico: 15.528,26 € Perfil Lingüístico: 2 <u>1 plaza de Técnico de Comercio.</u> Grupo: A2 Escala: Adminsitración Especial Subescala: Servicios especial Técnica Complemento de destino: 19 Complemento específico: 19.001,45 € Perfil Lingüístico: 4
--	---

<i>Proposamenak sindikatuetak ordezkariekin negoziatu ziren eta aho batez onartu ziren (2022ko maiatzaren 11ko akta).</i> <i><u>Laugarrena.-</u> Arrazionalizazio-programaren ondorio ekonomikoak.</i> <i>20/2021 Legearen 2.5 artikuluan ezarritakoari jarraikiz, prozesu horiek ebazteak ez du ekarriko, inola ere, ez gasturik ez efektiborik gehitzea, eta prozesu horietan, nahitaez, aldi baterako lotura duten langileek betetzen dituzten egiturazko plazak eskaini beharko dira.</i> <i>Hori dela eta, ezin izango dira eskaini karrerako funtzionario bati lanpostua gordeta duten lanpostuak, ez lanpostu horretan erreserba dagoen kasuetan, ez eta antzeko ezaugarriak dituen lanpostua gordeta dagoen administrazio-egoeretan karrerako funtzionarioak ordezkatzeko izendatzen diren bitarteko langileen kasuan ere.</i> <i>Era berean, eta ondorioz, arrazionalizatzeko programaren 5.1 atalean jasotako lanpostu sortu berriei esleitu beharreko ordainsariak gaur egun eginkizun horiek betetzen dituzten aldi baterako langileek jasoko dituzte.</i> <i><u>Bosgarrena.-</u> Proposamen horiek guztiak ordezkaritza sindikalekin negoziatu dira 2021eko azaroaren 12an, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duen urriaren 30eko 5/2015</i>	<i>Las propuestas fueron negociadas con los representantes sindicales y aprobado por unanimidad (acta de 11 de mayo del 2022).</i> <i><u>Cuarto.-</u> Efectos económicos del programa de racionalización.</i> <i>Atendiendo a lo establecido en el artículo 2.5. de la Ley 20/2021, de la resolución de estos procesos no podrá derivarse, en ningún caso, incremento de gasto ni de efectivos, debiendo ofertarse en estos procesos, necesariamente, plazas de naturaleza estructural que se encuentren desempeñadas por personal con vinculación temporal.</i> <i>Por ello, no podrán ser objeto de oferta aquellas plazas que tengan reserva de puesto a un funcionario de carrera, tanto en los casos en los que exista reserva en ese puesto, como en los casos en que el nombramiento del personal interino obedezca a la sustitución de personal funcionario de carrera en situaciones administrativas en las que exista reserva de puesto de similares características.</i> <i>Así mismo y en consecuencia, las retribuciones a asignar a los puestos de nueva creación, contemplados en el apartado 5.1. del programa de racionalización, serán las percibidas por el personal temporal que desempeña dichas funciones en la actualidad.</i> <i><u>Quinto.-</u> Todas estas propuestas han sido negociadas con las representaciones sindicales el 12 de noviembre del 2021 en los términos del art. 34 y 37 c) del Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba</i>
--	--

<i>Legegintzako Errege Dekretuaren 34 eta 37 c) artikulua.</i> <i><u>Seigarrena.</u>- Udalbatzari dagokio plazak sortzeko erabakia hartzea, Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 i) artikulua.</i> <i>Alkateari dagokio enplegu publikoaren eskaintza onartzea, Udalbatzak onartutako aurrekontuaren eta plantillaren arabera, Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 i) artikulua.</i> <i>Horiek horrela, Udalbatzari proposatzen zaio, Antolakuntzako Batzorde Informatzailearen aldeko irizpena eman ondoren, ondorengo</i> AKORDIOA: <i>Ondorengo plazak onartu plantilan:</i> <i><u>Administrari plaza 1.</u></i> <i>Grupo: C1</i> <i>Escala: Admnsitración General</i> <i>Subescala: Adminitrativa</i> <i>Complemento de destino: 17</i> <i>Complemento específico: 16.582,31 €</i> <i>Hizkuntza Eskakizuna: 3</i> <i><u>Laguntzaile plaza 1 administraria.</u></i> <i>Taldea: C2</i> <i>Eskala: Administrazio Orokorra</i> <i>Azpieskala: Adminitratiboa</i> <i>Lanpostu-mailako osagarria: 17</i> <i>Berariazko osagarria: 15.528,26 €</i> <i>Hizkuntza Eskakizuna: 2</i>	<i>el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público.</i> <i><u>Sexto.</u>- Corresponde al Pleno de la Corporación adoptar el acuerdo de creación de plazas conforme a lo dispuesto en el art. 22.2 i) de la Ley 7/1985, de 2 de abril.</i> <i>Corresponde al Alcalde aprobar la oferta de empleo público de acuerdo con el Presupuesto y la plantilla aprobados por el Pleno de la Corporación conforme a lo dispuesto en el art. 22.2 i) de la Ley 7/1985, de 2 de abril.</i> <i>En su virtud, se propone al Pleno de la Corporación, previo dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización, la adopción del siguiente</i> ACUERDO: <i>Aprobar la creación de las siguientes plazas en la plantilla:</i> <i><u>1 Plaza de Administrativo.</u></i> <i>Grupo: C1</i> <i>Escala: Admnsitración General</i> <i>Subescala: Adminitrativa</i> <i>Complemento de destino: 17</i> <i>Complemento específico: 16.582,31 €</i> <i>Perfil Lingüístico: 3</i> <i><u>1 Plaza de Aux. Administrativo.</u></i> <i>Grupo: C2</i> <i>Escala: Admnsitración General</i> <i>Subescala: Adminitrativa</i> <i>Complemento de destino: 17</i> <i>Complemento específico: 15.528,26 €</i> <i>Perfil Lingüístico: 2</i>
--	---

<u>Merkataritzako teknikari plaza 1</u> Taldea: A2 Eskala: Administrazio Orokorra Azpieskala: Zerbitzu berezia teknikoa Lanpostu-mailako osagarria: 19 Berariazko osagarria: 19.001,45 € Hizkuntza Eskakizuna: 4	<u>1 plaza de Técnico de Comercio.</u> Grupo: A2 Escala: Administración Especial Subescala: Servicios especial Técnica Complemento de destino: 19 Complemento específico: 19.001,45 € Perfil Lingüístico: 4
Hitz egiteko txanda eman ondoren bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute. Bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.	En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta: Tras realizar la votación se ha aprobado por unanimidad.
<u>3.- HERRITARRAK BATZORDEKO PROPOSAMENAK:</u> a.- <u>“COWORKING” GUNEA ERABILTZEAGATIK DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRIAK. 2022. URTEA. 2022MEPO0034</u> Ezagutzera eman da, Herritarrak batzordeko proposamena, hau da:	<u>3. - PRO PUESTAS DE LA COMISIÓN DE CIUDADANÍA:</u> a.- <u>BASES REGULADORAS PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR USO DEL ESPACIO “COWORKING”. AÑO 2022</u> Se da a conocer la propuesta de la Comisión de Ciudadanía:
<u>“AURREKARIAK:</u> 1. “Coworking” gunean merkatarik bakoitzak bere proiektuak modua askean garatzen du baina elkarlana ere bultzatzen du eta elkarren arteko sareak sartzeko aukera ere ematen du. Beraz, egokia eta aberatsa ikusten da lan egiteko modu hau. 2. 2018 eta 2019. urtean Beasainen coworking gunea bazegoenez, horiek erabiltzeko dirulaguntzen oinarriak argitaratu ziren, baina gero gune hau itxi egin zen eta horregatik orain arte ez dira dirulaguntza horien oinarriak argitaratu. 3. 2022an, berriz ere, coworking gunea irekitzeko asmoa dagoela jakinarazi digutenez dirulaguntza hauen oinarriak aurten argitaratzea egoki jotzen dugu.	<u>“ANTECEDENTES:</u> 1. En el espacio “Coworking” cada comerciante desarrolla sus proyectos de forma libre, pero también promueve la colaboración y permite crear redes entre sí. Por lo tanto, se ve adecuada y enriquecedora esta forma de trabajar. 2. En los años 2018 y 2019 en Beasain existía un espacio de coworking, por lo que se publicaron las bases de las subvenciones para su uso, pero posteriormente se cerró este espacio y por eso hasta ahora no se han publicado las bases de dichas subvenciones. 3. Dado que en el año 2022 se nos ha comunicado de nuevo la intención de abrir un espacio de coworking en Beasain, consideramos oportuno publicar las bases de estas subvenciones para este año. <u>LEGISLACIÓN APLICABLE:</u>

LEGERIA APLIKARRIA -Azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra subentzioak emateari buruzkoa. PROPOSAMENA: <i>Herritarrek batzordeak Udal Osoko Bilkurari ondorengo proposamena egitea.</i> <u>Lehenik:</u> 2022ko “Coworking” gunea erabiltzeko dirulaguntzen inguruko oinarriak onartzea eta deialdi publikoa egitea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuta. <u>Bigarrenik:</u> Udalak, “Coworking” lokalaren 12 hilabeteetako alokairuaren %50 ordainduko die (BEZik gabe), gehienez ere 1200€, jarduera ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda egon eta lan egiteko bere etxetik kanpoko leku bat behar duen pertsona fisiko nahiz juridikoei edo enpresa-proiekturen bat garatzen ari diren eta oraindik jarduerarik ekin ez dioten pertsonen.	-Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones. PROPUESTA: <i>La Comisión de Ciudadanía somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno para la siguiente propuesta:</i> <u>Primero:</u> Aprobar bases y convocatoria para la concesión de subvenciones del año 2018 por uso del espacio “Coworking” y efectuar convocatoria pública mediante publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. <u>Segundo:</u> El Ayuntamiento pagará el 50% del precio del alquiler del local correspondiente a 12 meses (sin IVA). con un límite máximo de 1.200 €, a personas físicas o jurídicas de alta en el impuesto de actividades económicas y que carezcan de un espacio propio para el desarrollo de su actividad y a quienes estén realizando un proyecto de empresa y aún no hayan iniciado la actividad.”
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	En el turno de intervenciones se exponen las siguientes opiniones:
Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “En la comisión informativa mostramos nuestras dudas sobre la cantidad máxima de 1.200 € y ello vinculado a la errata que hay en la propuesta de la comisión que dice: <i>aprobar bases y convocatoria para el año 2018</i>. El documento que se utiliza es el de las bases de 2018. No se ha hecho un estudio de mercado para saber si es necesario incrementar esa cantidad. Nosotros proponemos subir la ayuda máxima a 2.000 € por si no se llega a cubrir el 50% de la renta anual. Es una ayuda que fomenta la actividad económica en Beasain y por ello creemos que es interesante, pero habría que haber revisado la cantidad, ya que la vida ha cambiado. A diario vemos que los gastos son superiores.”	
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Guk Evak esan duenarekin bat egiten dugu. Ados gaude diru-laguntzarekin, baina batzordean komentatu genuen bezala oinarriak, 2018. urteko berdina dira, ez da inolako azterketarik egin eta ez dira egungo egoerari egokitzen. Batzordean galdetu genuen ea zein zen coworking-eko alokairu gastua eta ez zitzaigun argitu. Zentzu honetan, laguntza 1.200 €takoa bada kalkulua erraza da. Demagun hiru enpresa daudela eta 1.000 € balio duela alokairuak, bakoitzak 333 € ordaindu behar duela alokairu kontzeptuan. Diru laguntza ehun eta hirurogei ingurukoa izango litzateke. Kontu horitan laguntza sei hilabeteetan amaituta dago eta oinarrietan 12 hilabeteetako diru laguntza izango	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “nosotros compartimos lo que ha dicho Eva. Estamos de acuerdo en la subvención, pero como comentamos en la comisión, las bases son las mismas que en 2018, no se ha hecho ningún estudio y no se adaptan a la situación actual. Preguntamos en la comisión cuál era el gasto de alquiler en coworking y no se nos aclaró. En este sentido, si la ayuda es de 1.200 € el cálculo es sencillo. Supongamos que hay tres empresas y que el alquiler cuesta 1.000 €, que cada una tiene que pagar 333 € en concepto de alquiler. La subvención rondaría los ciento sesenta. Según estas cuentas la ayuda está finalizada en seis meses y en las bases se dice que será una subvención de 12 meses. La intención sí, pero no

dela esaten da. Asmoa bai, baina ez da aztertu merkatua eta ezta ere egon daitezken beharrak. Atentzioa deitu digu baita ere, irabazi asmorik gabeko elkarteek kabida ez dutela oinarri hauetan. Proposatu geneuen hori aztertzea eta esan zitzaigun aztertuko zela baina dokumentazioa bere horretan jarraitzen du. Beste galderetako bat izan zen ez bakarrik laguntzen den Labealde parean dagoen coworking gunea. Adibidez batzuk elkartu eta pisu batean jarri ezkerro galdetu zen baita ere ea coworking gunetzat hartuko zen. Ez zen oso argitu geratu, baina oinarrietan ez da inolako aipamenik egiten horri buruz. Beraz, laguntza hauetan definizio falta sumatzen dugu.”	se ha estudiado el mercado y tampoco las necesidades que pueda haber. También nos llama la atención que las asociaciones sin ánimo de lucro no tienen cabida en estas bases. Propusimos estudiarlo y se nos dijo que se estudiaría pero la documentación se mantiene. Otra de las preguntas fue si sólo se subvenciona el espacio de coworking situada frente a Labealde,. Por ejemplo, se preguntó si se consideraría un sitio de coworking si algunos se juntan y se ponen en un piso. No quedó muy claro, pero en las bases no se hace ninguna referencia al respecto. Por lo tanto, echamos en falta una definición en estas ayudas.”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Esan dituzuen puntuak aipatuz, inork ez ditu lotzen coworking laguntza horiek Nafarroa Etorbidean dauden lokaletara bideratuta daudenik. “ Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Batzordean horrela esan zen.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Hura izan zen adibide bat. Baina herrian edozeinek coworking espazio bat jartzen badu eta toki horretan ekintzaile berrientzat espazioak egokitzen badu, horiek ere diru laguntza hauek jasoko aukera izango lukete. Eskatzen dena da irekitzen den espazio hori coworking espazioa izatea. Horrek esan nahi duenarekin, hau da, sarean lan egiteko aukera, bakoitzak bere proiektua aurrera eramateko aukera eta talentu batek beste talentuaz ikasi behar duena ikasteko aukera izatea. Ez dago lotuta Nafarro Etorbidean dagoenarekin. Hemen kale Nagusian coworking espazio bat irekitzen bada, bertan dauden jabeak ordaintzen dioten alokairuaren zenbatekoaren %50 hori jasoko lukete. Azterketak egin ditugu. Beste herrietako coworking-etan zein alokairu kostu dauden ikusi dugu eta bertan dauden kostuak 200 € ingurukoak izaten dira. Ez dugu ikusten maximoa igo behar denik, baina coworking espazio hori irekiko balitz Beasainen, edozein tokitan, laguntza izango luke.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “haciendo referencia a los puntos que habéis comentado, nadie relaciona estas ayudas de coworking con con los locales ubicados en Nafarroa Etorbidea. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “así se dijo en la Comisión.” La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “aquello fue un ejemplo. Pero si en el pueblo cualquiera pone un espacio de coworking y en ese lugar adapta espazos para nuevos emprendedores, estos también podrían beneficiarse de estas subvenciones. Lo que se pide es que ese espacio que se abre sea un espacio de coworking. Con lo que eso significa, la posibilidad de trabajar en red, de que cada uno pueda llevar a cabo su proyecto y de que un talento pueda aprender de otro talento. No está relacionado con lo que hay en Nafarro Etorbidea. Si aquí se abre un espacio de coworking en la calle Mayor, recibirían ese 50% del importe del alquiler que pagan al propietario. Hemos hecho estudios. Hemos visto qué costes de alquiler hay en los coworkings de otras localidades y los costes que hay allí suelen rondar los 200 €. No vemos que haya que subir el máximo, pero si ese espacio de coworking se abriera en Beasain, donde sea, tendría ayuda.”
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Niri ez argitu, azaldu batzorde buruari. Batzordean une oro Nafarroa Etorbidean dagoen coworking-etaz hitz egin zen eta adierazi zen jabearekin hitz egin zela.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “a mí no me lo aclares, explícaselo a la presidenta. En la Comisión se habló en todo momento del coworking existente en Nafarroa

Elena Ruiz Zabala andreak (EAJ-PNV) esan du, teknikariak horrela esan zuela. Alkate andreak (EAJ-PNV): “Behar bada esan nahi zena izan zen coworking espazio hura egon zenean, bertako kudeatzailearekin harremanetan egon ginela, jakiteko alokairu kostuak gutxi gorabehera zenbat ziren. Hori horrela izan zen. Irabazi asmorik gabeko elkarteei buruz esan, coworking espazioa ekintzaileak sustatzeko espazio dela eta irabazi asmorik gabeko elkarteei ekintzak aurrera eramateko, hitzarmenen bitartez lagatzen zaizkie espazioak, hala nola, Igartza Jauregia, Usurbe antzokia, etab.”	Etorbidea y se indicó que se había hablado con el propietario. Elena Ruiz Zabala (EAJ-PNV) dice que así lo dijo la técnico. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): quizás lo que se quería decir es que cuando hubo aquel espacio de coworking, estuvimos en contacto con el gestor del mismo para saber el coste aproximado de alquiler. Eso fue así. Sobre las asociaciones sin ánimo de lucro decir que el espacio de coworking es un espacio de promoción de emprendedores y a las asociaciones sin ánimo de lucro se les ceden espacios a través de convenios como el Palacio Igartza, el teatro Usurbe, etc.
Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Leire has dicho que se han contrastado los precios de otras poblaciones, pero en la comisión informativa se nos dijo que no se habían mirado los precios que hay hoy en día en Beasain.”	
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Zorionez irekiko balitz coworking espazio bat eta ikusiko balitz diruz laguntzeko zenbatekoa gehitu beharko litzatekeela, oinarriak aldatuko genituzke, zorionekoak izango ginatekeelako eta hori nahi dugulako. Hori ez da arazoa izango.” Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): Hori aipatu duzunez, Udalak ere ireki ahalko luke horrelako espazio bat.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Ba dauka bat.” Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Bai baina oso mugatua. Benetan sustatu nahi badugu...!. Momentu oro batzordean espazio hura aipatu zen eta ez zen bese aukerarik ematen. Elkarteei buruz, nire ustetan herri onura ere egin dezakete. Beste ekintzaile mota bat da eta ez dugu bakarrik bultzatu behar enpresa pribatua. Esan duzu elkarteei espazioak uzten zaizkiela, baina badakigu lokalen gabezia dugula. Niri pertsonalki pasatu zait elkarte ezberdinetan egotea eta ez izatea espaziorik eta udalari eskatuta ez dagoenaren erantzuna jasotzea. Ez dugu ulertzen fisikoki espazioa egon ezker, zergatik ezin dezaketen kapidarik izan laguntza hauetan.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “si afortunadamente se abriera un espacio de coworking y se viera que habría que aumentar la cuantía de la subvención, cambiaríamos las bases porque seríamos afortunados y eso es lo que queremos. Eso no será problema. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): como ya has mencionado, el Ayuntamiento también podría abrir un espacio de estas características. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): tiene una. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “sólo que muy limitada. ¡Si de verdad queremos promocionarlo!. En la comisión en todo momento se habló de ese espacio y no se daba ninguna otra opción. En cuanto a las asociaciones, creo que también son beneficiosas para el pueblo. Son otro tipo de emprendedores y no sólo debemos impulsar la empresa privada. Dices que a las asociaciones se les ceden espacios, pero sabemos que tenemos una carencia de locales. A mí personalmente me ha pasado estar en diferentes asociaciones y no tener espacios y del ayuntamiento nos han dicho que no hay locales. No entendemos por qué si físicamente hay un espacio, no pueden optar a estas ayudas.

Alkate andreak (EAJ-PNV): “Coworking izaera duen lokalaren baldintzak betetzen ez dituztelako. Lokala esaten duzu baina hemen batzar aretoa dugu ikusgai. Esan nahi dut, irekita dago erabiltzeko. Adibidez, administrazio erkidegoek hemen bileran egiten dituzte. Erreserbatzen da eta erabiltzen da.” Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Ezin etorriko da elkarte batek honantz bilerak egitea, ez?. Lanerako gunek fisikoak ari gara.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Ezberdin ulertzen dugu.”	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “por no cumplir los requisitos de los local de coworking. Dices local, pero aquí podemos ver la sala de plenos. Quiero decir, está abierto para su uso. Por ejemplo, las comunidades de vecinos hacen aquí las reunión. Se reserva y se utiliza. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “no va a venir una asociación a reunirse aquí, ¿no?. Estamos hablando de un espacio físico de trabajo. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “lo entendemos de manera diferente.”
Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da: Aldeko botoak: 9 (EAJ-PNV) Aurkako botoak: 0 Abstentzioak: 7 (Beasaingo EH bildu, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Horren ondorioz, gehiengo osoarekin ondorengo oinarriak onartu dira:	Tras debatir el asunto suficientemente se ha sometido a votación obteniéndose el siguiente resultado: Votos a favor: 9 (EAJ-PNV) Votos en contra: 0 Abstenciones: 7 (Beasaingo EH bildu, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) En consecuencia, se han aprobado las siguientes bases con la mayoría absoluta:
“COWORKING” GUNEA ERABILTZEKO DIRULAGUNTZEN INGURUKO OINARRIAK ETA DEIALDIA. 2022. URTEA <i>Udalen eskumen propioen artean ondorengoa dago: Tokiko ekonomia eta gizarte-garapena, eta tokiko enplegu lanak edo politikak. Horretarako, Udalak helburu gisa du udalerriko enpresa txiki sortu berriek edo jarduera bat gauzatzeko proiekturen bat garatzen ari direnek “coworking” modura lan egitea sustatzea.</i> 1. XEDEA <u>Coworking-gunea:</u> Enpresa txikiek, lan mundura hurbiltzeko edo euren kabuz lan egiten duten langileek beren lan jarduera gauzatzeko partekatzen duten lekua da. <u>Oinarrien xedea:</u> Arestian aipatutakoei “coworking” espazio pribatuetan laguntzak esleitzeko baldintzak finkatzea da. 2. FINANTZIAZIOA	“BASES Y CONVOCATORIA PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR USO DEL ESPACIO COWORKING. AÑO 2022 <i>Dado que entre las competencias propias de los Ayuntamientos se encuentra la del “desarrollo local económico y social y políticas o planes locales de empleo”, el Ayuntamiento tiene como objetivo fomentar que empresas pequeñas del municipio o quienes estén realizando un proyecto para desarrollo de una actividad, trabajen como “coworking”.</i> 1. OBJETO <u>Espacio-coworking:</u> Lugar en el cual realizan su actividad laboral, empresas pequeñas o quienes estén realizando un proyecto para desarrollo de una actividad por su cuenta. <u>Objetivo de las bases:</u> Regular las condiciones que regirán la concesión de ayudas en espacios de coworking privados. 2.FINANCIACIÓN

2022ko udal aurrekontuan “Dirulag: coworking espazioa erabiltzeko” 0243.471.241.00.01 kontu-sailean 1.000€-ko kerditua aurreikusi da merkatariarentzat helburu honetarako. Gehieneko zenbateko osoaz gain, aurkeztutako eskabideak ikusita, zenbateko gehigarri bat onartu ahal izango da, dagokion aurrekontu aldaketa onartu ondoren, dirulaguntza emateko ebazpena eman baino lehen. 3. ONURADUNAK Beasaingo coworking espazioen erabiltzaileek eskatu ahal izango dute dirulaguntza hau. Hauek bi kasutan eskatu ahal izango dute: a) Jarduera ekonomikoen gaineko zergan alta emanda dauden pertsona fisiko edo juridikoak, beren jarduera garatzeko espazio gaiturik ez dutenak. b) Enpresa-proiekturen bat garatzen ari diren eta oraindik jarduerari ekin ez dioten pertsonak. 4. ONURADUNEN BETEBEHARRAK - Helbide fiskala Beasaingo udalerrian izatea. - Ekonomia Jardueren gaineko Zergan alta emanda. - Pertsona juridikoen kasuetan, gehienez hiru langile izatea. (Ez dira irabazi asmorik gabeko elkarteak onartuko). - Beasainen jabetzan lokalik ez edukitzea, jarduera garatzeko. -Udal Ogasunarekin zorrik ez izatea. -Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga-betebeharrak egunean izatea. Udalak egiaztatuko du datuen bitartekaritzarako plataformetan edo horretarako gaitutako beste sistema elektronikoko batzuetan kontsulta egin ez. - Hala ere, onuradunak berariaz egin ahal izango dio aurka egiaztatpen horri; kasu horretan, izaera	En el presupuesto municipal de 2022 en la partida “Subv: uso espacio coworking” 0243.471.241.00.01 se ha previsto un crédito de 1000 euros destinado a comerciantes para este fin. Además del importe máximo total, a la vista de las solicitudes presentadas, podrá aprobarse un importe adicional, previa aprobación de la correspondiente modificación presupuestaria, con carácter previo a la resolución de la subvención. 3. PERSONAS BENEFICIARIAS Esta ayuda la podrán solicitar las personas usuarias de espacios coworking de Beasain. Estos/as podrán solicitarla en dos casos: a) Personas físicas o jurídicas de alta en el impuesto de actividades económicas y que no cuenten con un espacio habilitado para desarrollo de su actividad. b) Quienes estén desarrollando un proyecto de empresa y aún no hayan iniciado la actividad. 4 OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS BENEFICIARIAS - Tener el domicilio fiscal en el municipio de Beasain. - Estar de alta en el impuesto de actividades económicas. - En caso de personas jurídicas, la plantilla de personal no puede ser superior a tres trabajadoras/es (no se aceptarán asociaciones sin ánimo de lucro). -No disponer de local en propiedad en Beasain para el desarrollo de la actividad. -No tener deudas con la Hacienda municipal. -Estar al corriente de sus obligaciones tributarias con Hacienda y Seguridad Social. Será verificado por el Ayuntamiento mediante consulta a plataformas de intermediación de datos u otros sistemas electrónicos habilitados al efecto. - No obstante, el/la beneficiario/a podrá oponerse expresamente a dicha acreditación, en cuyo
---	--

hori egiaztatzen duten ziurtagiri eguneratuak aurkeztu beharko ditu bere kabuz. - Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen Azken Xedapenen arteko seigarrenean xedatutakoari jarraiki debekurik ez izatea. 5. DIRULAGUNTZA EMATEKO PROZEDURA Dirulaguntza 4.artikuluko baldintzak betetzen dituztenei emango zaizkie. Kultura, euskara eta merkataritza azpisailari dagokio oinarri hauetan aurreikusten diren laguntzak kudeatzea. Saileko teknikariak arduratuko dira aurkeztutako eskabideak aztertu eta ebaluatzeaz. Alkatearen ebazpenaren bidez eman edo ukatuko dira laguntzak eta eskatzaileari horren berri jakinaraziko zaio. Ordainketa, Alkateak dirulaguntzaren ebazpena ematen duenetik hilabeteko epean egingo da. Administrazio bidean behin-betikoa den ebazpenaren aurka helegite Kontentzioso-Administratiboa jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi gaien Epaitegiaren aurrean, bi hilabeteko epearen barruan, jakinarazpena jasotzen den hurrengo egunetik hasita. Hala nahi izanez gero, bide kontentzioso administratiboari ekin aurretik, birjapen helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. 6. DIRULAGUNTZEN BATERAGARRITASUNA Oinarri hauetan zehaztutako dirulaguntzak osagarriak izango dira beste erakundeek helburu berdinerako emandako laguntzekin. 7. DIRUZ LAGUNDUKO DEN GASTUA ETA DIRU-LAGUNTZAREN ZENBATEKOA -<u>Lagunduko den gastua</u>: 12 hilabeteetako lokalaren alokairuaren prezioa (BEZik gabe).	caso deberá aportar de oficio los certificados actualizados que acrediten tal condición. -No estar incurso en ninguna prohibición de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, para obtener la condición beneficiaria de la subvención. 5. PROCEDIMIENTO PARA CONCEDER LA SUBVENCIÓN Las subvenciones se concederán a quienes cumplan los requisitos del artículo 4. Corresponde al subárea de cultura, euskera y comercio la gestión de las ayudas previstas en estas bases. El personal técnico del departamento se encargará del análisis y evaluación de las solicitudes presentadas. La concesión o denegación de las ayudas se realizará mediante la resolución del Alcalde, que se notificará al solicitante de la subvención. El abono de la subvención se efectuará en un mes desde que se dicte la resolución. Contra la resolución definitiva en vía administrativa podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente de la recepción de la notificación. Potestivamente, y con carácter previo a la vía contenciosa administrativa, podrá interponerse recurso de reposición ante el órgano que dictó la resolución en el plazo de un mes a contar desde del día siguiente al de la recepción de notificación. 6. COMPATIBILIDAD DE LAS SUBVENCIONES Las subvenciones establecidas en estas bases tendrán carácter complementario con las ayudas otorgadas por otras entidades para el mismo concepto. 7. GASTO SUBVENCIONABLE E IMPORTE DE LA SUBVENCIÓN
---	---

<u>-Dirulaguntzaren zenbatekoa:</u> Lokalaren alokairuaren prezioaren %50a. Gehienez ere 1.200€ urtean. 8. AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK Agiri hauek erantsi beharko zaizkio dirulaguntzak eskuratzeko eskabideari: -Eskabide-orria sinatuta (I. eranskina). -Pertsona fisikoek: NA-ren fotokopia. -Pertsona juridikoek: IFZren fotokopia. -Ordezkatze-ahalmenaren fotokopia, kasu bada, eta ordezkariaren NA. -Langile kopuruari buruzko ordezkariaren aitortpen arduraduna. -Soldatapekorik izan ezean, norberaren konturako langileen edo autonomoen erregimen berezian alta eman izanaren egiaztatzea. -Coworking espazio eta laguntza eskatzen duen pertsona fisiko edo juridikoak sinatutako alokairu kontratuaren kopia eta "coworking"-ek eskaintzen dizkion zerbitzuen agiria. -Hileroko alokairuaren fakturak eta ordain agiriak. -Jarduera ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda egotearen agiria. 9. OINARRIAK ARGITARATZEA ETA ESKABIDEAK AURKEZTEKO EPEA Oinarriak BDNSra bidaliko dira eta ondoren GAOn argitaratuko dira. Eskabideak aurkezteko epea eta modua: <u>-Epea:</u> Eskabideak oinarriak GAOn argitaratzen diren hurrengo egunetik eta 2022ko azaroaren 1era arte. <u>-Moduak:</u> • Dirulaguntza eskatzen dutenek eskaera orria eta aurkeztu beharreko agiriak iGunean aurrez aurre aurkeztuta. Eskaera orria Beasaingo Udalaren web orritik jaitsi eta inprima daiteke.	<u>-Gasto subvencionable:</u> precio del alquiler correspondiente a 12 meses (sin IVA). <u>-Importe de la subvención:</u> 50% del precio del alquiler del local, con un límite máximo de 1.200€ anuales. 8. DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR A la solicitud de subvención se adjuntará la siguiente documentación: -Impreso de solicitud firmado (anexo I) -Persona física: fotocopia del DNI. -Persona jurídica: fotocopia del CIF. -Fotocopia de poder de representación, en su caso, y DNI de la persona representante. -Declaración responsable de la persona representante referida al número de personal trabajador. -En caso de no tener asalariadas/os, justificante de alta en el régimen especial de trabajadores por cuenta propia o autónomos. -Copia del contrato de arrendamiento firmado entre el centro de "coworking" y la persona física o jurídica solicitante y justificante de los servicios que ofrece "coworking". -Factura del alquiler de todos los meses y justificantes de pago. -Certificado acreditativo del alta en el impuesto de actividades económicas. 9. PUBLICACIÓN DE BASES Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES Las bases se enviarán a BDNS y posteriormente se publicarán en el BOG. Plazo y modo de presentación de solicitudes: <u>-Plazo:</u> a partir del día siguiente al de la publicación de las bases en el BOG y hasta el 1 de noviembre de 2022. <u>-Modos:</u> • Presentación de solicitud y de la documentación requerida en iGunea de forma presencial.
---	---

Udalaren erregistro elektronikoaren bidez aurkeztuta, Beasaingo Udalaren www.beasain.eus helbidean. Udalak ikusiko balu eskaera osatu gabe dagoela, 10 egun balioduneko epea emango dio eskatzaileari dokumentazioa osatzeko. Epe horretan dokumentazioa osatzen ez bada, eskaera artxibatu egingo da beste izapiderik egin gabe. 10. ERREKURTSOAK Honako oinarri hauen aurka berraztertzeke errekurtsoa aurkez daiteke, hilabeteko epean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean; bestela, zuzenean aurka egin daiteke bi hilabeteren buruan Administrazioarekiko Auzi Epaitegiaren aurrean, Aipatu epeak oinarri hauek argitaratu eta hurrengo egunetik hasiko dira zenbatzen bi kasuetan.”	La solicitud se puede descargar e imprimir desde la página web del Ayuntamiento de Beasain. Presentación a través del registro electrónico municipal, en la dirección www.beasain.eus Si el Ayuntamiento advirtiera que la solicitud se encuentra incompleta, concederá a la persona solicitante un plazo de 10 días hábiles para subsanar la documentación. Transcurrido dicho plazo sin haber procedido a la subsanación, se procederá al archivo de la solicitud sin más trámite. 10. RECURSOS Contra las presentes bases podrá interponerse, en el plazo de un mes, recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo. Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente al de la publicación”
b.- <u>“IGARTZA MUSIKA BEKA” SARIAK EMATEKO OINARRI ARAUTZAILEAK. 2022-2023 IKASTURTEA. 2022MUBO0005</u> Ezagutzera eman da, Herritarrak batzordeko proposamena ondorengo oinarriak onartzeari buruzkoa:	b.- <u>BASES REGULADORAS PARA LA CONCESIÓN DE PREMIOS: “IGARTZA MUSIKA BEKA”. CURSO ACADÉMICO 2022-2023.</u> Se da a conocer la propuesta de la Comisión de Ciudadanía en relación a la aprobación de las siguientes bases:
“OINARRIAK Lehen. Bekaren xedea Beka honen helburua Euskal Herrian kultura sustatzea eta musika hedatzea da, bereziki goi mailako musika-hezkuntzaren esparruan. Bigarrena. Beka-motak Bi beka ezarriko dira: - Musikeneko Goi Mailako Musika Ikasketetako ikasleentzat. - Musikeneko Master ikasleentzat. Hirugarrena. Parte hartzeko baldintzak	“BASES Primera. Objetivo de la Beca El objetivo de este Beca es fomentar la cultura y la difusión de la música en el País Vasco, especialmente en el campo de la educación musical superior. Segunda. Tipos de Becas Se establecen dos becas: - Una destinada a alumnado de Grado de Música en Musikene. - Otra destinada al alumnado de Máster de Musikene. Tercera. Requisitos de participación

<i>Deialdia Musikenen, Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian, Interpretazio espezialitateetan (klasikoa edo jazz) matrikulatuta dauden eta ikasketak egiten ari den edozein adin edo nazionalitateko parte hartzailei dago irekia.</i> <i>Musikenen Goi Mailako Titulazioaren laugarren urtean eta Interpretazio Masterretan (Orkestra Ikasketen Masterrak, Musika Interpretazio Masterra eta Jazz-Interpretazio Masterra) matrikula egina duten ikasleek izango dute saria jasotzeko aukera, hurrenez hurren.</i> <i>Bekak helburu dituen ikasketak 2022/2023 ikasturtean egin beharko dira.</i> <i>Eskatzaileek curriculum labur bat eta programa libre baten egitaraua eman beharko dituzte, gehienez hamabost minutuko iraupenekoa. Egitarauak barne hartzen dituen bi obra gutxienez, edo obren mugimenduak, estilo ezberdinetakoak izan beharko dira.</i> <i>Hala behar duten obrak laguntzaile batekin jo beharko dira, hautagaiek eraman beharko dute.</i> <i>Bekara aurkezteak oinarriak osotasunean onartzen direla esan nahi du.</i> Laugarrena. Eskaerak <i><u>Epea:</u> Eskaerak jasotzeko epemuga 2022ko urriaren 22a izango da.</i> <i><u>Aurkezteko tokia:</u> Eskaerak master@musikene.eus, helbidera bidaliko dira Master ikaslea bada eta mgenua@musikene.eus, Goi Mailako ikaslea bada. Horretarako oinarri hauetako 1. eranskinean azaltzen den eskaera-orria bete eta eskatzen den dokumentazioa atxiki beharko da.</i> Bosgarrena. Epaimahaia <i><u>Osaketa.</u> Berariazko epaimahaia izendatuko da, gutxienez ospeko hiru musikariez osatutakoa. Musikenek izendatuko du Beasaingo Udalaren</i>	<i>El concurso está abierto a participantes de todas las edades y nacionalidades que estén matriculados/as y estén cursando sus estudios en las especialidades de Interpretación (Clásico y Jazz) en Musikene, Centro Superior de Música del País Vasco.</i> <i>Podrán optar al premio el alumnado matriculado en Musikene en el cuarto curso de Grado y en los Másteres de Interpretación respectivamente (Máster de Estudios Orquestales, Máster de Interpretación Musical y Máster de Interpretación- Jazz).</i> <i>Los estudios para los que se solicite la Beca se deberán realizar en el curso académico 2022/2023.</i> <i>Los y las solicitantes deberán aportar un breve curriculum y un programa con un repertorio libre de una duración máxima de quince minutos. El programa deberá estar constituido por al menos obras, o movimientos de obras, de diferentes estilos.</i> <i>Las obras que así lo requieran deberán ser ejecutadas con acompañante y los candidatos y candidatas deberán aportar su propio partenaire.</i> <i>La presentación a la Beca implica la íntegra aceptación de las bases.</i> Cuarta. Solicitudes <i><u>Plazo:</u> La fecha límite de recepción de las solicitudes será el 22 de octubre de 2022.</i> <i><u>Lugar de Presentación:</u> Las solicitudes se enviarán por correo electrónico a: master@musikene.eus el alumnado de Máster y a mgenua@musikene.eus el alumnado Grado. En dicho correo se adjuntará cumplimentado el formulario de inscripción que se encuentra anexo a estas bases, así como la documentación requerida.</i> Quinta. Tribunal <i><u>Constitución.</u> Se nombrará un jurado específico compuesto por al menos tres músicos de reconocido prestigio que será nombrado por Musikene con la aprobación del Ayuntamiento</i>
--	---

onarpenarekin eta epaimahaian ere Udalaren ordezkari bat egongo da. <u>Funtzioak:</u> • Epaimahaiak hautagaiei elkarrizketa egiteko ahalmena izango du beraien musika-egitasmoa ezagutzeko helburuz. • Epaimahaiak, kontzertu beraz gain, bere balorazio irizpideetan kontutan izango ditu hautagaien meritua akademiko eta artistikoak. <u>Erabakiak:</u> • Bekak Beasainen jendaurrean egingo den kontzertu baten ondoren erabakiko dira, 2022ko azaroaren 19an. Izena eman duen ikasleari eguna eta ordua gutxienez hamar eguneko aurrerapenaz jakinaraziko zaio. • Epaimahaiaren erabakiak apelaezinak izango dira. • Epaimahaiak, antolakuntzarekin adostuta, sariak hutsik utzi ditzake. Berdinketa gertatuz gero, lehendakariak kalitatezko botoa izango du. Seigarrena. Sariak Bi motatako sariak izango dira: • 3.000 €ko beka Master ikasleentzat • 2.000 €ko beka Goi Mailako ikasleentzat. Zazpigarrena. Ordainketa Bekaren zenbatekoa bi epetan jasoko da: • Lehenengoa "Igartzia Musika Beka" ematearekin batera. • Bigarrena kontzertua egin ondoren.	de Beasain, además de un miembro en representación del Ayuntamiento. <u>Funciones:</u> • El jurado se reserva la facultad de entrevistar a los/as candidatos/as con el fin de conocer su proyecto musical. • El tribunal, además del concierto en sí mismo, en sus criterios de valoración tendrán en cuenta los méritos académicos y artísticos de los/las candidatos/as. <u>Decisiones:</u> • La concesión de las becas se dirimirá tras un concierto abierto al público que tendrá lugar en Beasain el 19 de noviembre de 2022. El alumnado inscrito será avisado de la fecha y horario de celebración con un mínimo de diez días de antelación. • Las decisiones del jurado serán inapelables. • El jurado, de acuerdo con la organización, podrá declarar los premios desiertos. En caso de empate, el/la presidente/a tendrá voto de calidad. Sexta. Premios Se establecen dos tipos de premios: • Una Beca dotada con 3.000€ para alumnado de Máster • Una Beca dotada de 2.000€ para alumnado de Grado. Séptima. Pago La cuantía de la Beca se percibirá en dos plazos: • El primero de ellos con la concesión de la "Igartzia Musika Beka". • El segundo plazo tras la realización del concierto. Los premios estarán sujetos a las retenciones tributarias establecidas por la ley.
---	---

<i>Sariei legeak ezartzen dituen zerga atxikipean ezarriko zaizkie.</i> Zortzigarrena. Sarituen betebeharrak <i>Irabazleek ezingo dute hurrengo deialdietara aurkeztu.</i> <i>Sari banaketan derrigorrezkoa da partaideen presentzia, saria jaso ahal izateko ezinbestekoa.</i> <i>Oinarri hauetan azaltzen diren baldintzak betetzea.</i> <i>Emandako saria idatziz onartzea, eman izanaren jakinarazpen ofiziala gutun batean jaso ondoren. Onarpena gutunean adierazten den epea baino lehen gauzatzen ez bada Bekari inplizituki uko egiten diola ulertuko da.</i> <i>Bekak helburu dituen ikasketetan Musiken matrikula egina duela egiaztatzea eta probetxuz egitea aipatutako ikasketak. Honetarako, Musikenek ziurtagiria emango du, non bi baldintzak egiaztatzen diren.</i> <i>Bekadunek Igartzako Jauregian edo Beasaingo beste edozein lekutan doako kontzertu publiko bat emango du Beka honen antolakuntzak ezartzen duen datan.</i> <i>Bekadunen curriculumean derrigor aipatu beharko da honako testua: Beasaingo Udalaren "Igartzako Musika Beka".</i> Bederatzigarrena. Beka bueltatzea <i>Beasaingo Udalak eta Musikenek beka kentzeko aukera izango dute ezarritako betebeharrak betetzen ez badira.</i> Hamargarrena. Oinarriak argitaratzea <i>Oinarri hauek onartu eta gero BDNS delakoa bidaliko da , ondoren Gipuzkoako Aldizkari</i>	Octava. Obligaciones de los/las premiados/as. <i>Los/las ganadores/as no podrán presentarse a las siguientes convocatorias.</i> <i>La presencia de los participantes en la entrega de premios es obligatoria, imprescindible para recibir el premio.</i> <i>Cumplir las condiciones que figuran en estas bases.</i> <i>Aceptar por escrito el premio concedido, una vez remitida por carta la comunicación oficial de la concesión. De no producirse esta aceptación antes de la fecha indicada en la comunicación se entenderá como una renuncia implícita a la Beca.</i> <i>Acreditar la matriculación en Musikene en los estudios para los que se solicita la Beca y cursar los mismos con aprovechamiento. A tal objeto, Musikene emitirá un certificado en el que ambas condiciones se constaten.</i> <i>Los/as becados/as se comprometen a ofrecer un concierto público gratuito en "Igartzako Jauregia" o cualquier otro lugar de Beasain en la fecha que determine la organización de la presente Beca.</i> <i>Será obligatorio mencionar en el CV de los/las becados/as la leyenda: "Igartzako Musika Beka" del Ayuntamiento de Beasain.</i> Novena. Devolución de la Beca <i>El Ayuntamiento de Beasain y Musikene podrán retirar la beca si no se cumplen las obligaciones establecidas.</i> Décima. Publicación de las Bases <i>Una vez aprobadas estas bases se remitirá el BDNS para su posterior publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. Asimismo, se publicarán en la página web del Ayuntamiento de Beasain y se</i>
--	---

Ofizialean argitaratu daitezten. Halaber, Beasaingo Udalaren webgunean argitaratuko dira eta Musikenera era bidaliko dira beraien web orrian argitaratu ditzaten . Hamaikagarrena. Datuen babesa. Eskatzaileen datuen tratamendua abenduaren 5ko 3/2018 Lege Organikoaren arabera izango da. Hamabigarrena. Aplikatuko den araudia. Deialdi honetan aurreikusten ez den orotarako 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena aplikatuko da. Hamahirugarrena. Ebazpena eta helegiteak. Deialdi honek administrazio-izaera dauka, eta, horrenbestez, Udalak du ahalmena hala hori lehenik interpretatzeko nola haren aplikazioan eta ebazpenean sor daitezkeen gorabehera oro ebazteko. Oinarri hauen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunean hasita zenbatutako hilabeteko epean.”	enviarán a Musikene para su publicación en su página web. Decimoprimera. Protección de datos. El tratamiento de los datos de los solicitantes se ajustará a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre. Decimosegunda. Normativa de aplicación. En todo lo no previsto en la presente convocatoria será de aplicación la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Decimotercera. Resolución y recursos. La presente convocatoria tiene naturaleza administrativa, por lo que el Ayuntamiento está facultado para interpretarla en primer lugar y resolver cuantas incidencias puedan surgir en su aplicación y resolución. Contra las presentes Bases cabe interponer recurso ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Gipuzkoa, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación. Potestativamente, antes de iniciar la vía judicial contra la Administración vial, podrá interponerse recurso de reposición ante el órgano que dictó la resolución en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la recepción de esta notificación.”
Hitz egiteko txanda eman ondoren bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute. Bozketa egin da eta aho batez onartu dira oinarriak.	En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta. Tras realizar la votación se han aprobado las bases por unanimidad.
c.- <u>2022-2023 IKASTURTEA. MUSIKA ESKOLAKO TASAK. HASIERAKO ONESPENA. 2022MUBO0006</u> Ezagutzera eman da, Herritarrak batzordeko proposamena, hau da:	<u>C.- APROBACIÓN INICIAL DE LAS TASAS DE LA MUSIKA ESKOLA PARA EL CURSO ACADÉMICO 2022-2023.</u> Se da a conocer la propuesta de la Comisión de Ciudadanía:

GAIA: Beasaingo Udal Loinatz Musika Eskolan 2022-2023 ikasturtean aplikagarri izango diren tasen onespenera.

Herritarren Batzordeak 2.022ko maiatzaren 19an egindako bileran, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan xedatutakoa betez, Udalbatzaren onespenerako aurkezten du BEASAINGO UDAL LOINATZ MUSIKA ESKOLAK 2022-2023 ikasturtean irakaskuntza zerbitzuengatik aplikatuko diren tasen akordio PROPOSAMENA:

AURREKARIAK:

-Musika Eskolaren finantzazioaren ikasleei dagokien %33era gerturatzearen, %2ko igoera aplikatzea proposatzen da.

LEHENIK. 2022-2023 ikasturtean Beasaingo Udal Loinatz Musika Eskolan emango diren irakaskuntza zerbitzuengatik aplikatuko diren tasak, hobariak eta baldintzak hasiera batean onartzea. Tasa hauek aplikatu ahal izango dira hurrengo ikasturteetan, baldin eta Udalak aldatzeko erabakirik hartzen ez duen bitartean:

ASUNTO: Aprobación de las tasas aplicables en Beasaingo Udal Loinatz Musika Eskolan durante el curso 2022-2023.

La Comisión de Ciudadanía, en sesión celebrada el día 19 de mayo de 2.022, en cumplimiento de lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, de Haciendas Locales de Gipuzkoa, somete a aprobación del Pleno la PROPUESTA DE ACUERDO de tasas por servicios docentes a aplicar por la BEASAINGO UDAL LOINATZ MUSIKA ESKOLA durante el curso 2022-2023:

ANTECEDENTES:

- Con el fin de acercarse al 33% correspondiente al alumnado en la financiación de Musika Eskola, se propone aplicar un incremento del 2%.

PRIMERO. Aprobar inicialmente las tasas, bonificaciones y condiciones aplicables por la prestación de servicios docentes en la Beasaingo Udal Loinatz Musika Eskola durante el curso 2022-2023. Podrán aplicarse las siguientes tasas durante los cursos académicos siguientes, en tanto no se acuerde su modificación por el Ayuntamiento:

2022-2023 IKASTURTEKO TASAK		
IKASGAIAK	PROPOSAMENA	
	IKASTURTEKO KOPURUA	Hilabeteroko kopurua
I. MAILA: Musika Tailerra	225,00 €	22,50 € hilabetearen
I. MAILA: Hastapena	290,00 €	29,00 € hilabetearen
II. MAILA: Instrumentua + Musika Lengoia	762,50 €	76,25 € hilabetearen
II. MAILA: Instrumentua / Akonpainamendua / Kantua	570,00 €	57,00 € hilabetearen
II. MAILA: M. Lengoia+Pandro / Kantu taldea	567,50 €	56,75 € hilabetearen
II. MAILA: M. Lengoia	290,00 €	29,00 € hilabetearen
II. MAILA: Trikitixa	495,00 €	49,50 € hilabetearen
II. MAILA: Panderoa	360,00 €	36,00 € hilabetearen
III. MAILA: Instrumentua + Gai teorikoa	810,00 €	81,00 € hilabetearen
III. MAILA: Instrumentua/Akonpainamendua/Kantua/Errefortzu Gaia*	602,50 €	60,25 € hilabetearen
III. MAILA: Trikitixa	520,00 €	52,00 € hilabetearen
III. MAILA: Gai Teorikoak / Informatika (x 3 hilabete)	290,00 €	29,00 € hilabetearen*
IV. MAILA: Pop-Rock taldeak	65,00 €	6,50 € hilabetearen
IV. MAILA: Abesbatza	65,00 €	6,50 € hilabetearen
3. adineko Musika Tailerra	65,00 €	6,50 € hilabetearen
Kantua taldean	265,00 €	26,50 € hilabetearen
Piano Akonpainamendua (60')	877,50 €	87,75 € hilabetearen
Piano Akonpainamendua + Gai teorikoa	1055,00 €	105,50 € hilabetearen
MATERIALA	16,00 €	Abenduan ordainketa bakarra
* bakarka 40'		
IZENEMATEA 2023-2024 ikasturterako	48,25 €	
*HOBARIAK	*BONIFICACIONES	
	- Subvención por miembros por familia:	

<i>-Familia partaide kopuruarengatiko dirulaguntza:</i> <i>1.partaideak: kuota osoak</i> <i>2.partaideak: kuota osoak</i> <i>Familia bereko 3 senide daudenean, kuota txikienaren kopuruko dirulaguntza emango da.</i> *BALDINTZAK <i>-Matrikula formalizatzen den unean urteko kuotaren ordainketa-betebeharra sortzen da, beraz, kurtsoan zehar gerta litezkeen bajak, haren amaierarako falta den hilabete kopurua edozein izanik ere, ez dute kuotaren murrizketarako eskubiderik sortzen.</i> <i>-Ordainketarako epea: Urteko kuotaren kobraketa 10 hilabetetan zatituko da irailetik ekainera bitartean. Informatikaren kasuan hiruhileko ikastaroa denez, 3 hileko tasak ordainduko dira.</i> <u>BIGARREN.</u> <i>-Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko web orrian eta zabalkunde handieneko Gipuzkoako egunkariaren bitartez iragarkia argitaratuta agertzen den azken egunetik aurrera kontatuta, espedientea jendaurrean 30 lanegunez egongo da ikusgai, erreklamazioak aurkeztu ahal izateko.</i> <u>HIRUGARREN.</u> <i>-Inolako erreklamaziorik aurkeztuko ez balitz, erabakia behin betirako onartutzat hartuko da, eranskinaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta argitarapenaren hurrengo egunetik aurrera izango du eragina.</i>	<table><tr><td>1</td><td>miembro:</td><td>cuotas</td><td>íntegras</td></tr><tr><td>2</td><td>miembros:</td><td>cuotas</td><td>íntegras</td></tr></table> <i>Cuando haya 3 miembros de una misma familia, se subvencionará el importe de la cuota más baja.</i> * REQUISITOS <i>- En el momento de formalizar la matrícula se genera la obligación de pago de la cuota anual, por lo que las posibles bajas que se produzcan durante el curso, independientemente del número de meses que falte para el final de la misma, no generan derecho a la reducción de la cuota.</i> <i>- Plazo de pago: el cobro de la cuota anual se fraccionará en 10 meses entre septiembre y junio. En el caso de la informática, al tratarse de un curso trimestral, se abonarán tasas de 3 mensualidades.</i> <u>SEGUNDO.</u>- A partir del último día de publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en la página web del Ayuntamiento y en el periódico de mayor difusión de Gipuzkoa, el expediente se expondrá al público durante 30 días hábiles a los efectos de presentación de reclamaciones. <u>TERCERA.</u>- En el supuesto de que no se presentara reclamación alguna, el acuerdo se entenderá definitivamente aprobado con efectos del día siguiente al de la publicación del texto íntegro del anexo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.	1	miembro:	cuotas	íntegras	2	miembros:	cuotas	íntegras
1	miembro:	cuotas	íntegras						
2	miembros:	cuotas	íntegras						
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	En el turno de intervenciones los asistentes exponen las siguientes opiniones:								
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Tamalgarria da udal gobernuak ez ikustea baldintza eskasak dituzten familiak laguntza jaso beharko luketela tasak hauek ordaintzeko. Iruditzen zaigu ordaindu dezakeenak ordaindu dezakeela baina beasaingar guztion aldetik ordaintzen den zerbait beasaingarren eskura egon beharko luke. Aukerak badaude, beste kulturako gaiekin egin genuen bezala, adibidez batzuk ekarri nahi izan ditugu. Adibidez Tolosan, familia ugariak %50eko laguntza dute eta horrez gain gizarte laquntzetarako baldintzak bermatzen	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): es lamentable que el gobierno municipal no vea que familias con condiciones precarias deberían recibir ayuda para pagar estas tasas. Pensamos que quien puede pagar puede hacerlo pero algo que se paga por parte de todos los beasaingarras debería estar al alcance de los beasaingarras. Existen opciones, como hicimos con otros temas de cultura, hemos querido traer algunos ejemplos. Por ejemplo, en Tolosa las familias numerosas tienen una ayuda del 50% y además las que garantizan las condiciones para								

dituztenak %80ko hobaria dute. Erreterian gaitasun ekonomikoaren arabera, hau da, errenta eta ondarea kontuan izan da, prezio ezberdinak ordaintzen dituzte. Beno eredu hau ez zaizue gustatuko, kiroldegiko prezioak proposatu genituenean ere, esaten zenuten kudeatu ezinezkoa zela, baina badirudi beste herri batzuetan, borondatea egonda, hori egiten dela. Guretzat formula interesantea da bermatu ahal izateko nahi duenak musika eskolara joatea. Oiartzunen lehenengo hastapena egingo dutenei %100 lagunduko zaie eta egoera berezia duten familiek %20ko hobaria izango dute. Beno batzordean oso argi esan zitzaigun zuek zaretela erabakitzen duzuenak, baina guk behi eta berriz esango dugu, zeren eta gure ustez politika sozialean borondate falta dago. Beasaingo udalaren egoera ekonomikoa ona da eta aukerak daude mahai gainean jarri eta aztertzeko. Aipatu genuen gizarte ongizateko diru-laguntzatan horrelakoak kabida izango lukeen baina argi esan zitzaigun, horietan ezinbestekoak direnak sartzen direla eta badakigu inoiz ez dela ikusiko ezinbestekoa haurrak musika ikasketak jasotzea. Pena handiz hau onartuko duzue eta aurrera jarraituko dugu tasa hauekin.”	las ayudas sociales tienen una bonificación del 80%. En Erreteria según la capacidad económica, es decir, se ha tenido en cuenta la renta y el patrimonio, pagan precios diferentes. Bueno este modelo no os va a gustar, incluso cuando propusimos los precios del polideportivo decíais que era imposible de gestionar, pero parece que en otros pueblos, habiendo voluntad, se hace eso. Para nosotros es una fórmula interesante para poder garantizar que quien quiera vaya a la escuela de música. A quienes realicen el curso iniciación en Oiartzun se les apoyará al 100% y las familias con situaciones especiales tendrán una bonificación del 20%. Bueno en la comisión se nos dijo muy claro que sois vosotros los que decidís, pero nosotros lo vamos a decir una y otra vez, porque en nuestra opinión en política social hay falta de voluntad. La situación económica del ayuntamiento de Beasain es buena y hay posibilidades de ponerlo sobre la mesa y analizarlo. Comentamos si esto tendría cabida en las subvenciones de bienestar social, pero se nos dijo claramente que en ellas se incluyen las imprescindibles y sabemos que nunca se verá imprescindible que el niño reciba estudios musicales. Con mucha pena aceptaréis esto y seguiremos adelante con estas tasas.”
Malu Fernandez Valles andreak (EAJ-PNV): “Yo creo que es importante señalar la manera en que se financia la musika eskola, esto es, una parte asume el Gobierno Vasco, la otra el Ayuntamiento y la tercera el ciudadano. Ello quiere decir que ya viene subvencionado. El Ayuntamiento ya hace un esfuerzo importante para que la musika eskola esté subvencionada para todos. De las tres partes en que está dividida la financiación, el ciudadano sólo asume una, aunque entiendo que para algunos es mucho dinero, pero hoy por hoy este gobierno entiende que la musika eskola no es un necesidad primaria e indispensable para los ciudadanos. Sólo en el caso de que así lo determinen informes de Educación, Sanidad, por un psicólogo, por la socialización del alumno, por sus capacidades, el coste será asumido por el departamento de bienestar social. De no ser entendido como una necesidad básica creemos que todos nosotros hacemos una aportación muy grande. A Bildu se le olvida que el Ayuntamiento ya subvenciona una parte y todos nosotros dos terceras, vía impuestos. Para muchas familias puede ser mucho dinero. Si se considera necesario, ¿se va a subvencionar?. Si. ¿A todo el mundo, no?. No.”	
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Bai, baina balorazio hori inoiz ez da egingo. Batzordean galdetu genuen eta Karmelek esan zuen inoiz ez dela etorriko esanez psikologo batek esan duela beharrezkoa denik. Kiroldegian berdin, fisioterapeuta batek esan dezake, baina ezezkoa esan zen.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): si, pero esta valoración nunca se hará. Lo preguntamos en la comisión y Karmele dijo que nunca vendrá diciendo que un psicólogo ha dicho que es necesario. En el polideportivo igual, un fisioterapeuta puede decirlo, pero se dijo que no.”

Malu Fernandez Valles andreak (EAJ-PNV): “Pero eso no quiere decir que en adelante no se pueda hacer.”	
Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Baina ez du zertan behar berezi bat izan beharrik.”	Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “pero no tiene por qué tener una necesidad especial.”
Malu Fernandez Valles andreak (EAJ-PNV): “Pero ese es el punto en el que no vamos a llegar a un acuerdo.”	
Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Ulertu dezaket, hemen Eusko Jaurlaritzak eta Udalak laguntzen duela, baina zergatik beste herrietan tasak merkegoak dira eta gainera ordaintzen laguntzen dituzte?”	Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “puedo entender que aquí colaboran el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento, pero ¿por qué en otros pueblos las tasas son más baratas y además ayudan a pagarlas?”
Malu Fernandez Valles andreak (EAJ-PNV): “A lo mejor no tienen tantos servicios como tenemos nosotros o han decidido volcar su asistencia en ese área. Oiartzun y Beasain no tienen nada que ver como municipio. Lo mismo Renteria y Beasain, Renteria tiene casi 50.000 habitantes y nosotros tenemos 13.000, pero tienen un cine que cada entrada cuesta 9 y el nuestro 5 €.”	
Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Eta Tolosak du 377 € prezioa urte osorako musika ikasteko eta Beasaingoak doblatu egiten du.”	Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): Tolosa tiene un precio de 377 € para estudiar música todo el año y Beasain dobla esa cantidad.
Malu Fernandez Valles andreak (EAJ-PNV): “Estamos haciendo trampas al solitario. ¿Estamos estudiando todas las tarifas de todos los sistemas?. A lo mejor si estudiamos todo, la diferencia está en otro punto.	
Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Gu prest gaude aztertzeko. Gure zalantza, hain zuzen ere, hori da, ez dela azterketarik egiten. Baina beno, ez gara ados jarriko.”	Nerea Manzisor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “nosotros estamos dispuestos a estudiarlo. Nuestra duda es precisamente esa, que no se hacen estudios. Pero bueno, no nos pondremos de acuerdo.”
Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da: Aldeko botoak: 11 (EAJ-PNV, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Aurkako botoak: 0 Abstentzioak: 5 (Beasaingo EH bildu,) Horren ondorioz, gehiengo osoarekin proposamena onartu da.	Tras debatir el asunto suficientemente se ha sometido a votación obteniéndose el siguiente resultado: Votos a favor: 11 (EAJ-PNV, Sozialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Votos en contra: 0 Abstenciones: 5 (Beasaingo EH bildu,)

	En consecuencia se ha aprobado la propuesta con la mayoría absoluta.
d.- <u>2022-2023 IKASTURTEA. EUSKALTEGIKO TASAK. HASIERAKO ONESPENA.</u> 2022DEUD0001 Ezagutzera eman da, Herritarrek batzordeko proposamena, hau da:	d.- <u>APROBACIÓN INICIAL DE LAS TASAS DEL EUSKALTEGI PARA EL CURSO ACADÉMICO 2022</u> Se ha dado a conocer la propuesta de la comisión de Ciudadanía:
<i>GAIA: Beasaingo Udal Euskaltegian 2022-2023 ikasturtean aplikagarri izango diren tarifen onespena.</i> <i>Herritarren Batzordeak 2022ko maiatzaren 19ean egindako bileran, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan xedatutakoa betez, Udalbatzaren onespenerako aurkeztu du UDAL EUSKALTEGIAK 2022-2023 -ikasturtean Beasaingo Udal Euskaltegiako irakaskuntza zerbitzuengatik aplikatuko diren tasei buruz hartutako akordio-proposamena. Hemendik aurrera tasa hauek aplikatuko dira tasa aldaketa eskatu ezean.</i> <i>Ondorengo eranskinean zehazten dira Beasaingo Udal Euskaltegian 2022-2023 ikasturtean ikastaro desberdinei aplikatuko zaizkien tasak eta ordainketako baldintzak.</i> TASAK 2022-2023 IKASTURTEA <i>- Aurrez aurreko ikastaro orokorra: 1,32 €/orduko</i> <i>- Auto-ikaskuntza ikastaroa: 2,34 €/orduko</i> <i>- AISA ikastaroa: 35,19 €/ikastaroko</i> <i>- Materiala urritik ekainerako ikastaroetan: 26,17 €</i> <i>- Udako ikastaroan: 13,08 €</i> <i>- Ikastaro laburragoetan material kostua ikastaroaren iraupenaren proportzioan kobratuko da.</i>	<i>ASUNTO: Aprobación de tarifas para el curso 2022-2023 del Euskaltegi Municipal de Beasain.</i> <i>La Comisión de Ciudadanía en reunión celebrada en fecha 19 de marzo de 2.022, de acuerdo con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, acuerda, someter a la aprobación del Ayuntamiento Pleno la siguiente PROPUESTA de acuerdo del Euskaltegi Municipal en torno a las tasas que se aplicarán en el curso 2022-2023 por sus servicios de enseñanza. Estas tasas aprobadas seguirán aplicandose hasta que se proponga modificarlas.</i> <i>A continuación, se detallan las tasas y condiciones que se aplicarán a los diferentes cursos en el Euskaltegi Municipal durante el curso 2022-2023</i> TASAS CURSO 2022-2023 <i>- Cursos presenciales generales: 1,32 €/hora</i> <i>- Cursos de auto-aprendizaje: 2,34 €/hora</i> <i>- Cursos de AISA: 35,19 €/curso</i> <i>- Material de los cursos de octubre a junio: 26,17 €</i> <i>- Material cursos de verano: 13,08 €</i> <i>- En los cursos de menor duración el coste del material será proporcional a la duración del curso.</i>

<u>ORDAINKETA EPEAK:</u> - Ikasturte osoko ikasleek matrikula-kopurua hileko 8 kuotatan banatuta ordainduko dute, azarotik ekainera. - Urtarrileko deialdian matrikulatzen diren ikasleek bost kuotatan ordainduko dute matrikula, otsailtik ekainera, alegia. - Ikasturte laburretan matrikulatuta dauden ikasleek matrikula kopurua kuota gutxiagotan ordainduko dute. Kuota kopurua ikastaroaren iraupenaren arabera izango da. - Udako ikastaroak: ordainketa ikastaroaren lehenengo 7 egunetan egin beharko da. - Langabezian dauden pertsonentzako beka eskatzen duten ikasleei matrikula ordaintzeko eskatuko zaie, hala badagokio, bekaren ebazpenarekin batera.”	<u>PLAZOS DE PAGO:</u> - Los alumnos/as de curso completo abonarán el importe de la matrícula, dividido en 8 cuotas mensuales de noviembre a junio. - Los alumnos que se matriculen en la convocatoria de enero, abonarán la matrícula en cinco cuotas mensuales, de febrero a junio. - En los cursos cortos se abonará el importe de la matrícula en menos cuotas. El número de cuotas dependerá de la duración del curso. - Cursos de verano: el pago se deberá efectuar dentro de los 7 primeros días del curso. - En el caso de los alumnos/as que soliciten la beca para personas en desempleo, el abono de la matrícula les será requerido, en su caso, junto con la resolución de la beca. “
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	En el turno de intervenciones los asistentes exponen las siguientes opiniones:
Nerea Manzisidor Mendizabal (Besaingo EH Bildu): “Gu tasekiin ados baina gogoratu nahiko genuke adostu genuena euskara ikasketen doakotasunari buruz.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Atzo egindako kontsultari Eusako Jaurlaritzako Hizkuntza Politika Sailburuordetza jasotako erantzuna izan da C1 gainditzen dutenek HABEren frogetan eta 16-35 urteko tartekoak badira doakoa dela. 35 urtetik aurrera hobariak izango lituzke baina ez doakotasuna.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Estamos de acuerdo con las tasas, pero nos gustaría recordar lo que acordamos sobre la gratuidad de los estudios de euskera. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “la respuesta a la consulta realizada ayer en la Viceconsejería de Política Lingüística del Gobierno Vasco ha sido que para quienes superan el C1 en las pruebas de HABE y tienen entre 16 y 35 años es gratuita. A partir de los 35 años tendría bonificaciones pero no gratuidad.”
Bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.	Tras realizar la votación, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.
<u>4.- LURRALDE BATZORDEKO PROPOSAMENAK:</u> a.- <u>UDALSAREA. “TOKIKO EKINTZA JASANGARRI ETA TOKIKO 2030 AGENDA EUSKADIN BULTZATZEKO AKORDIOA. UDALSAREA 2030 UDALERRI JASANGARRIEN EUSKAL SAREAREN BERRIZTAPENA” ERABAKIARI BEASAINGO UDALAATXIKITZEA. 2022HIBO0108</u>	<u>4.- PROPUESTAS DE LA COMICIÓN DE TERRITORIO:</u> a.- <u>UDALSAREA. ADHESIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN AL ACUERDO PARA EL IMPULSO DE LA ACCIÓN LOCAL SOSTENIBLE Y LA AGENDA 2030 LOCAL EN EUSKADI. RENOVACIÓN DE UDALSAREA 2030, RED VASCA DE MUNICIPIOS SOSTENIBLES.</u>

Lurralde batzordeko ondorengo proposamenaren berri eman da:	Se da cuenta de la propuesta de la Comisión de Territorio:
“AURREKARIAK <i>I.- Beasaingo Udala 21 Udalsareari atxikitako dago 2007tik, tokiko jasangarritasun-politikak planifikatu eta kudeatzeko tresna gisa.</i> <i>II.- 2016ko irailean, atxikitzeko konpromisoa berritu zen. Konpromiso horren indarraldia 2020ko abenduaren 31n amaitu zen.</i> <i>III.- Garapen Jasangarriko Helburuak behar bezala ezartzeko eta betetzeko, 2015ean Nazio Batuen Erakundearen Batzar Nagusiak “Gure mundua eraldatu: garapen jasangarrirako 2030 Agenda”, dokumentua onartu zuen eta oraingo koiunturak Tokiko 2030 Agenda berriekin bat egitera edo horietara zuzendutako trantsizioak egitera bultzatzen du.</i> <i>IV.- 2022ko apirileko mezu elektroniko baten bidez, 2030 Udalsareak akordio berri hau bidali du: “tokiko ekintza jasangarri eta tokiko 2030 agenda Euskadin bultzatzeko akordioa. Udalsarea 2030 udalerri jasangarrien euskal sarearen berriztapena”, 2026ra arte sare gidatuko duena.</i> <i>V.- Erabaki hori, dokumentu honekin batera doana, aztertu ondoren, Udalbatzari jakinarazten zaio ERABAKI PROPOSAMEN hau:</i> <u>Lehenik.</u> Beasaingo Udala, “TOKIKO EKINTZA JASANGARRI ETA TOKIKO 2030 AGENDA EUSKADIN BULTZATZEKO AKORDIOA. UDALSAREA 2030 UDALERRI JASANGARRIEN EUSKAL SAREAREN BERRIZTAPENA” erabakiari atxikitzeko eskaera egitea. <u>Bigarren.</u> Atxikitzeko eskaera aipatutako akordioan agertzen den II-A eranskineko konpromisoa sinatuta formalizatuko da. <u>Hirugarrena.</u> Sareko ordezkari gisa, pertsona hauek izendatzea: <u>Maila politikoan:</u> <i>Titularra: Adur Ugartemendia Leunda</i>	!ANTECEDENTES <i>I.- El Ayuntamiento de Beasain pertenece a la Red Udalsarea 21 desde 2007, como instrumento de planificación y gestión de las políticas de sostenibilidad local.</i> <i>II.- En septiembre de 2016, se renovó el compromiso de adhesión. La vigencia del citado compromiso finalizó el 31 de diciembre de 2020.</i> <i>III.- Para la correcta implantación y el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en 2015 se aprobó por parte de la Asamblea General de Naciones Unidas el documento: “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el desarrollo sostenible”, y la actual coyuntura invita a alinearse o a realizar la transición hacia las Agendas 2020 Locales.</i> <i>IV.- Mediante correo electrónico fechado en abril de 2022, Udalsarea 2030 remite nuevo “acuerdo para el impulso de la acción local sostenible y la agenda 2030 local en Euskadi. Renovación de Udalsarea 2030, red vasca de municipios sostenibles”, que guiará la red hasta el año 2026.</i> <i>V.- Analizado el citado acuerdo que es el que acompaña al presente documento, se somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente PROPUESTA DE ACUERDO:</i> <u>Primero.</u> Solicitar la adhesión del Ayuntamiento de Beasain al ACUERDO PARA EL IMPULSO DE LA ACCIÓN LOCAL SOSTENIBLE Y LA AGENDA 2030 LOCAL EN EUSKADI. RENOVACIÓN DE UDALSAREA 2030, RED VASCA DE MUNICIPIOS SOSTENIBLES. <u>Segundo.</u> La solicitud de adhesión se formalizará mediante la firma del compromiso del Anexo II-A que figura en el citado acuerdo. <u>Tercero.</u> Como representantes en la Red designar a las siguientes personas: <u>A nivel político:</u> <i>Titular: Adur Ugartemendia Leunda</i>

Ordezkoa : Edorta Diaz del Rio <u>Maila teknikoan:</u> Titularra: Jose Ignacio Aramendi Lazkano Ordezkoa: Jon Eskisabel del Bosque <u>Laugarren.</u> Erabaki honen berri ematea eta II-A eranskina IHOBEn bidaltzea, Alkateak sinatuta.”	Suplente: Edorta Diaz del Rio <u>A nivel técnico:</u> Titular: Jose Ignacio Aramendi Lazkano Suplente: Jon Eskisabel del Bosque <u>Cuarto.</u> Dar traslado del presente acuerdo y remitir el Anexo II-A firmado por la Alcaldesa a IHOBE.”
Hitz egiteko txanda eman ondoren, bildutakoek proposamenarekiko adostasuna azaldu dute. Bozketa eginda, aho batez onartu da proposamena.	En el turno de intervenciones los asistentes se han mostrado de acuerdo con la propuesta. Tras realizar la votación se ha aprobado por unanimidad.
b.- <u>TAO ORDENANTZA. ORDENANTZA ALDAKETARI BEHIN BETIKO ONESPENA EMATEA.</u> 2021UDBO0127 Lurralde batzordeko ondorengo proposamenaren berri eman da:	b.- <u>ORDENANZA OTA. APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA.</u> Se ha informado la propuesta de la Comisión de Territorio:
“Gaia: TAOren ordenantza aldatzeari buruzko behin betiko onespena. AURREKARIAK 1.- 2021-12-27. Udalaren web orrian argitaratzen da araudia egin aurreko kontsulta, herritarrek iradokizunak aurkeztu ahal izateko, 2022-01-12arte. 2.- Aipatutako epealdi horretan sei iradokizun aurkeztu ziren eta Udaltzainburuak emandako txostenaren arabera, Udaltzainburuak 2022-03-03an egindako bileran ondorengo erabaki zuen: <u>Lehenik.</u> Aurkeztutako iradokizunak zati batean onartzea. <u>Bigarren.</u> Onartutako iradokizunak atxikita, TAOren ordenantza aldaketari hasierako onespena ematea. <u>Hirugarren.</u> Jendaurrean jartzea 30 laneguneko epean, GAOean iragarkia argitaratua eta adieraziz epea horretan ez bada inolako alegazio edo erreklamaziorik aurkeztzen, TAOren ordenantza aldaketari behin-betiko onartua geratuko dela.	“Asunto: aprobación definitiva de la modificación de la ordenanza de la OTA. ANTECEDENTES 1.- 27-12-2021. Se publica en la página web del Ayuntamiento la consulta previa a la elaboración de normativa con el fin de presentación de sugerencias por parte de la ciudadanía, hasta el 12-01-2022. 2.- En ese intervalo de tiempo se presentaron seis sugerencias y de conformidad con el informe emitido por el Suboficial Jefe, el Ayuntamiento Pleno en la sesión celebrada el 3-03-2022, acordó <u>Primero.</u> Resolver las sugerencias presentadas, aceptándolas parcialmente. <u>Segundo.</u> Aprobar inicialmente la modificación de la de la ordenanza de la OTA, incorporando a la misma las sugerencias aceptadas. <u>Tercero.-</u> Información pública por un plazo de 30 días hábiles, mediante anuncio publicado en el BOG, indicando que si en dicho plazo no se presenta alegación o reclamación alguna, quedará

3.- GAO<i>n</i> argitaratu zen iragarkia, 2022ko martxoaren 14an. Alegazioak aurkezteko 30 egun balioduneko epean, 2022ko apirilaren 28an amaitzen zena, partikular baten alegazioak aurkeztu dira. 4.- 2022ko maiatzaren 9an, ofizial buruordeak honako txosten hau eman du eta ondorengo proposatu du: ECHEZORTU URRETAVIZCAYA jaunak aurkeztutako alegazioei erantzuna: 1.- Alegazio-idazkiaren lehenengo puntuaren azalpena. Hauxe dio: "Horretarako, eremu arautu gisa mugatu zen Barrendain plazaren eta hiltegiko zubiaren artean dagoen aparkaleku publiko guztia." <i>Puntu hori zehaztu nahi genuke, zuk adierazitako ibilbidean Anbulatorio-Bernedo aldean aparkatzeko aukera baitago.</i> 2.- Alegazio-idazkiaren bigarren puntuaren azalpena, honako hau adierazten duena: «Orduan azaltzen zen aldaketak behin-behinekoak eta kostu txikikoak izango zirela, eta probaldi baten ondoren emaitzak egiaztatzeko balioko zutela. Bada, ez behin-behinekoa, ez kostu txikikoa. <i>Ez dakigu zer adierazpen zehatzi buruz ari zaren, eta baliteke hori ez izatea definiziorik egokiena. Hasieratik, Barrendain plazako trafikoa aldatzeak onurak ekartzen ote zituen aztertzea izan zen egin zen jarduketaren helburua, mugikortasun mota desberdinak kontuan hartuta: oinez, bizikletaz, ibilgailuz...</i> <i>Izan ere, probaldia uste baino gehiago luzatu da hasiera batean, pandemiaren ondorioengatik; izan ere, pandemiak aldaketa larriak eragin ditu beasaindarren mugikortasunean, eta zaila zen normaltasunera estrapolatzeko moduko ondorioak lortzea. Horren zatirik gordinena igarota, Beasaingo Hiri Mugikortasun eta Mugikortasun Jasangarriaren Plana garatzen ari den mugikortasun-ingeniaritzarekin egindako esku-hartzearen emaitzak ebaluatzen ari gar.</i> <i>Ez gaude ados kostu txikiko esku-hartzea izan ez delako baieztapenarekin; izan ere, orain arte, hiri-altzariak eta pintura-lanak birkokatu dira espazioaren berrantolaketan.</i>	definitivamente aprobada la modificación de la ordenanza de la OTA." 3.- El anuncio se publicó en el BOG, el 14-03-2022. En el plazo de 30 días hábiles para presentar alegaciones y que finalizaba el 28-04-2022, se han presentado alegaciones por un particular. 4.- Con fecha 9-05-2022, el Suboficial Jefe ha emitido el siguiente informe en relación a las mismas, y propone lo siguiente: <i>Respuesta a las alegaciones presentadas por el Sr. ECHEZORTU URRETAVIZCAYA</i> 1.- Exposición del punto primero del escrito de alegaciones donde se afirma que: "Para ello se delimitó como zona regulada todo el aparcamiento público situado entre la plaza Barrendain y el puente del matadero." <i>Quisiéramos matizar este punto ya que en el itinerario que usted nos indica existe la posibilidad de aparcar en la zona del Anbulatorio- Bernedo</i> 2.- Exposición del punto segundo del escrito de alegaciones donde se afirma que: "Entonces se explicaba que los cambios iban a ser eventuales y de un coste bajo y que servirían para comprobar los resultados tras un periodo de prueba. Pues bien, ni eventual ni de bajo coste." <i>Desconocemos las declaraciones concretas a las que se refiere y puede que eventual no sea la definición más adecuada. Desde un inicio, el objetivo de la actuación que se llevó a cabo fue la de testear si la modificación de tráfico de la plaza Barrendain reportaba beneficios teniendo en cuenta los distintos tipos de movilidad: a pie, en bicicleta, en vehículo...</i> <i>Efectivamente el periodo de prueba se ha extendido más de lo previsto en un inicio debido a los efectos de la pandemia, ya que ésta ha generado alteraciones severas en la movilidad de los beasaindarras y resultaba difícil obtener conclusiones extrapolables a un escenario de normalidad. Transcurrida la parte más cruda de la misma, estamos evaluando los resultados de la intervención con la ingeniería de movilidad que está desarrollando el Plan de Movilidad Urbana y Sostenible de Beasain.</i> <i>Debemos discrepar en la afirmación de que no ha sido una intervención de bajo coste, ya que, hasta la fecha, la reordenación del espacio se ha realizado</i>
--	---

3.- Gernika pasealekuko aparkaleku marroi berria aipatzen duen alegazio-idazkiaren hirugarren puntuaren azalpena: <i>Eremu marroia Erauskinetik Gernika pasealekura igarotzeko arrazoia da udalerriko beste gune batzuetatik hurbiltzen diren inguruko herrietatik edo beasaindarretatik datozen bisitariak Esteba Lasa – Oriamendi ardatzean sartzea saihestea, aparkaleku bila, ibilbide luzeagoa eta inguruko aparkalekurako auto-pilaketa handiagoa delako. Horrela, Oriamendin eta Erauskin plazan, eremu marroitik urdinera igarotzean, bizi direnei aparkatzeko aukera ematen zaiela uste dugu.</i> <i>Neurri hori Beasaingo Hiri Mugikortasun eta Mugikortasun Jasangarriaren Plana garatzen ari den mugikortasun-ingeniaritzarekin kontrastatu da.</i> 4.- Alegazio-idazkiaren laugarren puntuaren azalpena. Hauxe dio: "Lehenik eta behin, Gernikako Arbolako aparkalekua ez da disuasio-aparkatua, erdigunean dagoelako, eta, gainera, ez duelako kentzen beste eremu batzuetan aparkatzea. Eta bigarrenik, disuasio-aparkalekuak hirigunera konektatuta egon ohi dira hainbat garraibide publikoren bidez, eta normalean hobariak izaten dituzte erabilera sustatzeko, baina hemen ez da horrelakorik gertatzen. <i>Inoiz ez da baieztatzen Gernika pasealekuko gune marroia disuasio-aparkalekua denik, errotazio handiko aparkalekua baita. Kontrako kontzeptuak dira, disuasio-aparkalekuak aparkaldi luzeetarako pentsatuta baitaude.</i> 5.- Alegazio-idazkiaren bosgarren puntua azaldu da; puntu horretan, Barrendaingo TAO eremuaren ertz-efektua aipatzen da: <i>TAO guneen azterketa da Beasaingo Hiri Mugikortasun Iraunkorrerako Plana lantzen ari den alderdietako bat. Plan horren emaitzak urte amaierarako prest egongo direla aurreikusi da. Diagnostikoa eta ekintza-plana izan ondoren, ekintza sakonagoak egin ahal izango dira araututako aparkatzearekin lotuta.</i> <i>Horregatik, ordenantzaren aldaketa honek berregokitze-jarduerak proposatzen ditu, egiturazkoak baino gehiago.</i> 6.- Alegazio-idazkiaren seigarren puntuaren azalpena, honako hau dioena: "Beasaingo herria biztanle kopurua handitzen ari dela ikusita, logikoa da, halaber, parke mugikorra ere handituko dela pentsatzea."	<i>con la reubicación de mobiliario urbano y trabajos de pintura.</i> 3.- <i>Exposición del punto tercero del escrito de alegaciones donde se hace referencia a la nueva zona de aparcamiento marrón de Gernika Pasealekua:</i> <i>El motivo por el que la zona marrón pasa de Erauskin a Gernika pasealekua es la de evitar que visitantes que vengan de pueblos aledaños o mismos beasaindarras que se acerquen desde otras zonas del municipio, entren en el eje Esteba Lasa – Oriamendi en busca de aparcamiento al suponer un itinerario más largo y una mayor congestión para el aparcamiento de la zona. De esta manera, entendemos que se facilita la posibilidad de aparcamiento para residente en Oriamendi y en la plaza Erauskin, al pasar de zona marrón a zona azul.</i> <i>Esta medida ha sido contrastada con la ingeniería de movilidad que está desarrollando el Plan de Movilidad Urbana y Sostenible de Beasain</i> 4.- <i>Exposición del punto cuarto del escrito de alegaciones donde se afirma que: "Lo primero, el aparcamiento de Gernikako Arbola no es disuasorio, porque se encuentra en el centro y además, no disuade de aparcar en otras zonas. Y segundo, los aparcamientos disuasorios suelen estar conectados al centro urbano a través de diferentes modos de transporte público y normalmente bonificados para fomentar su uso, cosa que aquí no ocurre."</i> <i>En ningún momento se afirma que la zona marrón de Gernika Pasealekua sea un aparcamiento disuasorio, es un aparcamiento de alta rotación. Son conceptos opuestos ya que los aparcamientos disuasorios están pensados para estacionamientos prolongados.</i> 5.- <i>Exposición del punto quinto del escrito de alegaciones donde se hace referencia al efecto borde de la zona OTA de Barrendain:</i> <i>El estudio de las zonas de OTA es un de los aspectos que está trabajando el Plan de Movilidad Urbana Sostenible de Beasain cuyos resultados, se prevén estén listos para final de año. Una vez se disponga del diagnóstico y el plan de acción, se podrán tomar acciones más profundas ligadas con el estacionamiento regulado.</i> <i>Es por ello que la presente modificación de la ordenanza propone actuaciones reajuste, más que estructurales.</i>
---	--

<i>Iradokitzen duen logika zentzuzkoa izan liteke, Beasainek eta munduko gainerako udalerriek aurre egin behar dioten klima-aldaketaren egoeragatik ez balitz. Erronka horren aurrean, erakundeen erantzukizuna da garraio publikoa sustatzeko neurriak aplikatzea, kanpoko joan-etorriei begira, eta barne-desplazamendua oinez edo bitarteko jasangarrietan (bizikleta, adibidez) egiteko. Beasaingo Hiri Mugikortasun eta Mugikortasun Jasangarriaren Planaren zirriborro-fasean dagoen diagnostikoaren arabera, gure udalerrak 1.000 biztanleko ibilgailu pribatuen tasa estatuko batez bestekoa baino askoz handiagoa du, eta, beraz, biztanleen hazkundeak ez luke ekarri behar ibilgailu pribatuen hazkunde proportzionala.</i> Jon Echezortu Urretavizcaya jaunak egindako eskabideei dagokienez, eta aldez aurreko zioen azalpen osoa dela eta, honako hau jakinarazten dizugu: - 1., 2., 3. eta 4. eskabideak ezetsi egin dira. Egokitzeak jotzen da alegazio-idazkiaren - 5. puntua, non eskatzen baita 8. artikularen salbuespena kentzea, esaten baita Erauskin plazako 2. zenbakiko egoiliarrei sektore marroian aparkatzea baimenduko zaiela, eta, beraz, ordenantza-proposamena aldatuko da. Ondorioz, Lurralde Batzordeak Udalbatzari aurkeztu dio hurrengo erabaki-proposamena. <u>Lehenik.</u> Aurkeztutako alegazioak zati batean onartzea. <u>Bigarren.</u> TAO ordenantzaren aldaketari behin betiko onespina ematea, bertan atxikiz onartutako alegazioa <u>Hirugarren.</u> Testu osoa GAoean argitaratzea indarrean sartu ahal izateko.”	6.- Exposición del punto sexto del escrito de alegaciones donde se afirma que: “Visto que el pueblo de Beasain está aumentando su número de habitantes, es lógico también pensar que también incrementara su parque móvil.” La lógica que sugiere podría ser razonable si no fuera por el escenario de cambio climático al que se enfrentan Beasain y el resto de los municipios del mundo. Ante este reto, es responsabilidad de las instituciones aplicar medidas para fomentar el transporte público de cara a desplazamientos externos, y el desplazamiento interno a pie o en medios sostenibles como la bicicleta. De acuerdo con el diagnóstico en fase de borrador del Plan de Movilidad Urbana y Sostenible de Beasain, nuestro municipio tiene una tasa de vehículos privados por 1.000 habitantes muy superior a la media del estado, por lo que el crecimiento de habitantes no debería conllevar un crecimiento de vehículos proporcional. Respecto a las solicitudes que realiza el D. Jon Echezortu Urretavizcaya, y por toda la exposición de motivos previa, le comunicamos que: - Se desestiman las solicitudes 1, 2, 3, 4. - Se estima oportuno el punto número 5 del escrito de alegaciones donde se solicita “Quitar la excepcionalidad del artículo 8 donde se dice que se permitirá estacionar a los residentes del nº2 de la Plaza Erauskin en el sector marrón.”, por lo que se procederá a modificar la propuesta de ordenanza. En consecuencia la comisión de Territorio somete a la consideración del Ayuntamiento Pleno la siguiente propuesta de acuerdo. <u>Primero.</u> Estimar parcialmente las alegaciones presentadas. <u>Segundo.</u> Aprobar definitivamente la modificación de la ordenanza de la OTA incorporando a la misma la alegación estimada. <u>Tercero.</u> Publicar el texto íntegro en el BOG para su entrada en vigor.”
Hitz egiteko txanda eman ondoren iritzi hauek azaldu dira:	En el turno de intervenciones se exponen las siguientes opiniones:

Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Ya cuando se presentó la ordenanza anteriormente nos posicionamos en contra sobre todo por la problemática que sigue existiendo en el barrio de la portería, en la que el aparcamiento se ha reducido en la zona residencial. Mostramos nuestras dudas ante ello, sobre todo porque seguimos recogiendo quejas en el sentido de que no es posible encontrar aparcamiento los mediodías. Existe una zona residencial que es para dar servicio a los residentes, lo cual a día de hoy no se hace porque se ha modificado a favor del comercio existente en el barrio. Se nos dijo que no afectaba al aparcamiento los turnos de CAF y por ello se puso la zona roja. Nosotros, sin embargo, lo ponemos en duda por las quejas que seguimos recibiendo de los vecinos. Votaremos en contra.”	
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Aldaketekin azalekoak direnez bat egiten dugu, baina forma aldetik ez zaigu iruditzen nola formulatu den hau. Mugikortasun plana lantzen ari garen honetan, interbentzio pila bat ari zarete egiten: bi noranzkoa berreskuratzeko boladizo bat, rotonda bat itxi duzue, bidegorri bat kendu duzue eta aparkaleku gehiago jarri, baina interbentzio guztiak kotxeen mesederako Alegazioetan aipatzen da mugikortasunaren zain ea zein interbentzio aurreikusten dituen, baina bitartean interbentzio pila bat egiten ari zarete. Forma aldetik ez zaigu egokia iruditzen. Mugikortasun planak esango duenari itxaron beharko genuke. Beraz, abstenitu egingo gara.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Estamos de acuerdo con las modificaciones, ya que los cambios son mínimos, pero desde el punto de vista formal no nos parece cómo se ha formulado esto. Ahora que estamos trabajando en el plan de movilidad, estáis haciendo un montón de intervenciones: un boladizo para recuperar el doble sentido, habéis cerrado una rotonda, habéis quitado un bidegorri y puesto más plazas de aparcamiento, pero todas en las en beneficio de los coches. En las alegaciones se habla de qué intervenciones se esperan para la movilidad, pero mientras tanto estáis haciendo un montón de intervenciones. No nos parece apropiado en cuanto a la forma. Deberíamos esperar a lo que diga el plan de movilidad. Por tanto, nos abstendremos.
Alkate andreak (EAJ-PNV): “La zona residencial no se ha reducido, se han cambiado los horarios. Lehen goizeko hamarretan amaitzen zena, egun goizeko 8,30etan bukatzen da ulertuz CAFeko langilek hein handi batean ordu horretarako jadanik lanera sartuta daudela eta Porteriko eremua ez dutela erabiltzen aparkatzeko zeren eta lanera sartu eta ez die denborarik ematen. Horrek, noski, beste onura batzuk ekarriko lituzke: Murumendik gurasoek 10,00ak baino lehen 9,00etarako edo lehenago eramaten badituzte beraien seme-alabak eskolara kotxez beharrezkoa bada mugitzeko aukera edukiko lukete eta berdin merkataritza. Hori izan da aldaketa horren arrazoia. Guk ez dugu kexa ofizialik jaso baina, aldaketak azalekoak dira, gehienbat eragindakoak Erauskin gunen marroi horren aldaketatik. Baloratuko ditugu eta ikusiko ditugu. Begiak adi izango ditugu ea benetako arazoa hori den edo ez eta tokatzen bada aldatuko litzateke. Guk erabakia hartu genuenean argi genuen onural handiagoak izango zirela kalteak baino. Inoiz ezin da denen interesak asetu baina arrazoi horiekin hartu genituen. Esan dituzun hainbat obra ez dute	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “la zona residencial no se ha reducido, se han cambiado los horarios. Lo que antes terminaba a las diez de la mañana, hoy termina a las 8,30 de la mañana, entendiendo que el personal de CAF ya está incorporado en gran parte a esa hora y que no utiliza la zona de Portería para aparcar porque entra al trabajo y no les da tiempo. Por supuesto, esto supone otros beneficios: Murumendi tendría la posibilidad de que los padres llevaran a sus hijos a la escuela hacia las nueve, antes de las 10,00 horas, si fuera necesario en coche, y lo mismo el comercio. Esa ha sido la razón de este cambio. Nosotros no hemos recibido ninguna queja oficial, pero los cambios son superficiales, principalmente provocados por la modificación de la zona marrón de Erauskin. Los valoraremos y los veremos. Tendremos los ojos atentos a ver si el verdadero problema es ese o no y si hay que hacerlo se cambiará. Cuando nosotros tomamos la decisión teníamos claro que serían mayores los beneficios que los daños. Nunca se pueden satisfacer los intereses de todos pero esos son los mitivos. Algunas de las obras que has dicho no tienen nada que ver con estos cambios. El

aldaketa hauekin zer ikusirik. Herriak ezin du geldi egon. Egin dira hainbat aldaketa baina mugikortasunarekin azterketa sakona egiten ari gara eta posible da aldaketak egin beharra izatea.”	pueblo no puede permanecer quieto. Se han realizado algunos cambios pero estamos haciendo un estudio profundo de movilidad y es posible que tengamos que hacer cambios.”
Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): “Nik azpimarratu nahiko nuke egin diren aldaketak teknikarien txostenean oinarrituta zeudela. LEBER ingeniaritzak txosten bat egin zuen 2019. Teknikariek egin dituzte proposamenak eta horien helduz egin ditugu aldaketak. Ez da inprobisatuako zerbaiteko gure bat bateko erabaki bat. Txosten hori zuek eskutan duzue. Orain dela urte eta erdi batzordean berri eman zen eta teknikariei galderak egiteko aukerak izan zenituzten. Aurrera eraman ditugun proiektuak, atzetik txosten teknikoak dituzte, ados egon edo ez. Orain arte LEBERen txosten horren bitartez eta hemendik aurrera aukera izango dugu txosten horretatik haratago joan eta mugikortasun planaren ondorioak aztertu eta hurrengo pausoak eman. Esaten duzue egiten ari garen interbentzio guztiak kotxeen alde direla. Jakin nahiko nuke ez Erauskin plazan egin zen interbentzioa kotxearen aldekoa den edo Barrendainen egiten ari garen proba, kotxeen aldekoa den, izan ere Barrendainen oinezkoen eta txirrinduan dabiltzanen segurtasuna begiratzen ari gara. Zalantzan jartzen dut ea zergatik esaten duzuen Beasainen kotxeen aldeko proiektuak ari garela garatzen.”	Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): “a mí me gustaría destacar que los cambios que se han hecho estaban basados en el informe de los técnicos. La ingeniería LEBER elaboró un informe en 2019. Las propuestas han sido elaboradas por los técnicos y las hemos modificado sobre esa base. No es algo improvisado o una decisión instantánea nuestra. Vosotros tenéis ese informe. Hace año y medio se informó en comisión y tuvisteis la oportunidad de hacer preguntas a los técnicos. Los proyectos que hemos llevado a cabo están basados en informes técnicos, estéis o no de acuerdo. Hasta ahora por medio de este informe de LEBER y a partir de ahora podremos ir más allá de ese informe y analizar las consecuencias del plan de movilidad y dar los siguientes pasos. Decís que todas las intervenciones que estamos haciendo son a favor de los coches. Me gustaría saber si la intervención que se realizó en la plaza Erauskin es a favor del coche o si la prueba que estamos realizando en Barrendain es a favor de los coches, ya que en Barrendain estamos observando la seguridad de los peatones y de los que circulan en bicicleta. Me pregunto por qué decís que en Beasain estamos desarrollando proyectos a favor de los coches.”
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Teknikoek egin dituzten txostenak dira egingarriak diren edo ez jakiteko. Gobernuak enkargatzen dituen txostenak, beraien borondatean arabera. Alegia, zuk nahi baduzu boladizo bat egin, esango dizue egingarria den edo ez. Ez dugu esaten obra horiek ilegalak direnik. Esaten duguna da egin beharrekoak ziren edo ez. Mugikortasun azterketa sakona egiten ari bagara, zergatik egiten dira interbentzio horiek ez badakigu beharrezkoak diren edo ez?. Boladizoa egin zenean, mahai gainean jarri genuen ez zegoela ezta trafikoko ikerketa bat ere.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): se trata de informes que han sido elaborados por personal técnico para saber si son factibles o no. Informes encargados por el Gobierno en función de su voluntad. Es decir, si tu quieres hacer un boladizo, te dirán si es factible o no. No decimos que esas obras sean ilegales. Lo que decimos es si se tenían que hacer o no. Si estamos realizando un estudio de movilidad en profundidad, ¿por qué se realizan estas intervenciones si no se sabe si son necesarias o no?. Cuando se hizo el boladizo, pusimos sobre la mesa que no había ni siquiera un estudio de tráfico.”
Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): “Oraintxe aipatu dudana. LEBER ez du esango boladizoa egin behar den edo ez. LEBERek esango dizu Igartza Oleta norabide bikoitza komeni den edo ez. Esaten zuen, Igartza Oleta	Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): lo que acabo de mencionar. LEBER no dirá si hay que hacer boladizo o no. LEBER te dirá si conviene o no una doble dirección a Igartza Oleta. Decía que las mejoras y daños en Igartza Oleta y Oriamendi

eta Oriamendin hobekuntzak eta kalteak baloratu egin beharko liratekela. Txosten horretan baita ere esaten zen norabide bakarreko bideak ematen direla baina kasu konkretu honetan Oriamendi ardatza hartuta norabide bikoitza izatea ondo ikusten dela.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Ez dakit teknikoekin zuen lana egiteko modua nola den, baina guk teknikariei izugarritzko errespetua diegu beraiek dutelako ardura teknikoa.”	deberían valorarse. En ese informe también se decía que se priorizan las vías unidireccionales, pero en este caso concreto se ve bien la doble dirección en el eje Oriamendi. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): no sé cómo es vuestro trabajo con los técnicos, pero nosotros a los técnicos les tenemos un respeto enorme porque ellos son los responsables técnicos.”
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Nik esan nahi nuena zen, zuk zerbait egiteko asmoa baduzu teknikoek egingo duena da teknikoki bideragarria egitea.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Bere datuak ez badira horren aldekoak ez du horrela esango.” Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Tranpa ez du egingo, noski. Nik esaten dudana da teknikoek txosten batzuk egin dituztela zuek horrela eskatuta, zuen borondatea zelako hori egitea.” Alkate andreak (EAJ-PNV): “Guk trafiko azterketa eskatu genuen eta beraiek beraien irizpidea ematen dute. Gero hemen erabakitzen da.” Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): “Guk ez dugu esaten erabaki hau hartu nahi dugu eta bilatu nola justifikatu.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): lo que yo quería decir es que si tú quieres hacer algo lo que van a hacer los técnicos es hacerlo técnicamente viable. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): si sus datos no son favorables no lo dirá así. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): claro que no hará trampa. Lo que yo digo es que los técnicos han hecho unos informes a petición vuestra porque era vuestra voluntad hacerlo. La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “nosotros pedimos un estudio de tráfico y ellos dan su criterio. Luego aquí se decide.” Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): nosotros no les decimos que queremos tomar esta decisión y que busquen cómo justificarla.”
Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Demagun orain mugikortasunaren sakon horrek aurreko interbentzio guztiak hankaz gora jartzen dituela.” Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): “Zalantzan jartzen dut. Enpresa adituak dira gai horretan eta irizpide batzutan ezberdintasunak egon daitezke, baina dena goitik behera ez dute uzte botako duenik. Edozein kasutan bera garaian hartutako erabakiak eta hartzen ditugunak txosten teknikoak kontuan izanda hartzen dira. Hmendik gutxira mugikortasun planaren diagnostikoa jasoko dugu eta momentu egokia izango da iksteko zein neurritan asmatu den eta etorkizunari begira zein erabaki hartu behar diren.”	Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “supongamos ahora que este estudio en profundidad de la movilidad pone patas arriba todas las intervenciones anteriores. Adur Ugartemendia Leunda (EAJ-PNV): Lo cuestiono. Son empresas expertas en la materia y en algunos criterios puede haber diferencias, pero no creo que lo cambien todo de arriba abajo. En todo caso, las decisiones tomadas en su momento y las que tomamos se toman teniendo en cuenta los informes técnicos. En poco tiempo recibiremos el diagnóstico del plan de movilidad y será un buen momento para

Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Guk ere teknikoei errespetu guztia diegu.”	estudiar en qué medida se ha acertado y qué decisiones hay que tomar de cara al futuro. Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “nosotros también tenemos todo el respeto a los técnicos.”
Gaia behar adina eztabaidatu ondoren, bozketa egin da eta ondorengo emaitza lortu da: Aldeko botoak: 9 (EAJ-PNV) Aurkako botoak: 2 (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Abstentzioak: 5 (Beasaingo EH Bildu) Horren ondorioz, gehiengo osoarekin ondorengo ordenantzaren testua onartu da:	Tras debatir el asunto suficientemente se ha sometido a votación obteniéndose el siguiente resultado: Votos a favor: 9 (EAJ-PNV) Votos en contra: 2 (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Abstenciones: 5 (Beasaingo EH Bildu) En consecuencia, se ha aprobado el texto de la ordenanza con la mayoría absoluta:
“TRAFIKO ETA APARKAMENDUAREN ORDENANTZAREN ALDAKETA 1. artikulua Trafiko eta Zirkulazio arloko Ordenantza hau emateko eskumenak Udalari eman dizkioten Legeak: apirilaren 2ko 7/85 Legea, Toki Jardunbidearen Oinarriak arautzen dituen, 25.2.g) artikulua eta martxoaren 2ko 339/1990 Errege dekretu Legegilearen 38. artikulua (martxoaren 24ko 5/1997 Legearen artikulua bakarraren b) atalak aldatua), Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-Segurtasunari buruzko Legearen testu Bategina onartzen duen urriaren 30eko 6/2015 Legegintzako Errege Dekretuak indargabetua. 2. artikulua Zerbitzu publiko horren helburua araututako aparkalekuen Udal Zerbitzu publikoa arautzea eta aparkaleku eskariari aurre egitea da, hiriaren kalitatea eta irisgarritasunaren helburu orokorrak kontuan hartuta, erabilera publikoa duten bide eta aparkalekuetan ibilgailuen aparkatze-aldiak modu funtzional batean antolatzea, eta betearazteko ere neurriak ezartzea.	MODIFICACIÓN ORDENANZA DE TRÁFICO Y APARCAMIENTO Artículo 1.º La presente Ordenanza se dicta en virtud de la competencia atribuida al Municipio en materia de tráfico y circulación por la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, en su art. 25.2.b), así como por el artículo 38 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, (que ha sido modificado por el apartado b) del artículo único de la Ley 5/1997, de 24 de marzo), derogado por el Real Decreto Legislativo 6/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial. Artículo 2.º El objeto de dicho servicio público es establecer las normas que han de regular el Servicio Público municipal de estacionamiento regulado para atender adecuadamente la demanda de estacionamiento, dentro de los objetivos generales de calidad urbana y accesibilidad, mediante la ordenación funcional, espacial y temporal de los estacionamientos de vehículos en las vías y aparcamientos de uso público, estableciendo medidas para garantizar su cumplimiento.

3. artikulua Araudiaren barruan aparkatzeko denbora tartea mugatuko da, baita kokalekuak ere, guneak eta ordutegiak bereiztuta, Ordenantza honetako arauen arabera. Araututako aparkaleku gisa behar den bezala seinaleztatuta dauden gune edo bide publikoetan ibilgailu bat aparkatze-agatik ordaindu egin beharko da. Ezkiaga auzoko gune gorrian egoiliar txartela dutenen aparkatu dezakete. 4. artikulua Ordenantza honetako 2. artikuluan zehazten diren bide publiko eta aparkalekuetan aparkatu ahal izateko arau orokor eta zehatz guztiak bete-tzeaz gain, eta ibilgailuak aparkatzeko seinaleek adierazitakoa jarraitzeaz gain, haizetakoaren barnealdean, eta kanpoaldetik osorik ikusteko moduan, makina automatikotik hartu eta aparkatzea baimentzen duen tiketa. Ez ordea, eremu baimendutako biztanleek, EZ baitute inolako bereizgarririk erakusteko betebeharririk izango. Modu berezian, eta trafikoaren edota aparkalekuen gorabeherak hala eskatzen dutenean, Alkatetza-lehendakaritzak Ordenantza honetan araututako aparkatze-baldintzak aldi baterako aldatu edo indar gabe uzteko egoki deritzon neurriak hartu ahal izango ditu. Aparkaleku mugatu moduan seinaleztatutako guneetan ez dute aparkatzeko txartelik jarri beharko ondoren zehazten direnak: • Udal Zerbitzu publikoekin lotura duten ibilgailuak. • Karga eta deskarga egiten ari diren ibilgailu komertzialak, horretarako egokitutako aparkalekuetan. • Auto-taxi ibilgailuak gidaria zerbitzua ematen ari denean eta bertan dagoenean.	Artículo 3.º Esta regulación implica la limitación del tiempo de estacionamiento, así como la localización de su ámbito territorial de aplicación, por zonas y según horarios que se regulan en la presente Ordenanza. Existirá obligación de pago por el estacionamiento de un vehículo en los lugares o vías públicas que estén debidamente señalizadas como zonas de estacionamiento regulado. En el sector rojo de barrio Ezkiaga solamente podrán estacionar los vehículos con tarjeta de residente. Artículo 4.º Para estacionar en las vías públicas y aparcamientos a que se refiere el artículo 2 de la presente Ordenanza, además de cumplir todas las normas generales y particulares y observarse las señalizaciones que afectan el estacionamiento de vehículos, deberán exhibir en el interior del parabrisas, totalmente visible desde el exterior, el ticket que autoriza el estacionamiento y que se recogerá en la máquina expendedora al estacionar el vehículo, o cuando sea de aplicación, el distintivo de residente para las zonas autorizadas. No así, los residentes de las zonas autorizadas, que NO tendrán la obligación de exhibir distintivo alguno. Con carácter excepcional, la Alcaldía Presidencia podrá adoptar las medidas que considere oportunas, modificando o suspendiendo, temporalmente las condiciones del estacionamiento reguladas por esta Ordenanza cuando las circunstancias que inciden en el tráfico y el aparcamiento así lo aconsejen. Estarán exentos de obtener ticket de estacionamiento en las zonas señalizadas como zona de estacionamiento limitado: • Los vehículos vinculados a servicios públicos municipales. • Los vehículos comerciales que estén realizando labores de carga y descarga, en los estacionamientos destinados para ello. • Los vehículos auto-taxis cuando el conductor esté presente y en servicio. • Los vehículos de urgencias cuando estén
---	---

• Larrialdietako ibilgailuak zerbitzua ematen ari direnean. • Ibilgailu automobilak, gidaria edo bidaiariren bat barruan dagoenean eta aparkatze-aldia 5 minutu baino - gutxiagokoa denean. • Egoiliarrentzako txartela duten ibilgailuak. • Pertsona ezinduek, araututako aparkalekuen udal zerbitzuaren sistemak araututako kaleetan aparkatu ahal izango dute, aurretik parkimetroetan behar den ordainketarik egin gabe eta ordutegi mugarik gabe.	prestando servicio. • Los vehículos automóviles en cuyo interior permanezca el conductor o algún pasajero, siempre que el tiempo de estacionamiento no exceda de 5 minutos. • Los vehículos poseedores de la tarjeta de residente. • Las personas con discapacidad estarán autorizados a estacionar en las vías públicas reguladas por el sistema de servicio municipal de estacionamiento regulado, sin la obligación del pago previo en los parquímetros y sin limitación de horario.
5. artikulua. Motozikletak eta ziklomotorrak TAO guneak motozikleta eta ziklomotorrentzako doanik egokitutako guneak ditu. Ondorioz, motozikletak eta ziklomotorrak gainontzeko motordun ibilgailuentzat egokitutako aparkalekuetan aparkatzea debekatuta geratzen da. Arau-hauste hau zigortu egingo da.	Artículo 5.º Motocicletas y ciclomotores. La zona OTA dispone de estacionamientos habilitados de forma gratuita para motocicletas y ciclomotores. En consecuencia, queda prohibido estacionar motocicletas y ciclomotores en los aparcamientos destinados al resto de vehículos de motor. La infracción de este precepto será sancionada.
6. artikulua Aparkaleku mugatuko bi gune egokituko dira (Erdigunea eta Ezkiaga auzoa), eta erdigunean sektore ezberdinak izango dira. Sektoreak ondorengo hauek dira: • Sektore Marroia: Gernikako arbolaren pasealekuko aparkalekua. Oinezko paseoaren aldea dagoen errenkada osoa eta Bernedoenea (Osasun zentroaren parean) • Sektore Urdina: Esteban Lasa (1etik 7ra eta 2tik 12ra), Esteban Lasaren barrualdean dagoen aparkalekua (4tik 12ra), San Inazio (1etik 19ra eta 2tik 14ra), Oriamendi (Erauskin plazatik Garmendia Otaola kaleko bidegurutzeraingo), Trenbide (Barrendain plazatik Joan Iturralde kaleko bidegurutzeraingo), Gernika pasealekua(marroi koloreko ez diren aparkalekuak), Kale Nagusia 40ko atzealde eta Erauskin plaza. • Sektore Berdea: Gipuzkoa plazan eta Zaldizurreta kalean 9tik 19ra, atzealdean kokatuta dauden aparkalekuak.	Artículo 6.º Se constituirán dos zonas (Zona centro y Ezkiaga auzoa) y dentro de la zona centro habrá diferentes sectores de estacionamiento limitado. Los sectores son los siguientes: • Sector Marrón: Aparcamiento de Gernikako Arbolaren pasealekua, toda la fila de aparcamientos junto al paseo y Bernedoenea(frente al centro de salud) • Sector Azul: Estacionamientos situados en las calles Esteban Lasa (del 1 al 7 y del 2 al 12), parking interior de la calle Esteban Lasa (del 4 al 12), San Inazio (del 1 al 19 y del 2 al 14), Oriamendi (desde la plaza Erauskin hasta el cruce con la calle Garmendia Otaola), Trenbide (desde la plaza de Barrendain hasta el cruce de la calle Joan Iturralde), Gernika pasealekua(salvo las plazas del sector marrón) y Kale Nagusia (trasera de Kale Nagusia 40). • Sector Verde: Estacionamientos situados en la plaza Gipuzkoa y trasera de la calle Zaldizurreta del 9 al 19. • Zona roja: Estacionamientos situados en las

- Gune gorria: Ondorengo kale hauetan dauden aparkalekuak: Joan XXXIII kalea, Arantzazu kalea, Mateo Muxika kalea, Mariarats kalea (2tik 11n dagoen aparkalekuraino, aparkaleku hau kanpoan utziz), Oriako pasealekua, Ezkiaga etorbidea (Joan XXIII kaleko bidegurutzetik Oriako pasealekuko 18raino). Jose Miguel Iturriotz 19 eta Jose Miguel Iturriotz 21, 23, 25 eta 27 atzealdeko aparkalekua. Gune hau kale hauetan bizi direnentzako bakarrik izango da. Gune gorriaren ordutegia hau izango da: Astelehenetik ostiralera 23:00etatik 08:30etara. Beste sektore guztientzako ordutegia hau izango da: Astelehenetik ostiralera 09:00etatik 13:00etara eta 16:30etik 20:00etara, larunbatetan 09:00etatik 13:00etara. Abuztuan eten egingo da araututako aparkaleku sistema. 7. artikulua Ordenantza beteko dela bermatzeko, kontrol zerbitzu bat ezarriko da, horretarako behar diren bitarteko material zein pertsonalekin. 8. artikulua Aparkatzeko gehienez denbora-tarte hauek ezartzen dira: - Sektore Marroia: Gehienez ordu eta erdi. Ezingo da sektore honetara bueltatu ondorengo ordubeteetan. - Sektore Urdina: Gehienez 4 ordu. - Sektore Berdea: Egun osoan aparkatzea baimenduko da. - Gune gorria: Aipatutako kaleetan bizi direnentzako eta ordutegi mugarik gabe. Egoiarraren txartela duten ibilgailuek erdiguneko sektore guztietan aparkatu ahal izango dute denbora-mugarik gabe sektore marroian izan ezik, horretarako ezarritako kuota ordainduta. Gune gorrian ere ezin izango dute aparkatu. Gune gorriko egoiliar txartela duten ibilgailuek, erdiguneko sektoreetan ezin izango dute aparkatu.	siguientes calles: Joan XXIII, Arantzazu, Mateo Muxika, Mariarats (del 2 hasta el parking del 11, excluyendo el mismo), Oriako pasealekua, Ezkiaga etorbidea (desde el cruce de Joan XXIII hasta Oriako pasealekua 18), Jose Miguel Iturriotz 19 y aparcamiento de trasera de J.M. Iturriotz 21,23,25 y 27) Esta zona será solamente para los residentes de las citadas calles. El horario de la zona roja será el siguiente: De lunes a viernes de 23:00 a 08:30. El horario para el resto de los sectores será el siguiente: De lunes a viernes de 09:00 a 13:00 y de 16:30 a 20:00, sábados de 09:00 a 13:00. Durante el mes de agosto se suspenderá el estacionamiento regulado. Artículo 7.º Al objeto de garantizar el cumplimiento de la Ordenanza se establecerá un servicio de control dotado de los medios materiales y personales necesarios. Artículo 8.º Se establecen los siguientes tiempos máximos de estacionamiento: - Sector Marrón: 1,5 horas máximo. No pudiendo volver a este mismo sector en 1 hora. - Sector Azul: 4 horas máximo. - Sector Verde: Se permitirá estacionar durante todo el día. - Zona Roja: Solamente para residentes de las calles citadas y sin límite de horario. Los vehículos con la tarjeta de residente de la zona centro podrán estacionar en todos los sectores sin limitación de horario, excepto en el sector marrón, en el que deberán abonar la cuota que corresponda. Tampoco podrán estacionar en la zona roja.
--	---

Erabiltzaile guztientzako eta sektore guztietako aparkalekuetan lehenengo 15 minutuak doan izango dira, baina TAO egoiliar txartela ez dutenek sektore guztietako sisteman matrikula sartu beharko dute, eta egoiliar txartela dutenek sektore marroian bakarrik sartu beharko dute matrikula. 9. artikulua Egoiliartzat hartuko dira Trafiko Zuzendaritza Nagusian artikulua honetan zehazten diren kaleetan erregistratuta dauden ibilgailuak, baldin eta jabea ibilgailuaren helbide berean erroldatuta badago. Autoak edo ibilgailu mistoak izan beharko du. Kale-zerrenda: GUNE URDINA: Zaldizurreta (1etik 19ra), Esteban Lasa, Martina Maiz, Igartetxe, Bista Alai (10etik 16ra eta 9tik 19ra), Andre Mari (1etik 13ra), Erauskin (2-4 eta 7), San Inazio, Urbialde plaza, Oriamendi (4tik 30era eta 3tik 29ra), Nekolalde (2tik 24ra eta 7tik 27ra), Garmendia Otaola 1-2-3, Barrendain plaza, Nafarroa etorbidea (1etik 25era), Kale Nagusia, J.M. Iturriotz (1etik 15A-15B-15C-15Dra eta 2tik 16ra), Bideluze plaza, Jose Martin Arana kalea, Zazpiburrieta. GUNE GORRIA J.M.Iturriotz 19, J.M.Iturriotz 21, 23, 25 eta 27 atzealdeko aparkalekua, Joan XXIII kalea, Arantzazu kalea, Mateo Muxika kalea, Mariarats kalea, Oriako pasealekua eta Ezkiaga etorbidea. GUNE MARROIA: Gernikako arbolaren pasealekuko aparkalekua. Oinezko paseoaren aldea dagoen errenkada osoa eta Bernedoenea (Osasun zentroaren parean) GUNE BERDEA: Gipuzkoako plaza. 10. artikulua. Tarifik Tarifik, Udalak bere garaian onartutakoak izango dira eta Ordenantza Fiskalean jasota	Los vehículos con tarjeta de residente de la zona roja, no podrán estacionar en el resto de sectores de la zona centro. Los primeros 15 minutos de estacionamiento en todos los sectores serán gratuitos para todos los usuarios, pese a ello, los no poseedores de tarjeta de residente de OTA deberán introducir su matrícula en el sistema en todos los sectores, y los poseedores de tarjeta de residente deberán hacerlo únicamente en el sector marrón. Artículo 9.º Tendrán la consideración de residentes los vehículos registrados en la Dirección General de Tráfico en las calles enumeradas en el presente artículo, siempre que el propietario del mismo se encuentre empadronado en la misma dirección que la del vehículo. Deberá tratarse de un vehículo turismo o un vehículo mixto. - SECTOR AZUL Zaldizurreta (1 al 19), Esteban Lasa, Martina Maiz, Igartetxe, Bista Alai (10 al 16 y 9 al 19), Andre Mari (1 al 13), Erauskin (2-4 y 7), San Inazio, Urbialde plaza, Oriamendi (4 al 30 y 3 al 29), Nekolalde (2 al 24 y 7 al 27), Garmendia Otaola 1-2-3, Barrendain plaza, Nafarroa etorbidea (1 al 25), Kale Nagusia, J.M. Iturriotz (1 al 15A-15B-15C-15D y 2 al 16), Bideluze plaza, Jose Martin Arana, Zazpiburrieta, -SECTOR ROJO. J.M.Iturriotz (19 al 27) Joan XXIII, Arantzazu, Mateo Muxika, Mariarats, Oriako pasealekua y Ezkiaga etorbidea. SECTOR MARRON: Aparcamiento de Gernikako Arbolaren pasealekua, toda la fila de aparcamientos junto al paseo y Bernedoenea(frente al centro de salud) SECTOR VERDE: Gipuzkoa plaza
--	---

egongo dira. Gune gorriko egoiliar txartelak dohainik izango dira. 11. artikulua. Salaketen ordainketa Kudeaketarako sistemak 14. artikuluan a, b eta c ataletan jasotako arau-hausteen salaketak berehala ordaindu ahal izateko aukera ematen du, beti ere ordaindutako denbora amaitu zenetik bi egun igaro baino lehenago ordaintzen bada eta zerbitzuek ibilgailua erretiratzeko edo ibilgertzeko neurririk hartu ez badute. Parkimetroan ordaindu beharreko kopurua arau-haustearentzako ezarritako zigorraren bostena izango da. Ordaintzeak ez du esan nahi ibilgailuak aparkatutako tokian jarraitzerik daukanik, berehala erretiratu izan behar du, edo bestela ibilgetua edo bide publikotik erretiratu izan daiteke, Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide Segurtasunari buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen urriaren 30eko 6/2015 Legegintzako Errege Dekretuko 104 eta 105 artikuluek ezarritakoaren arabera. Aurre ordainketa parkimetroan egingo da. 12. artikulua. Egoiliarren txartela Egoiliar txartela lortzeko, inprimaki ofiziala behar bezala beteta aurkeztu beharko da, ibilgailuaren zirkulazio-baimenaren fotokopia konpultsatuarekin batera. Ibilgailuko egoiliar txartel bakarra banatuko da. Egoiliar txartela duten pertsonak izango dira bereizgarri horren erantzuleak. Beraz, helbide-edo ibilgailu-aldaketak Beasaingo Udalean jakinarazi beharko dituzte, sor litzakeen ondorioei begira. Txartelean ibilgailuaren matrikula eta zein urtetan egongo den indarrean zehaztuko dira,	Artículo 10. Tarifas. Las tarifas serán las aprobadas en cada momento por el Ayuntamiento y estarán recogidas en la correspondiente Ordenanza Fiscal. Las tarjetas de residente de la zona roja serán gratuitas. Artículo 11.º Abono de denuncias. El sistema de gestión proporciona la posibilidad de abonar de manera anticipada el importe correspondiente de las denuncias efectuadas con ocasión de la comisión de las infracciones de los tipos a,b y c del artículo 14, siempre que el pago se lleve a cabo sin que se haya sobrepasado dos días hábiles desde la finalización del tiempo abonado y, en todo caso, que no se haya procedido por los servicios correspondientes a la inmovilización o retirada del vehículo. La cantidad a abonar en el propio parquímetro será de un quinto de la sanción señalada para la infracción de que se trate. Dicho abono no supone que el vehículo denunciado pueda continuar estacionado en la zona en que se hallare, debiendo ser retirado de forma inmediata, o de lo contrario podrá ser inmovilizado o retirado de la vía pública conforme a lo establecido en los art. 104 y 105 del Real Decreto Legislativo 6/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial. El abono anticipado se ejecuta en los propios parquímetros. Artículo 12.º Tarjeta de Residente. Para la obtención de la tarjeta de residente, se deberá presentar el impreso oficial debidamente cumplimentado, aportando fotocopia compulsada del permiso de circulación del vehículo. Solo se concederá una tarjeta de residente por vehículo. Las personas a las que se le otorgue la tarjeta de residente serán responsables de la misma, debiendo notificar al Ayuntamiento de Beasain
---	---

gune gorrikoak izan ezik, hauek ez dira iraungiko. Egoiliar txartela emateak tasak sorraraziko ditu; Udalak zehaztuko ditu tasa horiek, urtero, ordenantza fiskalaren bidez. Egoiliar txartela lortzeko bete beharreko baldintzetako bat aldatzen bada baimendutako epean, txartela baliorik gabe geldituko da eta egoera eman denetik kontatzen hasita, 7 egun naturaleko epean bueltatu beharko da udal-txera, inolako kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik gabe. Egoiliar txartel baten titularrak etxebizitza edo ibilgailua aldatzen baditu, etxebizitza edo ibilgailu berriari dagokion txartela emango zaio. Ez du tasarik ordaindu beharko, etxebizitza berria gunearen barruan baldin badago. Halaber, aurreko txartela itzuli eta aurkeztu beharreko dokumentazioaren kopia bana ere aurkeztu beharko du. Honako arau hau bete ezean, aurreikusitako zigorrez gain, egoiliarrentzako txartela ezeztatu egingo zaio, eta ezin izango du berririk atera, horretarako eskubidea izan arren. Egoiliar txartela lortu ahal izateko eskatzaileek ez dute Beasaingo Udalarekin inolako zorrik izango. Zirkulazioko baimena enpresa baten izenean duten ibilgailuen jabe diren egoiliarrek ere eskatu ahal izango dute txartel berezi hori. Kasu horretan, enpresak emandako ziurtagiria aurkeztu beharko dute egiaztatzeko ibilgailu hori eskatzailearen erabilera pertsonalerako dela. Ibilgailua (leasing edo renting) alokairuan duten egoiliarrek ere eskatu ahal izango dute txartel berezi hori, ibilgailuaren aseguruan ohiko gidari bezala egon behar dutelarik. Txartel bereziaren baldintza orokorrak egoiliarrentzako txartelarentzako ezarritakoak berberak izango dira. Txartelaren indarraldia aipatzen den urte naturalaren bat egingo du, urtea pasa ondoren txartela iraungi egingo da eta berria hartzea beharrezkoa izango da eta prezioa dagokion Ordenantzan jasotakoa izango da.	los cambios de domicilio o de vehículo a los efectos oportunos. En la tarjeta constará la matrícula del vehículo autorizado y el año para el que tenga validez, excepto las de la zona roja que no caducarán. La expedición de la tarjeta de residente devengará las tasas que al efecto cada año el ayuntamiento determine mediante ordenanza fiscal. La modificación durante el período de autorización de alguno de los requisitos para la obtención de la tarjeta de residente llevará aparejada la anulación automática de su validez, debiendo ser devuelto al ayuntamiento en el plazo de 7 días naturales desde que se dé la circunstancia que lo motive, sin que de lugar a indemnización alguna. Cuando el titular de una tarjeta de residente cambie de domicilio o de vehículo se le otorgará la tarjeta correspondiente al nuevo vehículo o domicilio, sin abono de tasas, siempre que el nuevo domicilio se halle incluido en las zonas afectadas, debiendo devolver la anterior y aporte fotocopia de la documentación pertinente. La inobservancia de esta norma, además de las sanciones previstas, implicará la anulación de la tarjeta de residente y la denegación de la nueva, si en principio tuviera derecho a ello. Los residentes no deberán tener pendiente ninguna deuda con el Ayuntamiento de Beasain para la concesión de la tarjeta de residente. También podrán solicitar esta tarjeta especial los residentes que dispongan de un vehículo cuyo permiso de circulación esté a nombre de una empresa. Deberán aportar documento acreditativo por parte de la empresa que justifique que dicho vehículo está adscrito al uso personal del solicitante. También podrán solicitar esta tarjeta especial los residentes que dispongan de un vehículo en régimen de arrendamiento (leasing o renting), teniendo que figurar como conductor habitual en el seguro del vehículo. Las condiciones generales de esta tarjeta especial, serán las mismas que las establecidas para la tarjeta de residentes.
--	---

13. artikulua Alkatetza-lehendakaritzak txartel berezia eman ahal izango du gune jakin baterako eta urtebeteko balioarekin: • Ordezkaritza diplomatikoen ibilgailuentzako. • Udalaren iritziz baldintza bereziak dituzten ibilgailuentzako. Txartel hori lortzeko, Alkatetza-lehendakaritzak kasu bakoitzean eskatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da. Txartel berezi horri ere Ordenantza honetatik dagozkion artikulua ezarriko zaizkio. 14. artikulua Ordenantza honetako artikuluek ezarritakoa urratzeak edota Alkatetza-lehendakaritzak honen garapenean ezarritako beste xedapenen bat urratzeak ere, legez ezarritako prozeduraren bidez zigortuko dira. Ondorengoak hartuko dira arau-haustetat: - Aparkatzeko ordutegi-txartelean zehazten den denbora gainditzea. - Aparkatzeko ordutegi-txartelik gabe edo behar bezala erakutsi gabe aparkatzea. - Aparkatu ahal izateko txartel manipulatu edo faltsua erabiltzea. - Aparkatu ahal izateko tiketa edo egoiliar txartel baliogabetua, iraungia edo desegokia erabiltzea. - Egoiliarrentzako txartela erabiltzea, bertan zehaztutako ibilgailuaren jabea aldatu denean. - Egoiliar txartelen titularrek helbide aldaketaren gaineko edo ibilgailuaren eskualdatzearen gaineko jakinarazpenik ez egitea. - Txartel berezien erabilera okerra egitea.	El período de vigencia de aquella coincidirá con el año natural a que se refiere, transcurrido el cual la tarjeta caducará y será preciso solicitar una nueva y su precio será el establecido en la Ordenanza correspondiente. Artículo 13.º La Alcaldía-Presidencia podrá otorgar tarjeta especial para una determinada zona y con validez anual para: - Los vehículos de representaciones diplomáticas. - Los vehículos que a criterio municipal acrediten circunstancias especiales o excepcionales. Para obtener la mencionada tarjeta, se presentará la documentación que en cada caso solicite la Alcaldía-Presidencia. A la tarjeta especial le serán de aplicación todos los artículos de esta Ordenanza que sean pertinentes. Artículo 14.º La infracción de cualquiera de los artículos de la presente Ordenanza, así como de las disposiciones que en su desarrollo se dicten por la Alcaldía-Presidencia, traerá consigo la imposición de sanciones mediante el procedimiento legal establecido. Se considerarán infracciones: - Rebasar el tiempo de estacionamiento señalado en la tarjeta horaria de aparcamiento. - Estacionar sin poseer o exhibir debidamente la tarjeta horaria de aparcamiento. - Utilizar una tarjeta de uso de estacionamiento manipulada o falsificada. - Utilizar una tarjeta de uso de estacionamiento y/o residente anulada, caducada o no idónea. - Utilizar la tarjeta de residente una vez transferida la propiedad del vehículo para el que se le otorgó. - Incumplir los titulares de las tarjetas de residentes la obligación de comunicar el
---	---

h. Motozikleta edo ziklomotorra gainontzeko motordun ibilgailuentzat egokitutako tokian aparkatzea. i. Aparkatu ahal izateko egoiliar txartel gabe aparkatzea edo txartela ikusten ez den lekuren batean aparkatzea. j. 15. artikulua 14. artikuluan tipifikaturiko arauak isunarekin zigortuko dira, Zirkulazioko Ordenantza Orokorrean ezarritakoaren arabera. Era berean, c), d), e), f), g), ataletan txartel berezia kentzeko aurreikusitako arau-hausteak zigortzeko, horretarako ezarrita dauden legezko baliabideak erabiliko dira. 16. artikulua 19. artikuluan ezarritako zigorrez gainera, 14. artikuluaaren a) eta b) atalei dagokienez, ordaindutako denbora bikoizten bada, tipifikatzen diren arau-hausteak gertatuz gero, ibilgailuak bide publikotik kenduko dira; izan ere, zerbitzu publikoa asaldatzen dutela ulertuko da. 17. artikulua 17.1. Ibilgailu bat bide publikotik kentzen bada, ibilgailuaren gidariak, edo haren ordezkoa den titularrak, honako kontzeptu hauek eragindako gastuak ordaindu beharko ditu: 17.1.1. Bide publikotik kentzea eta ibilgailuen udal-biltegira eramatea. 17.1.2. Ibilgailua udal-biltegira eraman eta 24 ordura, bertan egoteagatik eguneko ordaindu beharreko kopurua. 17.2. Gastu hauen guztien zenbatekoak dagokion Zerga Ordenantzan zehaztuko dira. Zenbatekoak eginiko arau-hausteari dagokion isunarekiko independenteak izango dira. 18. artikulua 14. artikulua zehaztutako arau-hausteak, c), d), e) ataletan zehaztutakoa izan ezik, arinak izango	cambio de domicilio o transferencia del vehículo. g. No utilizar debidamente las tarjetas especiales. h. Estacionar motocicleta o ciclomotor en aparcamiento destinado al resto de vehículos de motor. i. Estacionar en zona de residentes sin distintivo habilitante o sin tenerlo visible. Artículo 15.º Las infracciones tipificadas en el artículo 14 serán sancionadas con multa según lo establecido en esta Ordenanza y en su caso, retirada de la tarjeta especial en los supuestos previstos en sus apartados c), d), e), f), g), empleándose para ello los medios legales establecidos al respecto. Artículo 16.º Las infracciones tipificadas en el artículo 14 en los apartados a) y b), siempre que en el apartado a) se rebase el doble del tiempo abonado, independientemente de las sanciones pertinentes mencionadas en el artículo 19, darán lugar a la retirada del vehículo infractor de la vía pública por constituirse en perturbaciones a un servicio público. Artículo 17.º 17.1. En el supuesto de haber sido retirado un vehículo de la vía pública, el conductor del mismo y subsidiariamente el titular del mismo, habrán de satisfacer, el importe de los gastos ocasionados por los siguientes conceptos: 17.1.1. Retirada de la vía pública y traslado al depósito municipal. 17.1.2. Por cada día de estancia a partir de las 24 horas de retirada del vehículo en el depósito municipal. 17.2. La cuantía de estos gastos vendrá determinada en la correspondiente Ordenanza Fiscal, y será independiente de la multa que por denuncia de la infracción le correspondiera. Artículo 18.º
--	---

dira; c), d), e) ataletan zehaztutakoak arau-hauste larriak izango dira. 19. artikulua Arau-hauste arinak 40 €-ko zigorra izango dute. Arau-hauste larriak 200 €-ko zigorra izango dute. 20. artikulua Ordenantza honetan jaso ez diren kasuetarako, ondorengoak hartuko dira kontuan: Hiritar izaerako herri-bideen erabilera eta horietako trafikoa, zirkulazioa eta segurtasuna arautuko dituen udal-ordenantza eta Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-Segurtasunari buruzko Legea, eta bere garapenerako Zirkulazioko Erregelamendu Orokorra. Xedapen gehigarri bakarra Ordenantza hau aplikatu eta interpretatzeko eman beharreko aginduak emateko gaitasuna ematen zaio Alkatetzari. Azken xedapena Ordenantza hau bere 20 artikuluekin, xedapen gehigarri bakarrarekin eta azken xedapenarekin indarrean sartuko de Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean osorik argitaratu eta hurrengo langunean. Indargabetzeko xedapena Ordenantza hau indarrean jartzen denetik aurrera, orain onartzen den testuaren aurkakoak diren edo horrekin bat ez datozen maila bereko edo beheagoko xedapena guztiak indargabetu egingo dira.”	Se consideran infracciones leves las descritas en el artículo 14 excepto las tipificadas en los apartados c), d), e) que se considerarán como graves. Artículo 19.º Las infracciones leves serán sancionadas con 40 €. Las infracciones graves serán sancionadas con 200 €. Artículo 20.º En lo no previsto en la presente Ordenanza, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza Municipal reguladora de los usos, tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas de carácter urbano y en la Ley de Tráfico, Circulación de Vehículos a motor y Seguridad Vial, así como en el Reglamento General de Circulación para la aplicación y desarrollo de la misma. Disposición Adicional Única. La Alcaldía queda facultada para dictar cuantas órdenes e instrucciones resulten necesarias para la adecuada interpretación y aplicación de la Ordenanza. Disposición Final. La presente Ordenanza, compuesta por 20 artículos, una disposición adicional única y una disposición final, entrará en vigor el día hábil siguiente al de su publicación íntegra en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. Disposición derogatoria. A la entrada en vigor de esta Ordenanza se derogará cualquier otra disposición de igual o inferior rango que se oponga al contenido de la misma. “
5.- MOZIOA: GOIERROTIKen mozioa: COVID pasaportearen gaitzespena eta etorkizunean berriro ez ezartzeko eskaera.	5.- MOCION. Moción de GOIERROTIK: rechazo y petición de la no aplicación futura del pasaporte COVID.
Alkate jaunak (EAJ-PNV), azaldu du mozioak tratatzeko prozedura zein den, hau da, mozioa irakurri, udal taldeek eztabaidatu eta bozkatu.	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV) explica cuál es el procedimiento para el tratamiento de las mociones, es decir, leer la moción, debatir y

Horren ondorioz, GOIERROTIK kolektibotik Osoko bilkurara bertaratu direnei hitza eman die goian aipatutako espedientean eta zinegotzi guztiei helarazi zaien mozioa irakurtzeko, baina ordezkari batek esan du beraien asmoa ez dela mozioa irakurtzea baizik eta adierazpen batzuk azaltzea. Alkate jaunak esan du ez zaiola egokia iruditzen eta denbora kontrolatuko duela adierazpen horiek egiteko baina berez udal taldeak mozioari buruz jardun beharko luketela. GOIERROTIK kolektiboko ordezkari batzuk hainbat adierazpenak egin dituzte (aipatutako ideiak laburtuta jasotzen dira eta grabazioaren lotura itsasten da):	votar los grupos municipales. En consecuencia, se da la palabra a los asistentes al Pleno del colectivo GOIERROTIK para que lean la moción que se ha trasladado a todos los concejales en el expediente arriba referenciado, pero un representante dice que su intención no es leer la moción sino exponer unas declaraciones. la Sra. Alcaldesa dice que no le parece adecuado y que va a controlar el tiempo para hacer estas declaraciones pero que en realidad deberían hablar de la moción los grupos municipales. Varios representantes del colectivo GOIERROTIK han realizado diversas declaraciones (las ideas mencionadas se recogen de forma resumida y se añade el enlace de la grabación):
1. <u>Interbentzioa</u> - GOIERROTIK Alkateari eskerrak eman, COVID pasaportearen gaitzespena eta etorkizunean berriro ez ezartzeko eskaerari buruzko mozioa azaldu eta tratatzeko aukera emateagatik. - COVID pasaporteak haur, nerabe eta helduentzat suposatu duen diskriminazioa salatzen dugu. - Neurri zigortzailea izan da eta ez osasun neurria. - Txertatzea behartu du. - Hainbat tratatu eta hitzarmenetan jasota dauden oinarritzko eskubideen urraketa suposatu du. - Konstituzioaren 9.eta 14. artikulua aipatu eta irakurtzen dira. - Ordenamendu juridikoa ez da errespetatu. Ordenamendu juridikoaren hierarkia ez da kontutan izan. - Lehendakariaren Dekretua ez zen aplikatu behar: desobedientzia zibila. - COVID pasaportea ez da legala izan. - Horren aurrean, hainbat langileek presioa jasan dute zerbitzu erabiltzaileei exijitu behar izan direlako. - Mozioak dituen zazpi puntuak (eskaerak) banan-banan tratatzea eskatu dute eta beraiekiko zinegotzien iritzia jakin. Adibidez, lehenengo puntuari dagokionez, COVID ziurtagiriak oinarritzko eskubideak urratu ditu?.	<u>1ª. Intervención</u> - Desde GOIERROTIK agradecemos a la Alcaldesa la oportunidad de exponer y tratar el rechazo al pasaporte COVID y la moción sobre la solicitud de no volver a implantarlo en el futuro. - Denunciamos la discriminación que ha supuesto el pasaporte COVID para niños, adolescentes y adultos. - Ha sido una medida sancionadora y no sanitaria. - Ha forzado la vacunación. - Ha supuesto una vulneración de derechos fundamentales recogidos en diversos tratados y convenios. - Se mencionan y leen los artículos 9 y 14 de la Constitución. - No se ha respetado el ordenamiento jurídico. No se ha tenido en cuenta la jerarquía del ordenamiento jurídico. - El Decreto del lehendakari no debía aplicarse: desobediencia civil. - El pasaporte COVID no ha sido legal. - Ante esto, varios trabajadores han sufrido presión por tener que exigirlo a los usuarios del servicio. Piden que se traten uno a uno los siete puntos que tiene la moción (peticiones) y que se conozca la opinión de los concejales respecto a ellos. Por ejemplo, en cuanto al primer punto, el certificado COVID ha vulnerado

	derechos fundamentales?.
2. <u>Interbentzioa</u> - Gracias por atender y escuchar. - Se ha presentado la vacuna como vía única como solución para la pandemia, pero en realidad son terapias experimentales autorizadas por vía de emergencia. - En el resto de vacunas hacen falta de cinco a diez años para su uso en humanos. - Los vacunados no tienen opción de demanda contra los fabricantes, al contrario de lo que ocurre con otras vacunas. - Existen efectos adversos de la vacuna pfizer y muchas personas han resultado afectadas de forma grave. - En España por la vacuna, se están registrando mayor número de muertes y no se sabe a qué se debe. - Se dan a conocer datos de los fallecimientos producidos en Beasain desde 2015 a 2020. Todavía no se conocen los datos del 2021.	
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Mozioa aurkeztea onartu zitzaizuen eta tokatzen dena da tratatzea eta bozkatzea. Azalpen horietarako, hau ez da foro egokia.” 3. <u>Interbentzioa</u> - Neurri asko hartu dira zentzu gabeak - Komunikabideetan neurri hauen zabalkuntza egin da eta neurriak jarraitu ezean, errudun sentitu aratzi digute. - Konfinamendua, neurri murriztaileak eta jarri diren isunak baliogabetuak izan dira. - Horrek guztiak, ordea, ez du ondorio politikorik izan.	La Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “se aceptó presentar una moción y lo que toca es tratar y votar. Este no es un foro adecuado para estas explicaciones.” 3ª. Intervención - Se han tomado muchas medidas sin sentido - La difusión de estas medidas en los medios de comunicación nos ha llevado a sentirnos culpables por no seguirlas. - El confinamiento, las medidas restrictivas y las multas que se han impuesto han sido anuladas. - Todo esto, sin embargo, no ha tenido consecuencias políticas.
- El comité de expertos entre los que se encontraba Fernando Simon si bien existió, no era tal. - Las medidas adoptadas no han sido de carácter epidemiológico, sino que han sido medidas políticas.	
- Neurri horiek ez zuten osasunarekin zer ikusirik. - COVID pasaportea txertatzeko helburuarekin sortu zen. - COVID pasaportearen indarraldia ez da oraindik agortu, Bruselas lo quiere hacer extensivo hasta junio de 2023. - Europako Nazioarteko Ituna aipatzen da. - Ondorioa larria da politika sanitarioa, farmazeutikoen esku uzten delako.	- Esas medidas no tenían nada que ver con la salud. - COVID nació con el objetivo de incorporar el pasaporte. - La vigencia del pasaporte COVID aún no se ha agotado, Bruselas lo quiere hacer extensivo hasta junio de 2023. - Se habla del Pacto Internacional Europeo. - La conclusión es grave porque se deja la política sanitaria en manos de las farmacéuticas.

4. <u>Interbentzioa</u> - Gracias por escuchar. Ya sabemos que no es el momento. - Lo que ha pasado es grave. - Hay personas que creen en la vacuna y se la han puesto. - Otras no creemos en ella y además se ha demostrado que tiene efectos secundarios. - Lo que es cierto es que no es obligatorio ponérsela, pero se nos empieza a coaccionar. - Se nos impone un código QR, aunque con él también se puede contagiar. - Si no tienes el código QR, empiezan los conflictos, pero parece que no ha pasado nada. - El Ayuntamiento debería analizar qué ha pasado y cuál sería la respuesta en caso de que nuevamente se pida el certificado. - Otra vez se acataría la Orden?. - Nosotros hemos sido discriminados y nos hemos sentido despreciados. - Ha sido grave lo que ha pasado.	
5. <u>Interbentzioa</u> - Bi kolektiboek jasan dutena azaltzen da: haur eta gazteak eta adinekoak. - Haur eta gazteak kolektiboa: • Ez dira kontuan izan haur eta gazteek dituzten beraien iritzia azaltzeko, aisialdirako, jolasa egiteko eta abar, eskubideak eta ezta ere ez dira defendatzeko neurriak hartu. • Lehenengo kaltetuak izan dira, beraien eskubideak baztertuak izan direlako • Haurrak aire freskorik gabe geratu dira. • Gazteak kriminalizatuak izan dira, leporatu zaielako kutsatze-arriskua sortu dutela beraien portaerarekin. • Hauek guztiak eragina izan dute osasun mentalean. • Ikastetxeak kontrolerako espazioak bihurtu dira. • Haur eta gazteen interes gorena eta konfidentzialtasuna urratu egin dira. • COVID pasaportea ez izateagatik kiroldegira, Usurbe zinera edota liburutegira ezin joateak haurrentzat ulertezina izan da eta gurasoentzat tristea. - Aiton-amona kolektiboa: • Zaharren egoitza pandemiaren epizentroa izan da. • Hilkortasuna ikaragarria izan da. • Askatasun urraketa eman da, egoitzen barruan itxi eta isolatu egin ditugu.	5^a. Intervención - Se explica lo que han sufrido ambos colectivos: niños y jóvenes y mayores. - Colectivo infanto-juvenil: ○ No se han tenido en cuenta las opiniones de los niños, niñas y jóvenes, para el ocio, el juego, etc., los derechos y tampoco se han tomado medidas de defensa. ○ Han sido los primeros perjudicados por la exclusión de sus derechos ○ Los niños se han quedado sin aire libre. ○ Los jóvenes han sido criminalizados al ser acusados de generar riesgo de contagio con su comportamiento. ○ Todo esto ha afectado a la salud mental. ○ Los centros educativos se han convertido en espacios de control. ○ Se ha vulnerado el interés superior y la confidencialidad de los niños, niñas y jóvenes. ○ No poder acudir al polideportivo, al cine Usurbe o a la biblioteca por no tener pasaporte COVID ha sido incomprensible para los niños y triste para los padres. - Colectivo de mayores: ○ La residencia de ancianos ha sido el epicentro de la pandemia. ○ La mortalidad ha sido brutal. ○ Se ha producido una violación de libertad, los hemos encerrado dentro de las residencias y los hemos

• Protokolo zuhurrenak ezarri dira. • Bisitarik eta paseorik, ez. • Ondorio negatiboak ikaragarriak izan dira, egoera negargarria, bizirik baina hilda. • Bakarrik hiltzen utzi ditugu. • Bizimodu hau ez da jasangarria eta sostengarria, bizitzarekin talka egiten du. • Bizitzea eta bizirik irautea ez da berdina. • Mendekotasuna eta obediencia eskatu zaigu, baina egoera hau gainditzeko benetako zaintzan eta elkartasunean aritu beharko ginateke.	aislado. ○ Se han establecido los protocolos más rígidos. ○ Ni visitas ni paseos. ○ Las consecuencias negativas han sido terribles, un estado desolador, vivo pero muerto. ○ Los hemos dejado morir solos. ○ Este estilo de vida no es soportable y sostenible, choca con la vida. ○ Vivir y sobrevivir no es lo mismo. ○ Se nos ha pedido dependencia y obediencia, pero para superar esta situación deberíamos dedicarnos a los cuidados reales y a la solidaridad.
6. <u>Interbentzioa</u> Gaiaren inguruan debate serio bat egitea eskatzen du herriarentzat mesederako izango litzatekeelako. Nekane Jurado ekonomistak egoerarekiko egindako analisiak jasotzen dituen txostena mahai gainean utzi ditu.	6ª. Intervención Pide un debate serio sobre el tema porque sería beneficioso para el pueblo. Han dejado sobre la mesa un informe con los análisis realizados por la economista Nekane Jurado sobre la situación.
Jarraian Alkate andreak (EAJ-PNV) udal taldeei hitza eman die mozioarekiko beraien iritzia azaldu nahi ezker.	A continuación la Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV) cede la palabra a los grupos municipales para exponer sus opiniones sobre la moción.
Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Nosotros sobre el debate que se ha traído aquí no tenemos mucho más que decir que sobre lo que se ha podido decir en cualquier otra población o mesa. El ánimo y el espíritu de todas las medidas COVID que se adoptaron fue por el bien de la salud.”	
Kolektibokoek protesta egin dute eta Alkateak errespetua eskatu du.	Los del colectivo han protestado y la Alcaldesa ha pedido respeto.
Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Las razones ni interesan, ni se las creen. Estamos en contra.”	
Nerea Manzísidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Gur interesgarria iruditzen zaigu. Eztabaida guztiak bere lekua izan behar dute, gai mahai gainean jarri eta argudio guztiak entzutea beti izaten da interesgarria. Guk gaur	Nerea Manzísidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “nos parece interesante. Todos los debates deben tener su espacio, poner sobre la mesa el tema y escuchar todos los argumentos siempre resulta interesante. Nosotros hoy

gure iritzia azalduko dugu eta uste dut errespetuz gure erantzuna ematea dagokigula. Mozio honetan legeak behin eta berriz aipatzen dira eta zentzu horretan ulertzen dugu legeak interpretazio asko izan ditzakeela, baina askotan legea interesen arabera interpretatzen da. Gu ez gara juristak eta ez gara horiek baloratzea, gainera euskaldunoi, salbuespenezko legedi asko aplikatu zaizkigu egoera ezberdin askotan. Ez dugu fede gehiegirik lege kontutan. Hau horrela izanik COVID ziurtagiriak zenbat eskubide urratu dituen argi dago eta horrekin bat egiten dugu, erabat. EH Bilduk pandemiaren hasieratik esan du ezin diogula aurre egin neurri murriztaileekin. Egia da bi urte hauetan askotan aplikatu diela zentzurik gabeko neurriak. Bat egiten dugu esaten denarekin, hau da, COVID pasaporteak inolako bermerik ez izatearekin eta iruditzen zaigu zorixarrez ekarri duena izan dela komunitario modu batean eztabaidetan mugatzea eta batzuentzat polizi lanak egin beharra izatea. EH Bilduri aurpegiaratu zaigu neurri hauek behar bezala ez gaitzetsi izana eta aurka ez azaldu izana. Kutxatu ez izateko zenbat neurri, distantziak direla eta musukoak jartzeko neurriak babestu ditugu, baina bereziki gure borroka izan da osasun publiko sistema indartzean, bai legebiltzarretan egindako eskaeretan, herrietako anbulategietan eta egin ditugun elkarteratzetan. Behin eta berriz ikusi dugu Jaurilaritza dela egoera horren erantzule zuzena eta osasun arloko profesionalak kontratatuz erabiltzaileek erdiak jartzeko aukera genuen eta horretan aritu gara intziditzen. Zenbat plataformetatik salaketa eskasa egin dugula aurpegiaratu zaigu, baina balioan jarri nahi nuke bai Legebiltzarretan eta baita ere EH Bilduk dituen alkatetzetan pandemiaren arrean izandako jarrera eredugarriak. Legebiltzarretan mozioa hau aurkeztu zenuten astean bertan, 3.000 profesional berri kontratazeko proposamena egin genuen, osakidetzako lehen arretak bizi duen egoera onartezina behin et berriz aipatu da eta EH Bilduk Euskal eta Nafar gobernuekin partida hori handitzea adostu zuen. Beasainen EH Bilduk oposizioan egonda ere gorra egin zaigu pandemia hau udal talde bezala. Hasieratik eta etengabe proposamenak egin ditugu eta batzuk aipatuko ditut: konfinamenduko boluntarioen sarea, autonomo eta merkatarientzat diru lerroa, langabezian geratu ziren emakumeen erregimen bereziko langileentzat laguntza ekonomikoak proposatzea. Haur eta menpeko zaintzarako diru lerroak, eskolako materiala eta eskolaz kanpoko	expondremos nuestra opinión y creo que nos corresponde dar nuestra respuesta con respeto. En esta moción se hace referencia reiterada a las leyes y en ese sentido entendemos que la ley puede tener muchas interpretaciones, pero muchas veces la ley se interpreta en función de los intereses. Nosotros no somos juristas ni se trata de valorarlos, además a los vascos, se nos han aplicado muchas leyes de excepción en muchas situaciones diferentes. No tenemos demasiada fe en las leyes. Siendo esto así, el número de derechos vulnerados por el certificado COVID es evidente y estamos totalmente de acuerdo con ello. EH Bildu ha dicho desde el principio de la pandemia que no podemos afrontarlo con medidas restrictivas. Es cierto que en estos dos años se han aplicado muchas veces medidas sin sentido. Compartimos lo que se dice, que es que el pasaporte COVID no tiene ninguna garantía y nos parece que lo que ha traído desgraciadamente ha sido que de una manera comunitaria se limite el debate y que algunos hayan tenido que hacer de policía. A EH Bildu se nos ha reprochado que no hayamos condenado adecuadamente estas medidas y no se haya manifestado en contra. «Hemos apoyado cuantas medidas para no ser contagiados, medidas para poner mascarillas por las distancias, pero especialmente nuestra lucha ha sido por el fortalecimiento del sistema de sanidad pública, tanto en las peticiones parlamentarias como en los ambulatorios de los pueblos y en las concentraciones que hemos hecho». Hemos visto una y otra vez que el Gobierno es el responsable directo de esta situación y contratando a profesionales sanitarios teníamos la posibilidad de que los usuarios fueran el centro y hemos estado incidiendo en eso. Se nos ha reprochado el escaso número de plataformas que hemos denunciado, pero me gustaría poner en valor las actitudes ejemplares tanto en los parlamentos como en las alcaldías de EH Bildu durante la pandemia. La misma semana que presentasteis esta moción en los parlamentos, planteamos la contratación de 3.000 nuevos profesionales, la situación inaceptable que vive la atención primaria de Osakidetza ha sido reiterada y EH Bildu acordó con los gobiernos vasco y navarro ampliar esta partida. En Beasain se nos ha hecho dura esta pandemia como grupo municipal estando EH Bildu en la oposición. Desde el principio y sin parar hemos hecho propuestas y citaré algunas: la red de voluntarios
---	---

ekintzak egiteko laguntzak emateko proposamena, eguneko zentroko eta egoitzetako langileen errefortzua eta EPI eskaerak. Tratu txarrak jasandako eginkizunak eta GLLentzat partidak handitzea. Horietan jarri dugu indarra. Ezinbestekoak iruditzen bait zaigu. Pandemia hasieratik hona, hau da, bi urte hauetan, kiroldegian 1.700 familiek baja eman dute arrazoi ezberdinegatik, baina askok beraien egoera ekonomikoa asko okertu delako. Gu eguneroko politikan horretan saiatzen gara. Gaur ere bai musikaren inguruan hobarietan aritu gara, euskaltegiko tasak, kultur ekitaldietarakoak..etengabe saiatzen gara, gure ustez, herritarrei lagunduko dien proposamenak egiten. Penaz ikusi dugu sistemaren makinariak nola tratu gaituen eta nola jarri gaituen herritar guztiak benetan interpelatu behar zena ez interpelatzen eta legeen aipamena egiten duzue aipatu nahiko genuke, Udalak abenduaren 14ko Dekretua bete du, Dekretuak bete beharrekoak direlako. Egia da, askok modu malguagoan saiatu direla betetzen eta beste batzuk zorrotasun handiagoz. Gu ere hor saiatu ginen ekitaldiak kanpoan egiteko baliabideak ezartzen eta nolabait ere egoera hori arindu zitekeen gauzak mahai gainean jartzen. Mozioan egiten dituzuen eskaeraren inguruan esan, espero dugula zinez antzeko egoera batean ez aurkitzea eta horrela bada berriz ere zaintza komunitarioa erdigunean jarri eta hezkuntza osasun-sistema publiko hori indartuz, gure ahalegina horretan jarriko dugu.”	de confinamiento, la línea de subvenciones para autónomos y comerciantes, la propuesta de ayudas económicas para los trabajadores del régimen especial de mujeres que se quedaron en paro. Propuesta de ayudas para la realización de actividades extraescolares, material escolar, refuerzo del personal del centro de día y de las residencias y solicitudes de EPI. Aumento de partidas para AES. En ellos hemos puesto el acento. Nos parece imprescindible. Desde el inicio de la pandemia, es decir, en estos dos años, 1.700 familias se han dado de baja en el polideportivo por diferentes motivos, pero muchas debido a que su situación económica ha empeorado mucho. Nosotros en la política diaria lo intentamos. Hoy también hemos propuesto bonificaciones para la música, las tasas del euskaltegi, para eventos culturales... intentamos continuamente hacer propuestas que, a nuestro juicio, ayuden a la ciudadanía. Hemos visto con pena cómo nos frenaba la maquinaria del sistema y cómo nos ha puesto a todos los ciudadanos al no interpelar a quien realmente había que interpelar y nos gustaría mencionar la referencia a las leyes, el Ayuntamiento ha cumplido el Decreto de 14 de diciembre porque los Decretos son de obligado cumplimiento. Es cierto que muchos han intentado cumplirlo de forma más flexible y otros con más rigor. Nosotros también intentamos establecer los medios para que los actos se celebraran en el exterior y poner encima de la mesa cosas que de alguna manera pudieran paliar esta situación. En cuanto a la petición que hacéis en la moción, esperamos que esta situación no se repita, y si se repitiera incidiríamos de nuevo en los cuidados comunitarios, reforzando la educación y el sistema sanitario público.”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Ni espresuki mozioaren inguruan zeren eta Nerea, nik uste dut pixka bat luzatu zarela eta ez dakit demagogia, baina zure liburua ederki saltzen saiatu zara. Zentzu horretan esango nuke Elkartekoekin elkartu nintzanean, solasaldi atsegina eta luzea izan genuela eta ilunabar luzea eduki genuela eta aukera izan genuela partekatze eta baita ere enpatizatze, bakoitzak bestearen aldean egoteko. Azken finean bakoitzak hartzen duen erabakia guztiz zilegi da eta hori nik behin eta berriz nabarmenduko dut, baina agure kasuan udalaz gaindi eratorritako erakundeek jarritako hainbat arau betetzeko betebeharra geneukan eta hitza	Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): “sobre la moción, porque Nerea, yo creo que te has excedido un poco y no sé si es demagogia, pero has intentado vender tu libro perfectamente. En ese sentido diría que cuando me reuní con los de la Asociación, tuvimos una charla agradable y larga en la que tuvimos la oportunidad de compartir y también de empatizar, de ponernos cada uno en el lugar del otro. Al fin y al cabo, la decisión que tome cada uno es perfectamente legítimo y yo insistiré en ello, pero en el caso de un anciano teníamos la obligación de cumplir una serie de normas impuestas por instituciones supramunicipales y la palabra es fea, pero si no la cumpliéramos prevaricaríamos. Por lo tanto,

itsusia da baina beteko ez bagenu prebarikatu egingo genuke. Beraz, hori horrela izanik, esan zitzaizuen. Badaude herritarren interesak defendatzeko erakundeak. ARARTEKOA hor dago non zuen iradokizunak, kexak planteatu ditzakezue. Horren arabera, ikusten denean konportamendu batzuk ez egokiak direnak ARARTEKOAk segituan deitzen du eta instrukzioak bidaltzen ditu. Baita herriko udaletara ere. ARARTEKOArena bideratu nizuen eta bestela Auzitegiek esan beharko dute bere garaian agindutako edo dekretu horiek legezkoak ez direnik. Guk beti bat egin dugu. Zuekin partekatutako hainbat gauza gustuko ez izan edo ez, guri betetzea dagokigu. Horren ondorioz, gure bozka aurkakoa izango da eta besterik ezean bozketara pasatuko ginateke:	siendo esto así, ya se os dijo. Hay instituciones para defender los intereses de los ciudadanos. El Ararteko está ahí donde podéis plantear vuestras sugerencias, quejas. De acuerdo con ello, cuando se observa que algunos comportamientos no son adecuados el ARARTEKO llama inmediatamente y envía instrucciones. También a los ayuntamientos de los municipios. Os derivé al Ararteko y si no los Tribunales tendrán que decir que esos decretos u ordenes no son legales. Nosotros siempre los hemos acatado. Nos gusten o no, a nosotros nos toca cumplirlas. En consecuencia, nuestro voto será en contra y si no hay más que añadir pasaríamos a la votación:
Aurkako botoak: 11 (EAJ-PNV, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Aldeko botoak: 0 Abstentzioak: 5 (Beasaingo EH Bildu)	Votos en contra: 11 (EAJ-PNV, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Votos a favor: 0 Abstenciones: 5 (Beasaingo EH Bildu)
Horren ondorioz, mozioa ez da onartu.	
<u>6.- BERRI EMATEA:</u> Ezagutzera eman da ondorengo Ebazpenen zerrenda: • 2022ko maiatzaren 2tik 22rarte emandako Ebazpenak. • 2022ko maiatzaren 2tik 22rarte Ebazpenak kontratu txikiei buruz. Honen inguruan ez da inolako adierazpenik egin.	<u>6.- DACION DE CUENTA:</u> Se da a conocer la relación de resoluciones: • Resoluciones dictadas desde el 2 al 22 de mayo de 2022. • Resoluciones en relación a contratos menores dictadas desde 2 al 22 de mayo de 2022.
<u>7.- ESKAERA ETA GALDERAK</u> Eskaera eta galderen atalean honelakoak aurkeztu dira:	<u>7.- RUEGOS Y PREGUNTAS</u> En el apartado de ruegos y preguntas se han formulado las siguientes:
DIRULAGUNTZAK Eva Alvarez Atanes (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak): “Hace un par de semanas en la última junta de Portavoces, puse encima de la mesa las ayudas a las personas desplazadas o a las acogidas por la guerra de Ucrania y ahora también quiero poner encima de la mesa la solicitud de poder emitir una ayuda puente a las personas refugiadas de Ucrania. Hay que tener en cuenta que llevamos más de tres meses de guerra y más de seis millones de desplazados. Tanto el Gobierno Vasco como el Gobierno de España han dado a conocer que están trabajando en unas ayudas para el mismo fin. Nosotros creemos que nos tenemos que adelantar y tener ayudas para estas personas	

que lo requieran, porque muchas de los desplazados se han visto forzados a abandonar sus casas dejándolo todo. Proponemos que se aprueben ayudas para los gastos básicos: transporte, telefonía, necesidades primarias. Tenemos que estar preparados porque hasta que se activen las ayudas del Gobierno Vasco y del Estado, pueden pasar más de tres meses.”	
ERASO MATXISTEN GIDA Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): “Guk azkeneko aipamen bat egin nahi dugu eraso matxisten gidan inguruan. Ametsek batzordearen amaieran oso gaintetik aipatu zigun Jaurilaritza gida bat ateratzekoa dela eta Elgarrestari aipatu ziola festak gainean genituela. Gure sorpresa izan zen hiru egun geroago Teleberrin azaldu izana Beasain aintzidari izan behar zela gida hau martxan jartzen. Guri eraso matxisten aurka egiten den edozein partekatutako gidarekin ados gaude eta ez dugu zalantzan jartzen gida horren egokitasuna, baina gustatuko litzaiguke udal mailan horren berri aurretik jakitea, kontuan izanda gainera orain dela gutxi berdintasun kontseiluko arautegia onartu berria dugula. Zer gutxiago partekatzea bozeramaileekin, talde feministekin, prentsan horrela entzun beharren orde.”	GUÍA DE AGRESIONES MACHISTAS Nerea Manzisidor Mendizabal (Beasaingo EH Bildu): nosotros queremos hacer una última mención sobre la guía de agresiones machistas. Amets al final de la comisión nos comentó muy por encima que el Gobierno Vasco va a sacar una guía y que le comentó a Elgarresta que teníamos las fiestas encima. Nuestra sorpresa fue que tres días después explicaran en Teleberri que Beasain iba a ser pionera en la puesta en marcha de esta guía. Nosotros estamos de acuerdo con cualquier guía compartida que se haga contra las agresiones machistas y no dudamos de su idoneidad, pero nos gustaría conocerla con anterioridad a nivel municipal, teniendo en cuenta, además, que recientemente hemos aprobado la normativa del consejo de igualdad. Qué menos que compartir con portavoces, grupos feministas, en vez de tener que escucharlo así en la prensa.”
Alkate andreak (EAJ-PNV): “Komunikabideak zuek gu bezain ondo ezagutzen dituzue eta ostegunean batzordean Ametsek hori esanda eta ostegunean bertan izan zenuten bilera udarako festei begira Foru Aldundiatik jarriko den protokoloa dela eta. Kointziditu zuen astelehenean Eudelek eta Emakundek gida hori aurkeztu behar zutela eta komunikabideak, ez guk deituta, ikusita hurrengo herriko festak Beasaingoak izango zirela beraiek etorri ziren gugana informazioaren eske. Ez da ezer bilatua izan. Hori horrela izan da. Informatzeko ez dago tarterik kasu horietan. Guk medioei adierazi dieguna da aspaldidanik informazio gunea jartzen dela eta aurren berrikuntza bezala ostalarien eskutik entregatuko den dokumentua. Gida beranduago jaso genuen eta uste dut Foru Aldundiak ekainean aurkezteko asmoa duela.”	Sra. Alcaldesa (EAJ-PNV): Vosotros conocéis tan bien los medios de comunicación como nosotros y el jueves en comisión Amets lo dijo y el mismo jueves mantuvieron una reunión con motivo del protocolo que se pondrá desde la Diputación para las fiestas de verano. Coincidió que el lunes Eudel y Emakunde iban a presentar esa guía y los medios de comunicación, no convocados por nosotros, viendo que las siguientes fiestas patronales iban a ser de Beasain acudieron para pedir información. Nada ha sido buscado. Eso ha sido así. No hay margen para la información en estos casos. Lo que nosotros hemos indicado a los medios es que desde hace años se pone el punto de información y este año como novedad se entregará el documento a los hosteleros. La guía la recibimos más tarde y creo que la Diputación tiene intención de presentarla en junio.”
Amets Arrospide Zubeldia andreak (EAJ-PNV): “Yoliri komentatu nion, gure asmoa zen zuen bidaltzekoa eta adostu genuen testua bidaliko zela, dena batera bidaltzeko asmoarekin. Aldunditik esan zitzaigun aste horretan bidaliko	Amets Arrospide Zubeldia (EAJ-PNV): le comenté a Yoli, que nuestra intención era enviaros el texto y acordamos que se enviaría el texto, con la intención de enviarlo todo a la vez. Desde la Diputación se nos dijo que lo enviarían

zutela baina ez zein egunetan. Sorpresa izan zen astelehenean aurkeztu zutenean. Guk hori ere ez genekien.” Publikoan dagoen pertsona batek: “Dekretuak bete egin behar direla esan du Alkateak, baina uste dut ez dela berria inorentzat intsumisio garaian bestelako zirrikituak bilatu zirela eta Alkate batzuk beraiek propio erabaki zutela zerrendak ez bidaltzea. Oraingo honetarako ere beste zirrikitu batzuk egongo direla pentsatzen dut.” Alkate andreak Loinatz jaiak ondo joateko eta ondo ospatzeko desioa azaldu du denentzat.	esa semana pero no el día. Fue una sorpresa cuando lo presentaron el lunes. Nosotros ni siquiera lo sabíamos. Una persona que está en el público: “la Alcaldesa dice que los Decretos hay que cumplirlos, pero creo que no es nuevo para nadie que durante la insumisión se buscaron otros resquicios y que algunos Alcaldes decidieron expresamente no enviar las listas. Creo que para esta ocasión también habrá otros resquicios. La Sra. Alcaldesa manifiesta su deseo a todos y todas de que las fiestas de Loinatz vayan bien .
Eta tratatzeko besterik ezean bilera gaueko bederatziak bost gutxiagotan amaitu da eta nik, idazkari naizen honek, akta hau idatzi eta sinatu dut.	Y sin más asuntos que tratar, la sesión ha finalizado a las veinte horas y cincuenta y cinco minutos, de lo cual como Secretaria doy fe extendiéndose la presente acta.